



**ТОЧИКИСТОН ДАР
РАҚАМҲО**

2017

**ТАДЖИКИСТАН В ЦИФРАХ
*TAJIKISTAN IN FIGURES***

АГЕНТИИ ОМОРИ НАЗДИ ПРЕЗИДЕНТИ
ҶУМҲУРИИ ТОЧИКИСТОН

Агентство по статистике при Президенте
Республики Таджикистан

МУҚАДДИМА - ПРЕДИСЛОВИЕ - PREFACE

Дар маҷмӯаи муҳтасари оморӣ нишондиҳандаҳои асосие чоп карда мешаванд, ки вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистонро дар солҳои 2011–2016-ро тавсиф менамоянд.

Маълумотҳои овардашуда хусусиятҳои ҷуғрофӣ, иқлими, ҳудуди маъмурии ҷумҳуриро низ тавсиф менамоянд. Дар бораи ҳаёти иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангии мамлакат иттилооти муҳим (актуалӣ) пешниҳод карда мешавад, ки мутахассисони Агентии омори назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар асоси ҳисботҳои солона гирифтай мақомоти омор аз корхонаю ташкилотҳо, аҳолӣ, маълумотҳои вазорату идораҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон (молия, меҳнат, муҳоҷиратӣ ва шуғли аҳолӣ, корҳои доҳилӣ, маориф ва илм, тандурустӣ ва ҳифзи иҷтимоии аҳолии ва дигарҳо) таҳия карданд.

Дар бораи се баҳши асосӣ - аҳолӣ, машғулияти аҳолӣ, шароити зиндагӣ, иҷтимоӣ ва иқтисодӣ ёт иттилоот пешниҳод карда мешавад. Маълумотҳое чоп карда мешаванд, ки вазъиятро дар соҳаҳои асосии иқтисодӣ тавсиф ва инъикос менамоянд: саноат, кишоварзӣ, соҳтмон, нақлиёт ва дигарҳо. Аз рӯи иттилооти асосӣ ва хусусиятҳои рушди иҷтимоию иқтисодии мамлакат ҷадвалҳо ва дараҷаҳо нишон дода мешаванд.

Маълумотҳои соли 2016 дар як қатор мавридиҳо пешакӣ мебошанд.

Дар бораи вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар маҷмӯаи омории «Омори солонаи Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва дигар нашрияҳои расмии омории соҳаҳои иқтисодӣ маълумоти муфассалтар оварда мешавад.

Маҷмӯа барои доираи вассеи хонандагон, ки дар бораи Ҷумҳурии Тоҷикистон ҳоҳиши гирифтани иттилооти муҳтасарро доранд, пешбинӣ шудааст ва дар ҳалли бисёр масъалаҳо қӯмак карда метавонад.

© Агентии омори назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, 2017

МУҚАДДИМА - ПРЕДИСЛОВИЕ - PREFACE

В кратком статистическом сборнике публикуются основные показатели, характеризующие социально - экономическое положение Республики Таджикистан в 2011 – 2016 годах.

Приведены данные, характеризующие географию, климат, административное деление республики. Предлагается актуальная информация о социальной, экономической и культурной жизни страны, подготовленная специалистами Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан на основе годовых отчетов, получаемых органами статистики от предприятий, организаций, населения, данных министерств и ведомств Республики Таджикистан (Министерства финансов, Министерства труда, миграции и занятости населения, Министерства внутренних дел, Министерства образования и науки, Министерства здравоохранения и социальной защиты населения и др.).

Представлена информация в трех главах о населении, его занятости, уровне жизни и социальной сфере, экономике. Публикуются данные, характеризующие положение в основных отраслях экономики: промышленности, сельском хозяйстве, строительстве, транспорте и других. По основным тенденциям и особенностям социально - экономического развития страны иллюстрируются графики и диаграммы.

Данные за 2016 год в ряде случаев являются предварительными.

Более подробные данные о социально-экономическом положении Республики Таджикистан будут опубликованы в «Статистическом ежегоднике Республики Таджикистан» и других официальных тематических изданиях по отраслям экономики.

Сборник предназначен для читателей, желающих получить достоверную информацию о Республике Таджикистан, и поможет разобраться во многих вопросах.

© Агентство по статистике при Президенте Республики Таджикистан, 2017

МУҚАДДИМА - ПРЕДИСЛОВИЕ - PREFACE

This statistical pocketbook provides the main indicators, making the socio-economic situation in the Republic of Tajikistan in 2011 – 2016 years.

This publication presents data about geography, climate, and administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan.

It proposes actual information on social, economic and cultural life of the country prepared by the experts of the Statistical Agency under the President of the Republic of Tajikistan on the basis of data received by bodies of state statistics from enterprises, organizations, population and ministries of the Republic of Tajikistan (Ministry of finances, Ministry of labour, employment and migration, Ministry of the internal affairs, Ministry of education and science, Ministry of health and social protection and others).

The information on population, employment, living standards, social and economic spheres is divided into three chapters. Data on the current situation in the main branches of economy, such as industry, agriculture, construction, transport and others are also included. The principal trends and specific details of the Republic's socio-economic development are illustrated by means of diagrams.

In some cases data for 2016 are preliminary.

More detailed information on the socio-economic situation of Tajikistan will be published in the “Statistical Yearbook of the Republic of Tajikistan” and in other official publications, dedicated to the various branches of the economy.

This publication is designed for readers who wish to receive reliable information on the Republic of Tajikistan and it will enhance the understanding of many issues.

© Statistical Agency under the President of the Republic of Tajikistan, 2017

МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

**МАСЬУЛИНИ ФАСЛҲОИ МАЧМӮА
ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ СБОРНИКА
RESPONSIBLE FOR SECTIONS OF THE PUBLICATION**

Аҳолӣ, меҳнат		
Население, труд	Кулов А.	
<i>Population, labor.....</i>	<i>Qulov A.</i>	221-49-91
Соҳаи иҷтимоӣ		
Социальная сфера.....	Насриддинов Ҳ.	
<i>Social sphere</i>	<i>Nasriddinov H.</i>	227-94-88
Нарҳ ва таърифа		
Цены и тарифы	Наҷибуллоев А.	
<i>Prices and tariffs.....</i>	<i>Najibulloev A</i>	227-56-28
Молиз ва қарз		
Финансы и кредит.....	Минакова С.	
<i>Finance and credit</i>	<i>Minakova S.</i>	221-27-47
Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ (ММД) - ВВП	Набиев И.	
<i>GDP.....</i>	<i>Nabiev I.</i>	227-98-71
Савдо, робитаҳои иқтисодии хорӣ		
Торговля, внешэкономсвязь.....	Асматбеков Ф.	
<i>Trade, external economic activity</i>	<i>Asmatbekov F.</i>	227-82-66
Соҳтмон – Строительство, жилищно- коммунальное хозяйство.....	Гафуров Ш.	
<i>Capital construction, housing conditions, environment</i>	<i>Gafurov Sh.</i>	227-65-12
Саноат		
Промышленность	Бобобекова Р.	
<i>Industry.....</i>	<i>Bobobekova R.</i>	227-63-01
Кишоварзӣ		
Сельское хозяйство.....	Ходжаев З.	
<i>Agriculture</i>	<i>Khojaev Z.</i>	227-81-14
Нақлиёт, алоқа, хизматрасонии пулакӣ ба аҳолӣ, хоҷагии мансилий - коммуналӣ		
Транспорт, связь, платные услуги населению.....	Асматбеков Ф.	
<i>Transport, communication, paid services....</i>	<i>Asmatbekov F.</i>	227-82-66

Аломатҳои шартӣ
Условные обозначения
Abbreviations and symbols

%	фоиз - процент	%	percent
д.	дона	pc	pieces
шт.	штук		
ҳаз.	ҳазор		
тыс.	тысяч		
млн.	миллион	mln	million
млрд.	миллиард	bln	billion
км.	километр	km	kilometre
км ²	километри мураббаъ - квадратный километр	km ²	square kilometre
км ³	километри муккааб - кубический километр	km ³	cubic kilometre
м	метр	m	metre
га	гектар	ha	hectare
кг.	килограмм	kg	kilogram
т.	тонна - тонн	t	metric ton
с.	сентнер	c	100 kg
ц.	центнер		
ква.	киловольт-ампер - киловольт-ампер	kVa	kilovolt-ampere
квт.с	киловатт- соат	kWh	kilowatt-hours
квт.ч.	киловатт - час		
0,0	бузургии ноҷиз - незначительная величина	0.0	negligible magnitude
-	зухур нест - явление отсутствует	-	not applicable
...	маълумот нест - данных не имеется	...	not available

Дар мавридҳои чудогона фарқияти ҷамъбости начандон зиёди ба вуҷуд
омада бо маълумоти мукаммал ё пурра фаҳмонда мешавад.

В отдельных случаях незначительные расхождения итогов от суммы слагаемых объясняется округлением данных.

In some cases, insignificant differences between the results and the sums of items may occur due to the rounding of data.

МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

Тавсифоти умумии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Общие характеристики Республики Таджикистан	
<i>Main characteristics of the Republic of Tajikistan</i>	9
Тақсимоти маъмурию ҳудудии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Административно-территориальное деление Республики Таджикистан	
<i>Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan.....</i>	17
Нишондиҳандаҳои асосии иҷтимои ю иқтисодӣ	
Основные социально-экономические показатели	
<i>Main socio-economic indicators.....</i>	18
Аҳолӣ	
Население	
<i>Population.....</i>	24
Маориф	
Образование	
<i>Education</i>	32
Мехнат	
Труд	
<i>Labour</i>	37
Даромаду ҳарочоти аҳолӣ	
Доходы и расходы населения	
<i>Money incomes and expenditures of population.....</i>	45
Музди меҳнат	
Заработка плата	
<i>Wages and salaries.....</i>	53
Индекси нархҳои истеъмолӣ	
Индекс потребительских цен	
<i>Consumer price indices.....</i>	58
Таъминоти иҷтимоӣ	
Социальное обеспечение	
<i>Social security.....</i>	60
Тандурустӣ	
Здравоохранение	
<i>Health care</i>	62
Фарҳанг	
Культура	
<i>Culture.....</i>	69
Шароити манзилии аҳолӣ	
Жилищные условия населения	
<i>Housing conditions.....</i>	72

МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

Чинояткорӣ	
Преступность	
<i>Criminality</i>	74
Экология	
<i>Environment</i>	77
Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ	
Валовой Внутренний Продукт	
<i>GDP</i>	79
Саноат	
Промышленность	
<i>Industry</i>	82
Кишоварзӣ	
Сельское хозяйство	
<i>Agriculture</i>	91
Соҳтмон	
Строительство	
<i>Construction</i>	102
Нақлиёт	
Транспорт	
<i>Transport</i>	107
Алоқа	
Связь	
<i>Communication</i>	111
Савдо	
Торговля	
<i>Trade</i>	114
Хизматрасонии пулакӣ	
Платные услуги	
<i>Paid services</i>	117
Савдои хориҷӣ	
Внешняя торговля	
<i>Foreign trade</i>	120
Молия ва ҷарз	
Финансы и кредит	
<i>Finance and credit</i>	130
Курби пулҳо	
Курс валюты	
<i>Exchange rates</i>	133

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Пойтахт <i>Capital</i>	Душанбе <i>Dushanbe</i>
Чойгиршавӣ	Тоҷикистон дар Ҷанубу Шарқии Осиёи Марказӣ ҷойгир шудааст
Расположение <i>Location</i>	Таджикистан расположен на Юго - Востоке Центральной Азии
Худуд	<i>Situated in the South-East of Central Asia</i>
Территория <i>Territory</i>	142,6 ҳазор километри мураббаъ 142,6 тыс. кв. км. <i>142,6 thsd. square kilometers</i>
Аҳолӣ	Аз рӯи маълумоти барӯйхатгирии аҳолӣ дар 21 сентябрь соли 2010-ум 7565 ҳазор нафар, дар 1 января соли 2017-ум 8742,8 ҳазор нафар По данным переписи населения на 21 сентября 2010 года - 7565 тыс. человек, на 1 января 2017 года – 8742,8 тыс. человек <i>7565 thsd. persons according to the population census of 2010, 8742,8 thsd. persons - as of 1.01.2017</i>
Воҳиди пулиӣ	Сомонӣ дар моҳи октябрь соли 2000 ба муомилот бароварда шуд.
Денежная единица <i>Currency</i>	сомони, введена в октябре 2000 года <i>somoni, introduced in October, 2000</i>

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Сарҳади давлатӣ	Дарозии 700 километр аз гарб ба шарқ, 350 километр аз шимол ба чануб. Дар гарб ва дар шимол бо чумхуриҳои Ӯзбекистон (910 километр); ва бо Киргизистон (650 километр); дар чануб бо Афғонистон (1030 километр); дар шарқ бо Чин (430 километр)
Государственная граница	Протяженность - 700 километров с запада на восток 350 километров с севера на юг. На западе и на севере с республиками Узбекистан (910 километров) и Кыргызстан (630 километров); на юге - с Афганистаном (1030 километров); на востоке - с Китаем (430 километров)
<i>State borders</i>	<i>Length: 700 kilometers from west to east 350 kilometers from north to south In the west and north, Tajikistan has borders with Uzbekistan (910 kilometers) and Kyrgyzstan (630 kilometers); in the south – with Afghanistan (1030 kilometers) and in the east – with China (430 kilometers)</i>
Иқлим	Субтропики
	Январ аз +22° (Панҷ) то -61° (кӯли Булункул)
	Июль аз -8° (кӯли Булункул) то +45° (Панҷ)
Климат	Субтропический - Январь от +22° (Пяндж) до -61° (озеро Булункул)
	Июль от -8° (озеро Булункул) до +45° (Пяндж)
<i>Climate</i>	<i>Subtropical</i> <i>January from +22°C (Pyandj) to -61°C (Lake Bulunkul)</i> <i>June from -8°C (Lake Bulunkul) to +45°C (Pyanj)</i>

Тоҷикистон аз рӯи ҳусусият дар баландӣ ҷойгир шуда, маъмулан мамлакати кӯҳӣ мебошад, дар баландии мутлақи аз 300 то 7495 метр қарор дорад. 93 фоизи ҳудуди вайро кӯҳҳо ишғол менамоянд, ки ба системаи кӯҳҳои баландтарин тааллук доранд. Дар шимол водии Фарғона; дар шимолу гарбӣ ва қисмати марказӣ қаторкӯҳҳои Туркистон, Зарафшон, Ҳисор ва Олой; дар чанубу шарқ - Помир (яке аз қуллаҳои баландтарини кураи замин - қуллаи И.Сомонӣ 7495 метр) дар пастиҳои чанубу гарб водидҳои Вахшу Ҳисор ва дигарҳо ҷойгир шудаанд.

Таджикистан по **характеру поверхности** - типичная горная страна с абсолютными высотами от 300 до 7495 метров. 93% ее территории занимают горы, относящиеся к высочайшим горным системам. На севере расположена Ферганская долина; на северо-западе и в центральной части - Туркестанский, Зеравшанский, Гиссарский и Алайский хребты; на юго-востоке - Памир (один из высшей точки земного шара - пик Сомони - 7495 метров); юго-западная часть пониженная - Вахшская, Гиссарская и другие долины.

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

The geography of the Republic of Tajikistan is mountainous with heights above sea level varying between 300 and 7495 metres. Mountains belonging to the highest ranges of Central Asia make up 93% of the total area of the country. There is the Fergana valley in the north, while in the northwest and the central parts there are the Turkmenian, Zaravshan, Hissar and Alay mountain ranges. The southeast boasts the impressive Pamir range (its highest mountain, the Somonids Peak or former Communism Peak, with an altitude of 7495 metres, is one of the highest summits of the world); while the southwest has the Vakhsh, Hissar and other valleys.

Баландии мутлақи қаторкӯҳҳо бузургтарин Абсолютные высоты крупнейших горных массивов The highest mountains

Баландӣ аз сатҳи
баҳр, метр
Высота над
уровнем моря, м
*Height above sea
level, meters*

Куллаи. Сомонӣ		
Пик И. Сомони	<i>Samanids Peak.....</i>	7495
Куллаи Абуалий ибни Сино		
Пик Абуали ибн Сино	<i>Abuali ibn SinaPeak.....</i>	7134
Куллаи Е. Корженевская		
Пик Е. Корженевская.....	<i>Korjenevskaya Peak.....</i>	7105
Куллаи Истиклол		
Пик Истиклол.....	<i>Istiklol Peak</i>	6974
Куллаи Москва		
Пик Москва	<i>Moscow Peak.....</i>	6785
Куллаи К.Маркс		
Пик К. Маркса	<i>K.Marx Peak.....</i>	6726
Куллаи Гармо		
Пик Гармо.....	<i>Garmo Peak.....</i>	6595

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Баландии мутлақи қаторкӯҳҳои бузургтарин Абсолютные высоты крупнейших горных массивов The highest mountains

Баландӣ аз сатҳи
баҳр, метр
Высота над
уровнем моря, м
*Height above sea
level, meters*

Куллаи Энгелс		
Пик Энгельса	<i>Engels Peak.....</i>	6510
Куллаи афсарони Шӯравӣ	<i>Soviet Officers</i>	
Пик Советских офицеров.....	<i>Peak</i>	6233
Куллаи Вудор		
Пик Вудор	<i>Vudor Peak</i>	6132
Куллаи Музқӯли Шимол		
Пик Северный Музкол	<i>North Muzkol Peak.....</i>	6128
Куллаи Маяковский		
Пик Маяковского	<i>Mayakovskiy Peak</i>	6096
Куллаи Паххор		
Пик Паххор	<i>Pakhori Peak.....</i>	6083

Дарёҳо ва кӯлҳои чумхурӣ аз пириҳҳо сарчашма мегиранд. Фосилаи умумии 947 дарё, ки масофаи дурии бештар аз 10 километр доранд, аз 28500 километр зиёд аст.

Реки и озера имеют системно - ледниковое питание. Общая протяженность 947 рек, имеющих длину более 10 километров, превышает 28500 километров.

Rivers and lakes have a glacier system. There are about 947 rivers longer than 10 kilometers with a total length of more than 28500 kilometers.

Дарёҳои бузургтарин Крупнейшие реки The longest rivers

Масофаи чараёни об,
километр
Длина водотока, км
Length, km

Амударё-Панҷ		
Амударья-Пянҷ	<i>Amu-Darya - Pyanj</i>	1415-921
Зарафшон		
Заравшан	<i>Zeravshan.....</i>	877
Бартанг-Мурғоб-Оқсу	<i>Bartang-Murgab-</i>	
Бартанг-Мурғоб-Оқсу	<i>Oksu</i>	558
Вахш.....	<i>Vakhsh.....</i>	524
Кофарниҳон		
Кофарниҳон	<i>Kofarnihon.....</i>	387

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Дар баландкухҳои Тоҷикистон заҳираи азими барфу ях мавҷуд аст. Ҳудуди иқлими барфи абадӣ дар баландии 3500-3600 метр дар ғарб ҳобидааст ва дар шарқ то ба 5800 метр баланд мешавад. Масоҳати пиряҳҳои Тоҷикистон бештар аз 8476 километри мураббаъро ташкил медиҳанд. Онҷо зиёда аз ҳазор пиряҳ ба масофаи зиёда аз 1,5 километр ба қайд гирифта шудааст. 16 пиряҳ ба дарозии беш аз 16 километр, аз он ҷумла пиряҳҳои Федченко ва Грум-Грижимайлӯ мерасанд.

В высокогорьях Таджикистана сосредоточены громадные запасы снега и льда. Климатическая граница вечного снега лежит на высоте 3500 - 3600 метров на западе и поднимается до 5800 метров на востоке. Площади ледников Таджикистана превышают 8476 квадратных километров. Здесь зарегистрировано более тысячи ледников протяженностью свыше 1,5 километра. 16 ледников достигают более 16 километров длины, в том числе ледники Федченко и Грумм - Гржимайлӯ.

Tajikistan's high mountains accommodate great supplies of ice and snow. The line of perpetual snow is situated at height between 3500 and 3600 meters in the west and rises up to 5800 meters in the east. The total area of the glaciers in Tajikistan covers more than 8476 square kilometres. There are over the thousand registered glaciers with a length of more than 1,5 kilometers. Sixteen glaciers (such as Fedchenko and Grumm-Grzymailo glaciers) have length of more than 16 kilometers.

ТАБСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Пиряҳҳои бузургтарин Крупнейшие ледники	Main glaciers	Масоҳат, км² Площадь, км² Square, km²	Ҳаҷми пиряҳ, км³ Объем ледника, км³ Capacity, km³
Федченко.....	<i>Fedchenko</i>	156,0	93,6
Гармо.....	<i>Garmo</i>	114,6	-
Витковский			
Витковского.....	<i>Vitkovsky</i>	50,2	6,882
АИ ИДШС	<i>Academy of sciences</i>		
АН СССР.....	<i>of the USSR</i>	48,1	5,242
Наливкин.....	<i>Nalivkin</i>	45,2	8,588
Бывачий.....	<i>Byvachy</i>	37,1	8,05
Грум-Грижимайло	<i>Grumm-</i>		
Грумм-Гржимайло	<i>Grzymailo</i>	142,9	22,5

Тоҷикистон бо қӯлҳо низ бой аст. Шумораи онҳо қариб 1300 мебошад, ки масоҳати умумиашон 705 километри мураббаъро ташкил медиҳад. Бузургтарини онҳо - Қарокӯл ва Сарези роҳаш басташуда, Яшилкӯл. Қӯлҳо асосан дар баландии 3500 метр ҷойгир шудаанд.

Таджикистан богат также озерами. Их насчитывается около 1300 общей площадью 705 квадратных километров. Крупнейшие из них - Каракуль и заваленного происхождения - Сарез, Яшилкуль. Озера в основном расположены на высоте 3500 метров.

Tajikistan also abounds in lakes. There are some 1300 lakes with a total surface area of 705 km². Karakul, Sarez and Yashikul are the largest expanses to have been created naturally. The lakes are mainly located at height of 3500 meters.

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Кӯлҳои бузургтарин Крупнейшие озера <i>Largest lakes</i>		Масоҳат км ² Площадь зеркала, км ² <i>Surface area, km²</i>
Карокӯл		
Каракуль.....	<i>Karakul</i>	380,0
Сarez		
Сarezское.....	<i>Sarez</i>	86,5
Зоркӯл		
Зоркуль.....	<i>Zorkul</i>	38,9
Яшилкӯл		
Яшилкуль.....	<i>Yashilkul</i>	35,6
Шоркӯл		
Шоркуль.....	<i>Shorkul</i>	16,29

Обанборҳои бузургтарин Крупнейшие водохранилища <i>Largest reservoirs</i>		Масоҳат, км ² Площадь зеркала, км ² <i>Surface area, km²</i>	Ҳаҷм, млн. метри мураббাব Объем, млн. куб. м. <i>Capacity, mln.m³</i>
Кайроқкум			
Кайраккумское	<i>Kairakkum..</i>	520,0	4160
Норак			
Нурекское	<i>Nurek</i>	106,0	10500
Мӯминобод			
Муминабадское	<i>Muminobad</i>	3,4	30
Селбурск			
Сельбурское	<i>Selburskoye</i>	2,31	20

Хок, наботот ва олами ҳайвоноти Тоҷикистон ҳусусияти тези иқлими доранд. Қабати наботот бо растаниҳои худрӯйи мевадиҳанда бой аст, ҳазорҳо намуди растани мерӯяд, ки аҳолӣ ба таври васеъ истифода мебарад.

Почва, растительность и животный мир Таджикистана имеют резко поясной характер. Растительный покров богат дикими плодовыми деревьями, тысячами видов растений, которые широко используются населением.

Tajikistan's soil, and its flora and fauna are determined by the alpine environment. The flora abounds in wild fruit-bearing trees and in numerous species of plants, which are widely used by the population.

Олами ҳайвонот гуногун ва бой аст. Дар Тоҷикистон зиёда аз 80 намуди ширхорҳо, қарib 40 намуди моҳӣ, беш аз 10 ҳазор намуди ҳашарот зиндагӣ

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

мекунанд. Аз ҳайвоноти ваҳшӣ палангҳои барфмонанд, соловсинҳо, хирсҳо, тургҳо, рӯбоҳҳо, савсар ҳамчунин гавазну гӯсфандони кӯҳӣ вомехӯранд.

Богат и разнообразен животный мир. В Таджикистане обитает более 80 видов млекопитающих, свыше 365 видов птиц, 49 видов рептилий, около 40 видов рыб, более 10 тысяч видов насекомых. Из хищников встречаются снежные барсы, рыси, медведи, волки, лисицы, куницы, а также олени и архары.

Animals are also abundant. Tajikistan boasts some 80 species of mammals, more than 365 kinds of birds, 49 kinds of reptiles, 40 kinds of fish, 10 thousands of various insects. One can observe such predators as snow leopards, lynx, bears, hyenas, otters, wolves, foxes and martens, as well as deer and rock-goats.

Дар айни замон чаҳор мамнӯъгоҳ (Бешаи палангон, Ромит, Даҷти Ҷум, Зорқӯл) 13 парваришгоҳ, боди миллий амал мекунанд. Масоҳати умумии ҳудуди муҳофизатшаванда 21 фоизи ҳудуди чумхуриро ташкил медиҳанд.

В настоящее время действуют 4 заповедника («Тигровая балка», «Рамит», «Даҷти Джум», «Зоркуль»), 13 заказников, Национальный парк. Общая площадь охраняемых территорий составляет 21% от территории республики.

At present, there are 4 natural reserves (“Tigrovaya balka”, “Ramit”, “Dashti Djum”, “Zorkul”), 13 sanctuaries and 2 national parks in Tajikistan. The total protected area makes 21% of the total territory of the republic.

Дар ҳудуди чумхӯрӣ конҳои бисёри фулузоти нодир ва фоидаовар ошкор карда шудаанд: рӯҳ, кӯроғоҳим, висмут, молибден, вольфрам, тилло, нукра, сурма, симоб, шпати фторид, инчунин газ, нафт ва гайраҳо.

На территории республики выявлены много месторождений редких и благородных металлов: цинка, свинца, висмута, молибдена, вольфрама, золота, серебра, сурьмы, ртути, плавикового шпата, а также газа, нефти и т.д.

Deposits have been discovered for many rare and precious metals such as zinc, lead, bismuth, molybdenum, tungsten, gold, silver, antimony, mercury and fluorite, as well as gas and petroleum, among others.

ТАҚСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

ТАҚСИМОТИ МАҶМУИЮ ҲУДУДИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН *Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan*

Вилояти мухтор	
Автономная область	
<i>Autonomous oblast</i>	1
Вилоятҳо	
Области	
<i>Oblasts (Provinces)</i>	2
Ноҳияҳо	
Районы	
<i>Regions</i>	58
Шаҳрҳо	
Города	
<i>Cities and towns</i>	18
Шаҳракҳо	
Поселки	
<i>Settlements</i>	57
Чамоатҳои дехот (маъмуриятҳои дехот)	
Джамоаты дехот (сельские администрации)	
<i>Djamoats dehot (rural administrations)</i>	370

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТМОИЮ ИҚТИСОДӢ

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воеҳиди ҷенак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи аҳолии доимӣ дар охири сол Численность постоян- ного населения на конец года	млн.						
<i>Total resident population (as at the end of the year)</i>	<i>mln.</i>	7,8	8,0	8,2	8,3	8,5	8,7
Афзоиши табий (+) камшавии (-) аҳолӣ Естественный прирост (+), убыль (-) населения							
<i>Natural increase (+) or decrease (-) of population</i>	1000	190,3	185,3	177,7	196,6	204,0	195,9
Дар иқтисодӣ машгул Занятые в экономике <i>Number of engaged in national economy</i>	1000	2249	2292	2308	2325	2381	2385
Шумораи бекорони рас- мӣ ба қайд гирифта- шуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года)							
<i>Number of registered unemployed (as at the end of the year)</i>	1000	54,5	52,3	53,9	55,5	51,1	53,1
Мачмӯи даромади миёнаи якмоҳа ¹ Среднемесячный совокупный доход ¹	сомонӣ						
<i>Average monthly money income per capita¹</i>	<i>somoni</i>	225,62	258,81	293,58	323,64	297,61	351,14

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИХАНДАХОИ АСОСИИ ИҼТИМОИЮ ИҼТИСОДӢ

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Маҷмӯи харочоти миёнаи якмоҳа ¹ Среднемесячный совокупный расход ¹ <i>Average monthly money expenditure per capita¹.....</i>	сомонӣ						
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа Среднемесячная заработка плата <i>Average monthly gross wages and salaries.....</i>	сомонӣ	227,53	251,59	282,00	290,06	265,68	321,36
Ҳадди ақали музди меҳнат дар охири сол Минимальная заработная плата на конец года <i>Minimum wage at the end of the year</i>	сомонӣ	442,13	555,29	694,89	816,27	878,91	962,16
Нафақаи ҳадди ақал Минимальная пенсия <i>Minimum Pension.....</i>	сомонӣ	80,00	200,00	250,00	250,00	250,00	400,00
Индекси нарҳҳои истеъмолӣ Индекс потребительских цен <i>Consumer price index</i>	%	109,3	106,4	103,7	107,4	105,1	106,1
Маҷмӯи Махсулоти Дохилӣ ² Валовой Внутренний Продукт ² <i>Gross Domestic Product²...</i>	млн. сомонӣ <i>mln.</i> <i>somoni</i>	39021,6	41948,3	45052,4	48070,9	50955,2	54471,1

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТМОИЮ ИҚТИСОДӢ

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	воеҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Индекси нарҳҳои истех- солкунандагони маҳсу- лоти саноатӣ							
Инdex цен производи- телей на промышленную продукцию							
<i>Producer price index for industrial output</i>	%	115,5	106,1	102,1	104,7	103,0	114,7
Маҳсулоти саноатӣ ²	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	9679	10724	11132	11688	13009	15090
Продукция промышлен- ности ²							
<i>Industrial output²</i>							
Инвеститсия ба сармояи асосӣ	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	4988,3	4540,2	5796,8	7492,7	9750,0	11160,9
Инвестиции в основной капитал							
<i>Capital investments</i>							
Маҳсулоти кишоварзӣ ²	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	16934,6	18695,8	20116,7	21021,9	21577,8	22234,0
Продукция сельского хозяйства ²							
<i>Agricultural output²</i>							
Боркашонӣ	1000 тыс.т <i>1000 thnd.t</i>						
Перевозка грузов							
<i>Freight transportation</i>							
Боргардиш	млн.т. км <i>mln.tkm</i>	61656,6	68399,4	72248,3	74411,2	74431,8	84066,6
Грузооборот							
<i>Freight turnover</i>							
Мусоғиркашонӣ	млн.						
Перевозка пассажиров							
<i>Passenger transportation...</i>	<i>mln.</i>	5508,8	6345,0	6693,8	6180,3	5995,5	5515,3
		542,3	520,7	545,0	556,9	564,5	572,9

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИХАНДАХОИ АСОСИИ ИЧТИМОИЮ ИҚТИСОДӢ¹

**СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS**

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Мусофиргардиш	млн.						
Пассажирооборот	пасс.км <i>mln.pkm</i>	9447,7	9806,9	10206,2	10305,1	9230,1	9148,0
<i>Passenger turnover</i>							
Ҳаҷми молгардиши чакана ²	млн.						
Объем розничного товарооборота ²	сомонӣ <i>mln. somonī</i>	9830,8	11393,9	13535,9	14442,8	15251,6	16166,7
<i>Volume of retail trade turnover².....</i>							
Хизматрасонии пулакӣ ²	млн.						
Платные услуги ²	сомонӣ <i>mln. somonī</i>	8923,6	9949,8	10805,5	10913,6	10084,1	10033,7
<i>Paid services².....</i>							
Гардиши савдои хориҷӣ	млн.						
Внешнеторговый оборот	долл. <i>mln. USD</i>	4463,3	5138,1	4988,8	5274,7	4326,2	3929,9
<i>Foreign trade turnover</i>							
аз ҷумла - в том числе:							
<i>of which:</i>							
Содирот	млн.						
Экспорт	долл. <i>mln. Exports</i>	1257,3	1359,7	943,4	977,3	890,6	898,7
<i>Exports</i>							
Воридот	млн.						
Импорт	долл. <i>mln. Imports</i>	3206,0	3778,4	4045,4	4297,4	3435,6	3031,2
<i>Imports.....</i>							

¹⁾аз рӯи маълумоти тадқиқоти

хонаводаҳо - по данным
обследования домашних хозяйств

¹⁾from household survey data

²⁾бо нарҳҳои соли 2016 - в ценах 2016 г. ²⁾in 2016 prices

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТМОИЮ ИҚТИСОДӢ

**ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ¹
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS¹**

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи аҳолӣ Численность населения <i>Population number</i>	102,4	102,3	102,2	102,3	102,4	102,2
Дар иқтисодӣ машгул Занятые в экономике <i>Number of engaged in national economy</i>	100,8	101,9	100,7	100,8	102,4	100,2
Шумораи бекорони расмӣ ба кайд гирифташуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года) <i>Number of registered unemployed (as at the end of the year)</i>	113,3	96,0	103,1	103,0	91,1	104,1
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа ² Среднемесячная заработная плата ² <i>Average monthly gross wages and salaries</i> ²	1,2	1,3	1,3	1,2	1,1	1,1
Мачмӯи Махсулоти Дохилӣ ВВП <i>Gross Domestic Product</i>	107,4	107,5	107,4	106,7	106,0	106,9
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ Объём промышленной продукции <i>Volume of industrial output</i>	105,7	110,8	103,8	105,0	111,3	116,0
Махсулоти умумии кишоварзӣ Валовая продукция сельского хозяйства <i>Gross value of agricultural output</i>	107,9	110,4	107,6	104,5	103,2	105,2
Боркашонӣ – Перевозка грузов <i>Freight transportation</i>	104,0	110,9	105,6	103,0	100,0	112,9

ИНДЕКСХОИ НИШОНДИХАНДАХОИ АСОСИИ ИЧТИМОИЮ ИҚТИСОДӢ

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Боргардиш						
Грузооборот						
<i>Freight turnover</i>	111,1	115,1	105,5	92,3	97,0	92,0
Мусофирикашонӣ						
Перевозка пассажиров						
<i>Passenger transportation</i>	104,7	102,2	113,1	104,8	101,4	101,5
Мусофиргардиш						
Пассажирооборот						
<i>Passenger turnover</i>	104,6	103,8	104,1	101,0	89,6	99,1
Ҳаҷми молгардиши чакана						
Объем розничного товаро-оборота						
<i>Volume of retail trade turnover</i>	118,8	106,7	112,5	107,5	105,6	106,0
Хизматрасонии пулакӣ						
Платные услуги						
<i>Paid services</i>	108,6	101,3	100,9	113,2	92,4	99,5
Гардиши савдои хориҷӣ						
Внешнеторговый оборот						
<i>Foreign trade turnover</i>	103,3	99,3	76,5	107,6	82,0	90,8
аз он чумла - в том числе:						
<i>of which:</i>						
Содирот - Экспорт - <i>Exports</i>	85,4	84,1	71,7	118,2	91,1	100,9
Воридот - Импорт - <i>Imports</i>	109,8	103,5	78,5	103,4	79,9	88,2

¹⁾бо фоиз нисбат ба соли гузашта

в процентах к предыдущему году

²⁾бо баробар нисбат ба соли гузашта

в разах к предыдущему году

¹⁾in percent to the previous year

²⁾in times to the previous year

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Тамоми аҳолӣ Все население ¹ <i>Total population¹</i>	1000	7807,2	7987,4	8161,1	8352,0	8551,2	8742,8
аҳолии шаҳрҳо городское - <i>urban</i>	1000	2064,8	2106,5	2170,9	2215,5	2260,3	2311,5
аҳолии деҳот сельское - <i>rural</i>	1000	5742,4	5880,9	5990,2	6136,5	6290,9	6431,3
Мардҳо - Мужчины <i>Males</i>	1000	3941,5	4033,5	4124,2	4224,3	4329,2	4429,5
Занҳо - Женщины <i>Females</i>	1000	3865,7	3953,9	4036,9	4127,7	4222,0	4313,3
Шумораи мардҳо ба 1000 зан	воҳид единиц						
Число мужчин на 1000 женщин	number	1020	1020	1022	1023	1025	1027
Ба шумораи умумии аҳолӣ:							
В общей численности населения:							
<i>Composition of total population:</i>							
аҳолии шаҳрҳо	%	26,4	26,4	26,6	26,5	26,4	26,4
городское - <i>urban</i>	%	73,6	73,6	73,4	73,5	73,6	73,6
аҳолии деҳот – сельское - <i>rural</i>	%	50,5	50,5	50,5	50,6	50,6	50,7
Мардҳо - Мужчины <i>Males</i>	%	49,5	49,5	49,5	49,4	49,4	49,3
Занҳо - Женщины <i>Females</i>	%						
Шумораи сокинон дар 1 км	воҳид единиц						
Число жителей на 1 км	number	54,7	56,0	57,2	58,6	60,0	61,8
<i>Population density (in- habitants per 1 km)</i>							

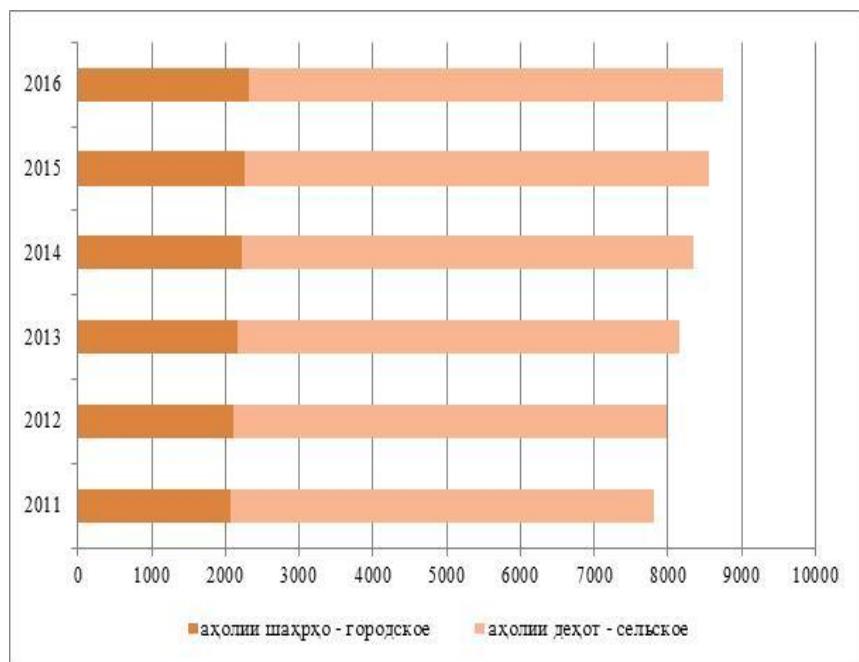
¹солҳои 2011 - 2016 баҳо аз рӯи маълумотҳои омори чорӣ

¹2011 – 2016 г.г. - оценка по данным текущей статистики

¹2011 -2016 assesment

АХОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

Динамики шумораи ахолии Ҷумҳурии Тоҷикистон (ҳазор нафар)
Динамика численности населения Республики Таджикистан (тыс. человек)
Population growth in the Republic of Tajikistan (thsd. persons)



AХОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

**Давомияти дарозумии ҳаёт (миқдори сол)
Ожидаемая продолжительность жизни (число лет)**
Life expectancy at birth (years)

Давра Период <i>Period</i>	Ҳамай ахолӣ Все население <i>Total population</i>	Мардҳо Мужчины <i>Men</i>	Занҳо Женщины <i>Women</i>
1970-1971	72,7	70,0	75,0
1980-1981	66,4	63,7	68,6
1989	69,3	66,7	71,8
1990	69,9	67,1	72,6
1991	70,1	67,3	72,9
1992	68,2	65,4	71,0
1993	61,8	56,4	68,1
1994	65,0	62,5	67,6
1995	66,1	63,5	68,9
1996	68,8	64,0	69,8
1997	67,6	64,9	70,5
1998	68,1	65,7	70,5
1999	68,6	66,3	70,9
2000	68,2	66,1	70,3
2001	69,1	67,0	71,2
2002	69,1	67,1	71,1
2003	70,1	67,9	72,3
2004	71,0	68,6	73,4
2005	70,6	68,1	73,2
2006	71,8	69,3	74,4
2007	71,7	69,4	74,0
2008	72,2	69,7	74,8
2009	72,8	70,5	75,3
2010	72,5	70,8	74,4
2011	72,5	70,9	74,1
2012	72,5	70,9	74,1
2013	73,4	71,6	75,3
2014	73,4	71,6	75,4
2015	73,6	71,8	75,6
2016	73,7	71,9	75,7

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Аз рӯи гурухҳои синну сол аз 9 то 80 сола ва калонсолтар (дар охири сол)							
По возрастным группам с 9 до 80 лет и старше (на конец года)							
<i>Population by age groups from 9 to 80 years (as at the end of the year)</i>							
0-4.....	1000	1062,7	1092,6	1093,8	1104,2	1100,3	1107,3
5-9.....	1000	843,7	861,1	902,8	947,4	1013,1	1059,8
10-14.....	1000	862,1	857,9	847,6	840,4	825,5	842,5
15-19.....	1000	856,8	856,9	868,9	865,5	867,8	860,1
20-24.....	1000	853,9	855,3	845,3	855,5	855,0	848,0
25-29.....	1000	701,0	743,6	779,2	807,3	836,5	845,1
30-34.....	1000	524,4	551,2	581,4	611,8	648,7	694,0
35-39.....	1000	450,2	456,1	467,8	482,2	501,9	517,9
40-44.....	1000	405,6	416,7	419,6	429,6	433,4	444,2
45-49.....	1000	369,0	372,9	379,6	382,9	393,1	399,6
50-54.....	1000	308,4	324,9	340,1	353,4	354,0	361,5
55-59.....	1000	198,6	211,3	232,4	250,4	280,1	297,7
60-64.....	1000	125,7	138,4	149,9	163,0	169,9	186,4
65-69.....	1000	67,7	70,9	78,2	88,5	103,4	112,0
70-74.....	1000	77,3	77,1	70,7	65,5	58,1	56,4
75-79.....	1000	53,8	52,3	54,2	54,0	59,0	57,1

AХОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
80 сола ва калонсолтар 80 лет и старше <i>80 and over.....</i>	1000	46,3	48,2	49,4	50,4	51,5	53,2
Аз шумори умумии ахолӣ дар синну соли: Из общей численности населения в возрасте: <i>Population by age category:</i>							
аз қобили меҳнат хурдсол (0-14) моложе трудоспособного (0-14) <i>under working age (0-14 years)</i>	1000	2768,5	2811,6	2844,2	2892,1	2938,9	3009,6
қобили меҳнат трудоспособном <i>working age.....</i>	1000	4672,2	4797,5	4920,1	5046,0	5175,5	5273,2
аз қобили меҳнат калонсолтар старше трудоспособного <i>above working age.....</i>	1000	366,5	378,3	396,8	413,9	436,8	460,0

АХОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

Пирамида синну соли чинсии шумораи ахолӣ то 1 январи соли 2017, нафар
Возрастно - половая пирамида численности населения

на 1 января 2017 года, человек

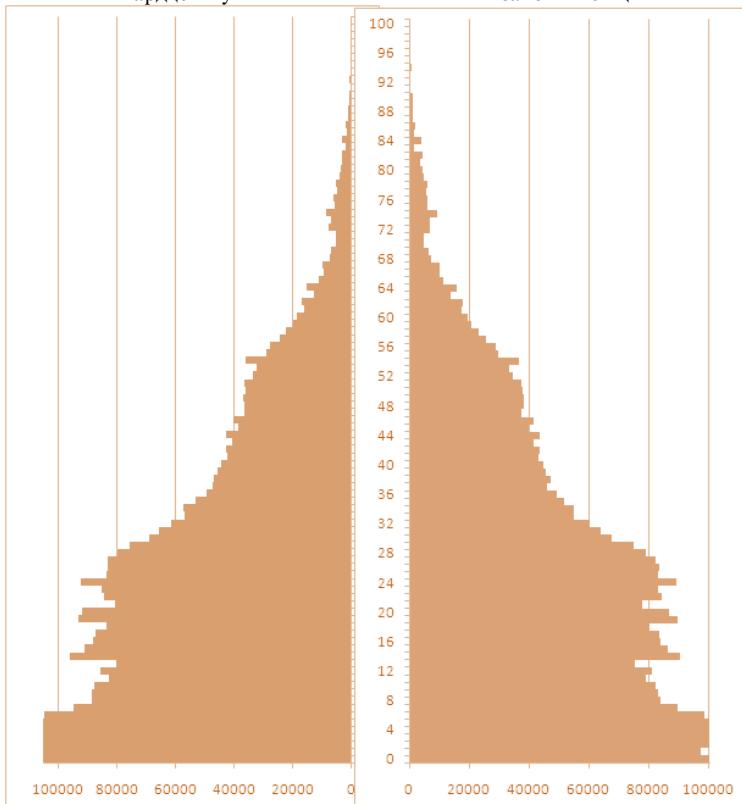
Age-sex structure of the population on January 1 2017, persons

male

females

мардҳо - мужчины

занон - женщины



АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

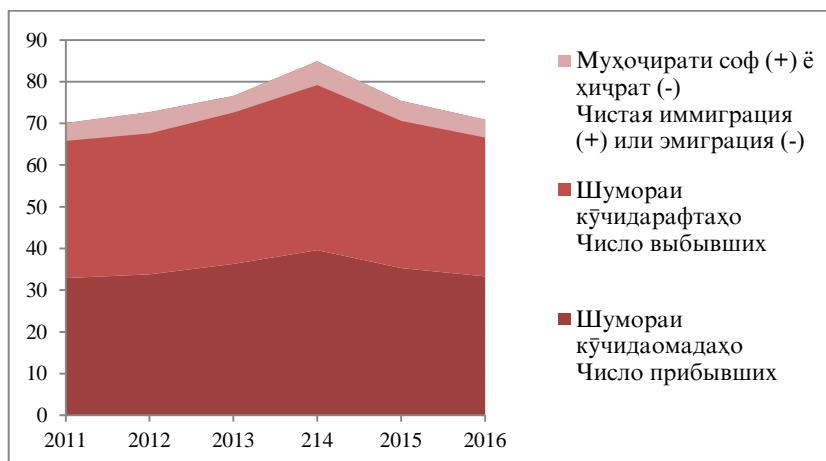
	боҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи таваллудшудагон							
Число родившихся							
<i>Live births</i>	1000 боҳид единиц <i>number</i>	224,2	219,3	209,4	229,5	237,5	230,0
ба 1000 нафар аҳолӣ							
на 1000 населения							
<i>per 1000 persons</i>	29,1 боҳид единиц <i>number</i>	27,8	25,9	27,8	28,1	26,6	
Шумораи фавтидагон							
Число умерших - <i>Deaths</i>	1000 боҳид единиц <i>number</i>	33,8	34,0	31,7	32,9	33,6	34,1
ба 1000 нафар аҳолӣ							
на 1000 населения							
<i>per 1000 persons</i>	4,4 боҳид единиц <i>number</i>	4,3	3,9	4,0	4,0	3,9	
Афзоиши табиии аҳолӣ							
Естественный прирост населения							
<i>Natural increase</i>	1000 боҳид единиц <i>number</i>	190,3	185,3	177,7	196,6	204,0	195,9
ба 1000 нафар аҳолӣ							
на 1000 населения							
<i>per 1000 persons</i>	24,7 боҳид единиц <i>number</i>	23,5	22,0	23,8	24,1	22,7	
Шумораи кӯҷидомадаҳо							
Число прибывающих							
<i>Immigration</i>	1000 боҳид единиц <i>number</i>	32,9	33,8	36,3	39,6	35,3	33,3
ба 1000 нафар аҳолӣ							
на 1000 населения							
<i>per 1000 persons</i>	4,3 боҳид единиц <i>number</i>	4,3	4,5	4,8	4,2	3,9	
Шумораи кӯҷидарафтаҳо							
Число выбывающих							
<i>Emigration</i>	1000 боҳид единиц <i>number</i>	37,2	38,9	40,3	45,3	40,1	37,6
Муҳоҷирати соғ (+) ё							
хичрат (-)							
Чистая иммиграция (+)							
или эмиграция (-)							
<i>Net immigration (+) or emigration (-)</i>	1000	-4,3	-5,1	-4,0	-5,7	-4,8	-4,3

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Афзоиши шуморай аҳолӣ Прирост численности населения							
<i>Population growth</i>	1000 ваҳид единиц <i>number</i>	184,1	180,2	173,7	190,9	199,2	191,6
ба 1000 нафар аҳолӣ на 1000 населения	1000 ваҳид единиц <i>number</i>	23,9	22,8	21,5	23,1	23,6	22,2
<i>per 1000 persons</i>	1000 ваҳид единиц <i>number</i>	94,7	97,7	97,0	95,5	77,0	72,5
Никоҳ – Браки - <i>Marriages</i> ба 1000 нафар аҳолӣ на 1000 населения							
<i>per 1000 persons</i>		12,3	12,4	12,0	11,6	9,1	8,4
Талоқ – Разводы - <i>Divorces</i>							
ба 1000 нафар аҳолӣ на 1000 населения	1000 ваҳид единиц <i>number</i>	6,8	7,4	7,9	9,0	8,3	8,8
<i>per 1000 persons</i>	1000 ваҳид единиц <i>number</i>	0,9	0,9	1,0	1,1	1,0	1,0

Дараҷаи мухоҷирати аҳолӣ, ҳазор нафар
Динамика миграции населения, тыс. человек
Population migration, thsd. persons



МАОРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION

	вохиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Муассисахои томактабӣ Дошкольные учреждения <i>Pre school institutions</i>	вохид единиц <i>number</i>	494	508	527	550	578	602
дар онҳо кӯдакон - в них детей <i>number of children</i>	1000	67,9	74,4	80,4	85,8	92,0	91,1
Аз тарафи муассисахои томактабӣ ҷалб кардани кӯдакони синни 1-6 сола бо фоиз аз шумори умумии кӯдакони 1-6 сола - Оҳват детей в возрасте 1-6 лет дошкольными учреждениями в процентах от общей численности детей 1-6 лет	% вохид единиц <i>number</i>	5,7	6,1	6,2	6,6	7,0	6,8*
Ба 100 ҷой кӯдакон рост меоянд На 100 мест приходится детей <i>Number of children per 100 places</i>	96	98	108	107	104	100	
Мактабҳои таҳсилоти умумӣ Общеобразовательные школы <i>General education schools</i>	вохид единиц <i>number</i>	3791	3813	3836	3845	3855	3874
мактабҳои таҳсилоти умумии рӯзона - дневные общеобразовательные <i>day-time general education schools</i>	вохид единиц <i>number</i>	3783	3805	3826	3836	3846	3865
маҳсус (барои кӯдакони инкишофи фикрӣ ва ҷисмониашон суст)	вохид						
специальные (для детей с недостатками умственного или физического развития) <i>special schools (for mentally and physically retarded children)</i>	единиц <i>number</i>	11	11	12	12	12	12
шабона вечерние <i>evening schools</i>	вохид единиц <i>number</i>	8	8	10	9	9	9
хонандагон - учащиеся <i>number of pupils</i>	1000	1703,0	1713,8	1717,0	1742,8	1785,8	1838,8
муаллимон - учителя <i>number of teachers</i>	1000	94,2	97,7	100,6	103,7	109,9	116,5

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

МАРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION

	вохиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Муассисахон ибтидой касбӣ Начальные профессиональные учебные заведения <i>Vocational schools</i>	вохид единиц <i>number</i>	67	67	63	62	61	62
Хонандагон – Учащиеся <i>Students</i>	1000	23,9	23,2	21,6	21,7	26,3	22,7
Донишкадаҳои миёнаи касбӣ Средние профессиональные учебные заведения¹ <i>Specialised secondary educational institutions¹</i>	вохид единиц <i>number</i>	51	50	51	59	66	67
Донишҷӯён – Учащиеся <i>Students</i>	1000	40,1	42,8	48,0	57,7	68,9	76,7
Донишҷӯён қабул карда шудаанд - Принято учащихся <i>Students admitted</i>	1000	14,2	15,2	18,0	22,7	24,6	24,1
Мутахассисон тайёр карда шудаанд - Выпущено специалистов - <i>Graduates</i>	1000	9,4	10,2	10,7	12,4	11,7	14,0
Шумори донишкадаҳои олии касбӣ¹ Число высших профессиональных учебных заведений¹ <i>Higher educational establishments^{1..}</i>	вохид единиц <i>number</i>	33	34	34	37	38	39
Донишҷӯён – Студенты <i>Students</i>	1000	152,2	150,1	159,4	165,3	176,5	186,9
Донишҷӯён қабул карда шудаанд - Принято студентов <i>Students admitted</i>	1000	31,3	38,0	40,9	31,4	38,5	42,7
Мутахассисон тайёр карда шудаанд Выпущено специалистов <i>Graduates</i>	1000	28,0	36,2	29,1	30,2	29,5	33,2
Ба 10000 нафар ахолӣ мутахассисон тайёр карда шудаанд Выпущено специалистов на 10000 населения <i>Graduates per 10000 population</i>	вохид единиц <i>number</i>	36	45	36	36	35	38

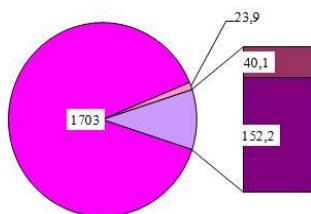
¹якҷоя бо филиалҳо - включая филиалы

¹including branches

Шумораи хонандагон аз рӯи намуди таҳсил (дар аввали соли таҳсил, ҳазор нафар)
Численность учащихся по видам обучения (на начало учебного года, тыс. человек)

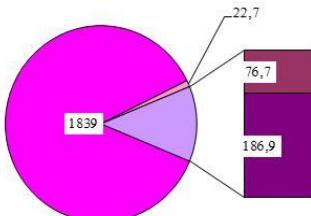
Number of students by type of education (at the beginning of each academic year, thsd. students)

2010-2011



- дар мактабҳои таҳсилоти умумӣ - в общеобразовательных школах
- дар донишкадаҳои ибтидои қасбӣ - в начальных профессиональных учебных заведениях
- дар донишкадаҳои миснай қасбӣ - в средних профессиональных учебных заведениях
- дар донишкадаҳои олии қасбӣ - в высших профессиональных учебных заведениях

2015-2016

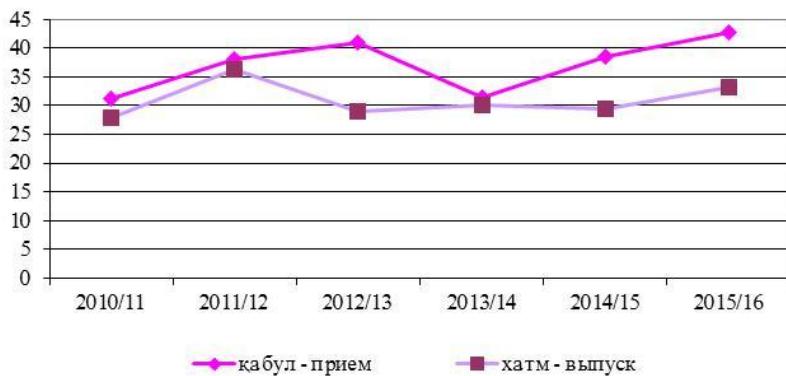
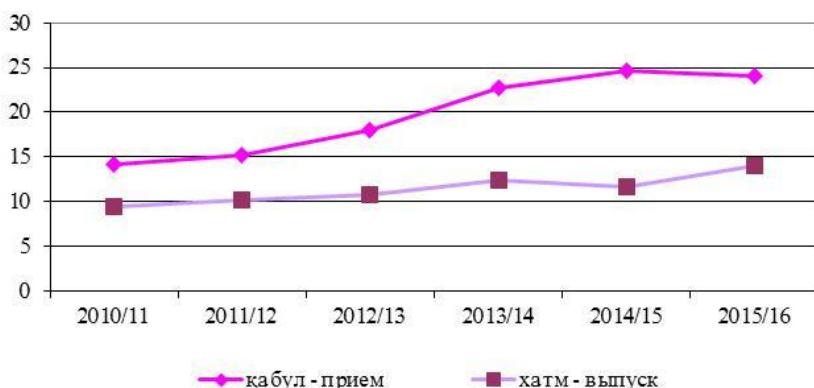


- дар мактабҳои таҳсилоти умумӣ - в общеобразовательных школах
- дар донишкадаҳои ибтидои қасбӣ - в начальных профессиональных учебных заведениях
- дар донишкадаҳои миснай қасбӣ - в средних профессиональных учебных заведениях
- дар донишкадаҳои олии қасбӣ - в высших профессиональных учебных заведениях

Қабул ва хатми донишҷӯён дар донишкадаҳои олий ва миёнаи қасбӣ,
хазор нафар

Прием и выпуск в учреждениях высшего и среднего профессионального образования,
тыс. человек

*Admission to and graduation from higher and secondary educational institutions,
thsd. students*

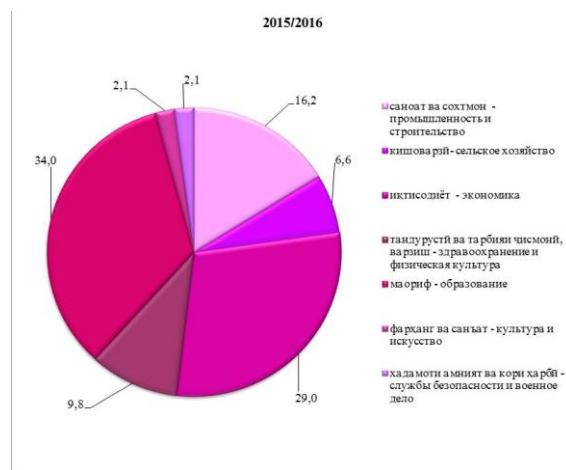


Кабули донишҷӯён ба муассисаҳои касбӣ ва миёнаи олӣ аз рӯи гурухҳои соҳавӣ
Прием студентов в средние и высшие профессиональные учебные заведения по
отраслевым группам

*Admission of students in secondary and higher vocational school by industry groups
2015/2016*



2015/2016



Точикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	вояди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Захираҳои меҳнатӣ - хамагӣ¹							
Трудовые ресурсы - всего¹	1000	4664	4798	4859	4983	5111	5224
<i>Total labour resources¹</i>							
Аҳолии фаъоли иқтисодӣ¹							
Экономически активное население¹							
<i>Economically active population¹</i>	1000	2303	2348	2362	2382	2437	2439
Дар иқтисодӣ машғул							
Занятые в экономике							
<i>Occupied in the economy.....</i>	1000	2249	2292	2308	2325	2381	2385
Бекорон ²							
Безработные ²							
<i>Unemployed²</i>	1000	54	56	55	57	57	54
Аҳолии гайрифаъоли иқтисодӣ¹							
Экономически неактивное население¹							
<i>Economically inactive population¹</i>	1000	2361	2450	2497	2601	2674	2785
аз он ҷумла хонандагон							
в том числе учащиеся							
<i>of which students</i>	1000	574	539	554	592	602	615

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Соҳтори ахолии машғул дар шаклҳои моликӣ¹							
Структура занятого населения по формам собственности¹							
<i>Employed by ownership types¹</i>							
давлатӣ							
государственная							
<i>state-owned</i>	1000	440,2	443,8	433,0	444,6	441,5	456,1
хусусӣ							
частная							
<i>private</i>	1000	1436,1	1478,8	1461,0	1486,6	1588,6	1577,8
коллективӣ							
коллективная							
<i>collective</i>	1000	351,6	347,7	387,2	368,4	323,8	326,8
корхонаҳои муштарак							
совместные предприятия							
<i>joint ventures</i>	1000	20,4	19,5	20,6	20,6	18,5	18,4
омехта ва дигар шакли моликӣ							
смешанная и другая форма собственности							
<i>mixed and other types of ownership</i>	1000	0,9	1,7	5,5	5,3	7,3	6,1

¹⁾ба ҳисоби миёна барои як сол - в среднем за год

¹⁾*annual average*

²⁾шумораи бекороне, ки дар Агентии шугли ахолӣ, мөхнат ва муҳочират ба қайд гирифта шудаанд -
число безработных, зарегистрированных в
Агентстве занятости, труда и миграции населения

²⁾*number of unemployed
registered in Agency of
employment, labor and
migration*

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ҷенак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ҳамаги намудҳои фаъолияти иктисодӣ							
Всего по видам деятельности							
<i>Total by types of activity</i>	1000	2249,3	2291,5	2307,3	2325,4	2379,7	2385,3
аз он ҷумла - в том числе: - of which:							
Дар бахши вокей - Реальный сектор							
<i>Real sector.....</i>	1000	1671,8	1685,0	1682,7	1682,6	1704,0	1694,8
Кишоварзӣ, ширкор ва ҷангалипарварӣ							
Сельское хозяйство, охота и лесоводство							
<i>Agriculture, forestry and fishing ...</i>	1000	1507,2	1520,3	1526,2	1524,2	1545,2	1538,6
Моҳипарварӣ - Рыбоводство							
<i>Fish breeding.....</i>	1000	0,2	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4
Саноати истиҳроҷи маъданҳои кӯҳӣ ва коркарди конҳо							
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров							
<i>Extraction industry and quarrying.....</i>	1000	20,2	11,2	12,0	10,6	12,5	11,4
Саноати коркард - Обрабатывающая промышленность							
<i>Manufacturing industry.....</i>	1000	52,2	64,2	65,7	65,6	60,1	59,5
Нерӯй барқ, газ ва таъминоти об							
Электроэнергия, газ и водоснабжение							
<i>Electric power, gas and water supply.....</i>	1000	17,7	19,5	19,5	20,1	19,3	17,8
Соҳтмон - Строительство							
<i>Construction</i>	1000	74,3	69,6	59,1	61,9	66,5	67,1
Бахши хизматрасонӣ - Сектор услуг							
<i>Services sector.....</i>	1000	577,5	606,5	624,6	642,8	675,7	689,6

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Савдои яклухт ва чакана, таъмири автомобилҳо, мототсиклҳо, молҳои маший ва маводҳои истифодаи шахсӣ							
Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования							
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods</i>	1000	125,0	137,5	135,7	138,4	149,3	147,9
Мехмонхонаҳо ва тараҷонҳоҳо							
Гостиницы и рестораны							
<i>Hotels and restaurants</i>	1000	6,0	4,5	7,4	7,9	9,8	9,6
Нақлиёт, хоҷагии анбор ва алоқа							
Транспорт, складское хозяйство и связь							
<i>Transport, storage and communication</i>	1000	42,7	53,6	55,0	55,0	56,8	56,0
Миёнаравии молиявӣ							
Финансовое посредничество							
<i>Financial mediation</i>	1000	16,1	17,8	20,8	24,3	25,0	23,0
Амалиётҳо бо амволи ғайриманкул, ичора ва фаъолияти тиҷоратӣ							
Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность							
<i>Operation of real estate, rent and commercial activity</i>	1000	13,1	16,1	18,5	20,9	22,3	21,4

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Макомоти давлатӣ ва мудофиа; сугуртаи ҳатмии ичтимоӣ Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование <i>Public administration and defense, compulsory social insurance.....</i>	1000	35,7	35,9	32,9	35,4	36,3	36,5
Маориф Образование <i>Education</i>	1000	188,5	193,0	201,3	203,9	209,3	220,5
Тандурустӣ ва хизматҳои ичтимоӣ Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social services</i>	1000	84,5	88,6	90,6	94,0	98,3	104,7
Дигар хизматҳои коммуналӣ, ичтимоӣ ва шахсӣ Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other public, social and personal services.....</i>	1000	64,2	56,7	59,9	62,0	66,6	69,9
Ташкилоту мақомотҳои хориҷии дар ҳудуди чумхурӣ фаъолиятдошта Экстерриториальные организации и органы <i>Exterritorial organization and organs.....</i>	1000	1,9	2,8	2,4	1,0	1,0	1,0

Сохтори ахолии машгули кор дар шаклҳои моликият (ҳазор нафар)

Структура занятого населения по формам собственности (тыс.человек)
Structure of employed population by ownership types (thnd.person)



	воеҳиди ченак ед. изм. unit	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Бекорӣ ва бо кор таъмин кардани ахолӣ - Безработица и трудоустройство населения <i>Unemployment and employment services</i>							
Хамагӣ ба Агентии шуғлӣ ахолӣ барои таъмини чои кор дар давоми сол муроҷиат кардаанд							
Всего обратившихся в Агентствах занятости по вопросу труда в течение года							
<i>Number of applying to employment agencies for a job during the year ...</i>	1000	64,1	63,5	71,2	72,4	72,5	77,3

MEXHAT – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ҷенак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ҳамагӣ бо ҷои кор таъмин карда шудаанд							
Всего трудоустроено							
<i>Placed in a job - total</i>	1000	32,4	35,4	37,9	38,9	38,0	39,1
Шумораи бекорон дар охири сол ¹							
Численность безработных на конец года ¹							
<i>Number of unemployed (as at the end of the year).....</i>	1000	54,5	52,3	53,9	55,5	51,1	53,1
Сатҳи бекории расмӣ ба қайд гирифташуда							
Уровень официально арегистрированной безработицы							
<i>Officially registered unemployment rate</i>	%	2,3	2,4	2,3	2,4	2,3	2,3
Шумораи бекороне, ки кӯмакпулӣ оид ба бекорӣ мегиранд							
Численность безработных, получающих пособие по безработице							
<i>Number of unemployed receiving unemployment benefits</i>	1000	6,3	8,2	8,2	8,8	9,9	12,2
Микдори ҷойҳои холии корӣ							
Число свободных рабочих мест							
<i>Number of vacany working places</i>	1000	11,7	12,0	11,3	10,3	7,3	9,2

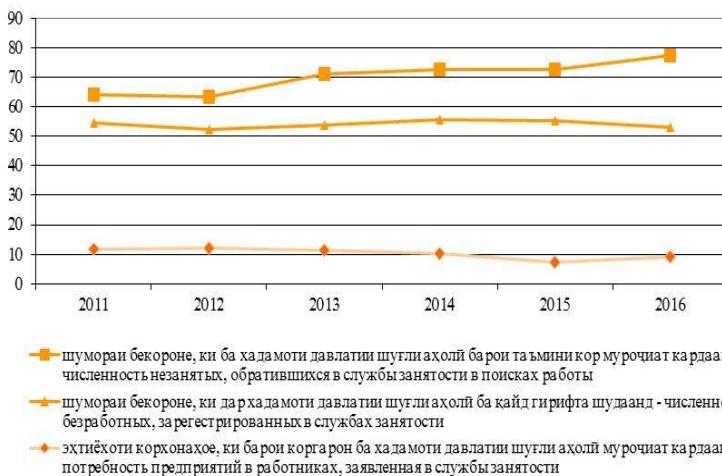
МЕХНАТ – ТРУД – LABOUR

	вояхди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи муроҷиат- кардаҳое, ки ба Агентии шуғли аҳолӣ дар ҷустуҷӯи кор муроҷиат кардаанд, ба як ҷои кори холӣ рост меояд Численность обратившихся в службы занятости в поисках работы, приходящихся на 1 вакансию <i>Number of persons applied to employment offices for a job, per 1 vacancy</i>	вояхид единиц <i>number</i>	5,5	5,3	6,3	7,0	9,9	8,4

¹⁾ шумораи бекороне, ки дар Агентии меҳнат ва шуғл ба қайд гирифта шудаанд - число безработных, зарегистрированных в Агентстве труда и занятости

¹⁾ *number of unemployed registered in Agency on employment and labor*

**Талабот ва пешниҳодот дар бозори меҳнат (дар охири сол)
Спрос и предложение на рынке труда (на конец года)
Demand and supply on labour market (at the end of the year)**



ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Даромади пулли аҳолӣ¹							
Денежные доходы населения¹	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	16190,9	20161,2	22346,2	24196,5	25569,8	27637,5
бо фоиз нисбати соли гузашта ¹ в % к предыдущему году ¹ <i>in percent to the previous year¹</i>	%	122,1	124,5	110,8	108,3	105,7	108,1
ба ҳисоби миёна ба хар нафари аҳолӣ дар як сол	сомонӣ						
в среднем на душу населения в год <i>per capita (in a year)...</i>	сомони <i>somoni</i>	2100,4	2252,9	2767,7	2930,6	3025,4	3196,2
Харочот ва пасандозҳои аҳолӣ¹	млн. сомонӣ						
Расходы и сбережения населения¹	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	16393,1	22409,6	27202,1	33570,1	34968,0	31956,0
барои хариди мол ва пардоҳти хизматрасонӣ	млн. сомонӣ						
на покупку товаров и оплату услуг <i>purchase of goods and services</i>	млн. сомони <i>somoni</i>	9097,7	11752,0	14742,6	16333,2	17335,2	19400,1

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченақ ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Пардохтҳои хатмӣ ва дигар андозу пардохтҳо							
Обязательные платежи и другие налоги и сборы	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln.</i> <i>somoni</i>	4936,8	5993,9	7035,7	7351,7	8073,5	7773,5
<i>Compulsory payments and other taxes and dues.....</i>							
Афзоиши пасандозҳо ва қоғазҳои қиматнок	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln.</i> <i>somoni</i>	424,9	437,6	752,7	644,2	1553,2	417,7
Прирост вкладов и ценных бумаг							
<i>Growth of deposits and securities.....</i>							
Даромадҳои пулии ҳакиқии дар иҳтиёрдоштаи аҳолӣ (бо фоиз нисбат ба соли гузашта)							
Реальные располагаемые денежные доходы населения (в % к предыдущему году)							
<i>Real disposable incomes of population (in percent to the previous year)</i>	%	105,4	119,0	102,8	104,3	97,1	107,2

¹⁾бо нарҳҳои ҷории солҳои даҳлдор - в текуҳих ценаҳ
соответствующих лет

¹⁾at current prices of
corresponding years

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Истеъмолоти маҳсулоти ҳӯрокворӣ ба ҳар нафар аҳолӣ¹							
Потребление продуктов питания на душу населения¹							
<i>Consumption of selected foodstuffs per capita¹</i>							
Гӯшт ва маҳсулоти гӯштӣ	кг <i>kg</i>						
Мясо и мясопродукты	кг <i>kg</i>	11,8	11,2	13,9	14,9	14,6	14,8
<i>Meat and meat products</i>							
Шир ва маҳсулоти ширӣ - Молоко и молочные	кг <i>kg</i>	54,5	58,0	52,0	58,8	57,5	59,5
продукты							
<i>Milk and dairy products.....</i>							
Тухм	кг <i>kg</i>						
Яйца	штук <i>number</i>	46	60	60	71	72	68
<i>Eggs</i>							
Шакар, якҷоя бо маҳсулоти қаннодӣ - Сахар, включая кондитерские изделия	кг <i>kg</i>	12,5	11,2	13,4	14,0	13,7	14,3
<i>Sugar and confectionery</i>							
Маҳсулоти ноёнӣ	кг <i>kg</i>	159,6	154,1	157,0	153,1	150,0	151,5
Хлебные продукты	кг <i>kg</i>						
<i>Bread and bakery products</i>							
Картошка	кг <i>kg</i>						
Картофель	кг <i>kg</i>	34,0	34,7	38,6	33,3	35,8	39,1
<i>Potatoes</i>							
Сабзавот ва полизӣ	кг <i>kg</i>						
Овощи и бахчевые	кг <i>kg</i>						
<i>Vegetables and melons and gourds.....</i>							
Мева, буттамева, ангур	кг <i>kg</i>	72,9	88,1	70,9	76,0	80,0	80,4
Фрукты, ягоды, виноград	кг <i>kg</i>						
<i>Fruits, berries and grapes.....</i>							
Равгани растанӣ	кг <i>kg</i>	40,0	32,9	39,5	33,4	35,9	30,4
Масло растительное	кг <i>kg</i>						
<i>Vegetable oils.....</i>							
14,3	14,6	15,5	16,4	15,7	15,3		

¹⁾ аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии хонаводдаҳо - по данным выборочного обследования домашних хозяйств

¹⁾ from sample household survey data

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Даромад ба 1 аъзои хонавода дар як моя¹							
Доходы на 1 члена домохозяйства в месяц¹	сомонӣ сомони						
<i>Monthly incomes per 1 family member¹</i>	<i>somoni</i>	225,62	258,81	293,58	323,64	297,61	351,14
Даромади меҳнатӣ Трудовые доходы	сомонӣ сомони						
<i>Earned (labour) income</i>	<i>somoni</i>	96,23	111,13	129,23	145,93	154,52	164,07
Нафака, кӯмакпулӣ, стипендия Пенсии, пособия, стипендии Pensions, scholarships, allowances.....	сомонӣ сомони						
<i>Compensation income.....</i>	<i>somoni</i>	9,80	12,63	16,14	19,82	19,39	21,97
Пардоҳти ҷубронпулӣ, аз чумла ёрии хайрия Компенсационные выплаты, включая благотворительную помощь	сомонӣ						
<i>Property income.....</i>	<i>somoni</i>	0,14	4,43	1,88	1,88	4,12	4,64
Даромад аз моликият Доходы от собственности	сомонӣ сомони						
<i>Sales of agricultural products</i>	<i>somoni</i>	0,08	0,19	0,17	0,16	0,49	0,29
Даромад аз фурӯши амволи ғайриманкул	сомонӣ						
Доход от продажи недвижимости	сомонӣ сомони						
<i>Income from sales of real estate.....</i>	<i>somoni</i>	0,48	0,36	0,73	0,20	0,08	0,66
Даромад аз хочагии ёрирасони шахсӣ	сомонӣ						
Доход от личного подсобного хозяйства	сомонӣ сомони						
<i>Others.....</i>	<i>somoni</i>	45,64	50,70	54,71	46,85	15,68	43,84
Дигар воридот Прочие поступления	сомонӣ сомони						
		73,25	79,37	90,72	98,16	79,24	115,57

¹⁾аз рӯи маълумоти тадқикоти интихобии
хонаводаҳо - по данным выборочного
обследования домашних хозяйств

¹⁾from sample household survey data

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	Воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Соҳтори даромади ахолӣ (ба 1 аъзои хонавода дар як моя)¹ Структура доходов населения (на 1 члена домохозяйства в месяц)¹ <i>Structure of incomes of population (per 1 family member in a month)¹</i>							
Даромади меҳнатӣ	%	42,7	42,9	44,0	45,1	51,9	46,7
Трудовые доходы							
<i>Earned (labour) income</i>	%	4,3	4,8	5,5	5,9	6,5	6,3
Нафақа, кӯмакпӯй стипендия							
Пенсии, пособия, стипендии							
<i>Pensions, scholarships, allowances</i>	%	0,1	1,7	0,6	0,2	1,4	1,3
Пардоҳти чубронпӯйӣ, аз							
чумла ёрни хайрия							
Компенсационные выплаты,							
включая благотворительную							
помощь							
<i>Compensation income</i>	%	0,0	0,1	0,1	0,1	0,5	0,08
Даромад аз моликият							
Доходы от собственности							
<i>Property income</i>	%	0,2	0,1	0,2	0,1	0,02	0,2
Даромад аз фуруши амволи							
ғайриманқул							
Доход от продажи							
недвижимости							
<i>Income from sales of real estate</i>	%	20,2	19,6	18,6	11,0	5,27	12,5
Даромад аз ҳоҷагии ёрирасон							
Доход от личного							
подсобного хозяйства							
<i>Sales of agricultural products.....</i>	%	32,5	30,7	30,9	29,0	26,6	32,9
Дигар воридот							
Прочие поступления							
<i>Others.....</i>	%						

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	вожиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Харочот ба 1 аъзои хонавода дар як моя¹	сомонӣ						
Расходы на 1 члена до-мохозаства в месяц¹	сомони						
<i>Monthly expenditure per 1 family member¹</i>	<i>somoni</i>	227,53	251,59	282,00	290,06	265,68	321,36
Харочоти истеъмолӣ Потребительские расходы <i>Purchase of goods and services</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	209,50	229,26	256,86	261,44	240,68	289,85
барои хариди маҳсулоти хӯрокворӣ на покупку продуктов питания <i>food</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	141,06	146,2	157,07	153,89	139,03	174,53
барои хариди маҳсулоти файзиозука на покупку непродовольственных товаров <i>non-food goods</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	47,36	56,26	66,92	72,68	66,31	76,32
барои хариди машрутоби спиртӣ на покупку алкогольных напитков <i>alcoholic beverages</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	0,24	0,25	0,29	0,24	0,30	0,24
барои пардохти хизматрасонии хусусӣ ва истехсолӣ на оплату личных и производственных услуг <i>services</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	20,84	26,57	32,58	34,63	35,04	38,76
Дигар масрафҳо (аз чумла андозҳо, пардохтҳо)							
Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи)	сомонӣ						
<i>Other expenditures (including taxes, dues, payments)</i>	<i>somoni</i>	18,03	22,33	25,14	22,92	25,0	31,51

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
 Таджикистан в цифрах 2017

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

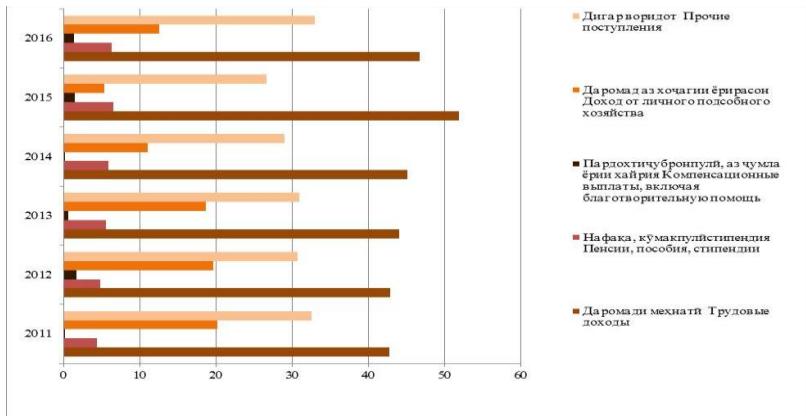
	Воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Соҳтори харочоти ахолӣ (ба 1 аъзои хонавода дар як моя)¹							
Структура расходов населения (на 1 члена домохозяйства в месяц)¹							
<i>Structure of expenditures of population (per 1 family member in month)¹</i>							
Харочоти истеъмолӣ							
Потребительские расходы							
<i>Purchase of goods and services.....</i>	%	92,1	91,1	91,1	90,1	90,6	90,2
барои хариди маҳсулоти ҳӯрокворӣ							
на покупку продуктов питания							
<i>food</i>	%	67,3	58,1	55,7	53,1	52,3	54,3
барои хариди маҳсулоти гайриозука							
на покупку непродовольственных товаров							
<i>non-food goods.....</i>	%	22,6	22,4	23,7	25,1	25,0	23,7
барои хариди машработи спиртӣ - на покупку алкогольных напитков							
<i>alcoholic beverages</i>	%	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,07
барои пардоҳти хизматрасонии ҳусусӣ ва истехсолӣ							
на оплату личных и производственных услуг							
<i>services</i>	%	10,0	10,6	11,6	11,9	13,2	12,1
Дигар масрафҳо (аз чумла андозҳо, пардоҳтҳо)							
Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи)							
<i>Other expenditures (including taxes, dues, payments).....</i>	%	7,9	8,9	8,9	7,9	9,4	9,8

¹аз рӯи маълумоти таҳқиқоти интихобии хонаводоро – по данным выборочного обследования домашних хозяйств

¹/from sample household survey data

ДАРОМАД ВА ХАРОЧОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ
MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

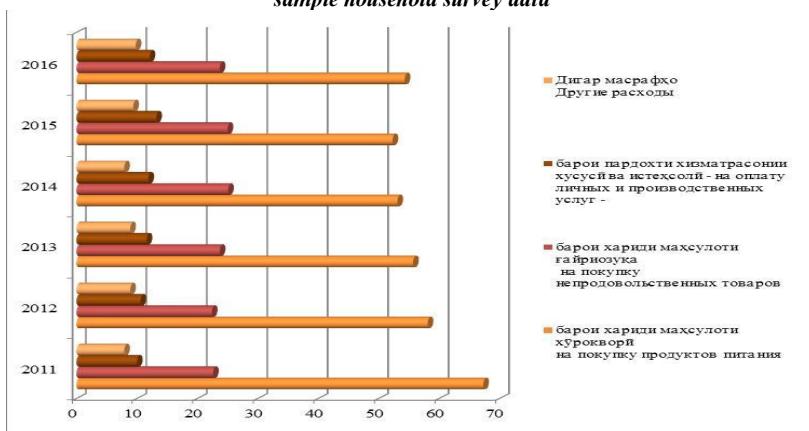
**Сохтори тақсимоти даромади ахолӣ (%)
Структура распределения доходов населения (%)
Distribution of household income by types of income (%)**



Сохтори тақсимоти масрафҳои истемолии ахолӣ (%) аз рӯи маълумоти таҳқикоти интихобии хонаводаҳо

Структура распределения потребительских расходов населения (%) по данным выборочного обследования домашних хозяйств

Distribution of household expenditure for purchase of goods and services (in %) from sample household survey data



Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ҳамаи намудҳои фаъолияти иктисодӣ							
Всего по видам деятельности	сомони <i>somoni</i>	442,13	555,29	694,89	816,27	878,91	962,16
Total by types of activity							
аз он чумла - в том числе: - of which							
Дар бахши ҷоқӣ	сомони <i>somoni</i>	368,16	441,69	547,59	668,84	781,78	918,86
Реальный сектор							
Real sector.....							
Кишоварзӣ, шикор ва ҷангалпарварӣ	сомони <i>somoni</i>	137,90	158,85	211,18	251,33	278,18	303,04
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	сомони <i>somoni</i>	263,69	324,60	376,43	448,55	529,30	797,07
<i>Agriculture, forestry and fishing.....</i>							
Моҳипарварӣ	сомони <i>somoni</i>	1005,54	1329,21	1394,171479,73	1900,57	1988,92	
Рыбоводство	сомони <i>somoni</i>	456,52	717,09	727,58	824,58	962,77	1139,28
<i>Fish breeding</i>							
Саноати истироҳоти маъданҳои кӯҳӣ ва коркади конҳо	сомони <i>somoni</i>	845,82	984,24	1247,971317,01	1306,56	1378,85	
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров	сомони <i>somoni</i>	1027,22	1172,82	1416,22	1822,48	2017,16	2170,02
<i>Extraction industry and quarrying...</i>							
Саноати коркад	сомони <i>somoni</i>	491,41	626,54	775,09	889,59	924,04	980,05
Обрабатывающая промышленность	сомони <i>somoni</i>						
<i>Manufacturing industru</i>							
Нерӯи барк, газ ва таз таъминоти об	сомони <i>somoni</i>						
Электроэнергия, газ и водоснабжение	сомони <i>somoni</i>						
<i>Electric power, gas and water supply</i>							
Соҳтмон	сомони <i>somoni</i>						
Строительство	сомони <i>somoni</i>						
<i>Construction.....</i>							
Бахши хизматрасонӣ							
Сектор услуг	сомони <i>somoni</i>						
Services sector.....							

МУЗДИ МЕХНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Савдои яклухт ва чакана, таъмири автомобилҳо, мототсиклҳо, молҳои маишӣ ва маводҳои истифодай шаҳсӣ Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods.....</i>	сомони <i>somoni</i>	517,88	665,48	707,03	773,19	817,35	949,28
Мехмонхонаҳо ва тарарабхонаҳо Гостиницы и рестораны <i>Hotels and restaurants.....</i>	сомони <i>somoni</i>	670,74	973,75	693,86	846,32	888,44	1085,99
Нақлиёт, хоҷагии анбор ва алоқа Транспорт, складское хозяйство и связь <i>Transport, storage and commumication.....</i>	сомони <i>somoni</i>	1229,49	1451,84	1591,82	1770,15	1871,35	2096,85
Фаъолияти молиявӣ Финансовое посредничество <i>Financial mediation.....</i>	сомони <i>somoni</i>	1570,90	1894,13	2084,16	2182,52	2320,60	2283,29
Амалиётҳо бо амволи ғайриманкул, ичора ва фаъолияти тиҷоратӣ Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность <i>Operation of real estate, rent and commercial activity.....</i>	сомони <i>somoni</i>	614,75	779,85	920,91	1165,09	1344,71	1397,95

МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Макомоти давлатӣ ва мудофиа; сугуртаи хатмии ичтимой	сомонӣ						
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	сомони						
<i>Public administration and defense, compulsory social insurance</i>	<i>somoni</i>	638,58	811,72	861,55	919,61	926,26	996,79
Маориф - Образование <i>Education</i>	сомонӣ	316,96	425,82	592,80	698,95	710,69	773,85
Тандурустӣ ва хизматҳои ичтимой	сомони						
Здравоохранение и социальные услуги <i>Health and social services</i>	<i>somoni</i>	329,00	447,53	597,60	675,21	677,96	735,18
Дигар хизматҳои коммуналӣ, иҷтимоӣ ва шахсӣ	сомонӣ						
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги <i>Other public, social and personal services</i>	сомони						
Индекси музди номиналии мехнат (2011=100)	<i>somoni</i>	412,48	484,65	662,53	893,76	984,42	1054,8
Индекс номинальной зарплаты (2011=100)							
<i>Indices on nominal average wages and salaries (2011=100)</i>	%	100,0	125,6	157,2	184,6	198,8	217,6
Индекси музди ҳақиқии мехнат (2011=100)							
Индекс реальной зарплаты (2011=100)							
<i>Indices of real average wages and salaries</i>	%	100,0	118,7	149,5	174,0	187,9	205,1

МУЗДИ МЕХНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

Тағијироти музди ҳақиқӣ ва номиналии меҳнат ва нарҳҳои истеъмолӣ
Изменение nominalной и реальной заработной платы и потребительских цен
Nominal and real of wages and salaries and consumer price indices
2011= 100



МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Таксимоти шумораи меҳнат-кормандон аз рӯи андозаи музди меҳнати хисобкардашуда Распределение численности работников по размерам начисленной заработной платы <i>Distribution of employees by wages and salaries received</i>							
то 10 ҳадди ақали маош до 10 минимума оплаты труда <i>to 10 minima of payment</i>	%	80,9	88,2	95,4	95,6	95,3	91,7
аз 10 то 20 ҳадди ақали маош от 10 до 20 минимума оплаты труда <i>from 10 to 20 minima of payment</i>	%	13,1	7,7	3,6	3,4	3,7	7,1
аз 20 то 30 ҳадди ақали маош от 20 до 30 минимума оплаты труда <i>from 20 to 30 minima of payment</i>	%	4,8	3,0	0,7	0,6	0,6	0,7
аз 30 ҳадди ақали маош зиддтар свыше 30 минимума оплаты труда <i>30 minima of payment and over ...</i>	%	1,2	1,1	0,3	0,4	0,4	0,5
Музди меҳнати ҳадди ақали якмоҳа Минимальная среднемесячная заработная плата <i>Minimum average monthly wage</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	80,0	200,0	250,0	250,0	250,0	400,0

НАРХХО ВА ТАРИФАХО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS

	воехиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Индекси нархҳои истеъмолӣ¹							
Индекс потребительских цен¹							
<i>Consumer price indices¹</i>	%	109,3	106,4	103,7	107,4	105,1	106,1
Молҳои озукварӣ							
Продовольственные товары							
<i>Food products</i>	%	110,3	105,6	103,2	109,7	104,3	106,8
Молҳои гайриозука							
Непродовольственные товары							
<i>Non-food products</i>	%	107,2	106,7	106,1	102,9	107,8	105,7
Машработи спиртӣ							
Алкогольные напитки							
<i>Alcoholic beverages</i>	%	110,2	102,7	108,1	101,2	116,5	112,0
Хизматрасонии пулакӣ							
Платные услуги							
<i>Paid services</i>	%	109,2	109,6	100,8	106,5	102,3	104,5
Индекси таърифахо ба боркашонӣ							
Индекс тарифов на грузовые перевозки							
<i>Freight tariff index</i>	%	136,1	104,3	103,1	101,9	103,3	109,9
Индекси нархҳои истехсолкунандаҳо ба маҳсулоти саноатӣ¹							
Индекс цен производителей на промышленную продукцию¹							
<i>Producer price indices for industrial output¹</i>	%	115,5	106,1	102,1	104,7	103,0	114,7
Электроэнергетика							
<i>Electric power industry</i>	%	100,0	120,9	95,6	109,1	100,0	116,5
Саноати сӯзишворӣ							
Топливная промышленность							
<i>Fuel industry</i>	%	105,9	139,5	113,2	106,1	91,3	96,8
Металургияи ранга							
Цветная металлургия							
<i>Non-ferrous metallurgy</i>	%	110,2	61,8	96,9	102,5	94,3	176,0

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

НАРХҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Саноати кимиё							
Химическая промышленность							
<i>Chemical industry</i>	%	100,2	100,0	97,1	100,0	100,0	100,0
Мошинсозӣ ва коркарди металл							
Машиностроение и металлообработка							
<i>Machine building and metalworking</i>	%	103,5	100,3	100,0	98,6	100,0	95,1
Саноати ҷангал, чӯбу таҳта, коркарди чӯб ва селлюзозаю қоғаз							
Лесная, дерево- обрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность							
<i>Logging, woodworking, and pulp and paper industry</i>	%	100,0	101,3	97,2	101,8	100,0	99,7
Саноати масолеҳи соҳтмонӣ							
Промышленность строительных материалов							
<i>Building materials industry</i>	%	112,1	120,6	104,2	93,7	98,8	90,4
Саноати сабук							
Легкая промышленность							
<i>Light industry</i>	%	122,4	108,3	99,3	109,4	110,5	120,7
Саноати ҳӯрокворӣ							
Пищевая промышленность							
<i>Food industry</i>	%	135,9	113,2	97,3	103,3	100,7	101,1

¹декабр нисбат ба декабри соли гузашта
декабр к декабрю предыдущего года

^{1/}December to December of the previous year

ТАЪМИНОТИ ИҼТИМОЙ - СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ - SOCIAL SECURITY

	вожиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Нафақаҳӯроне, ки дар қайди макомоти хифзи иҷтимоии ахолӣ карор доранд (охири сол) Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения (конец года) <i>Pensioners registered with social security authorities (as at the end of the year)</i>							
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i>	1000	592,0	597,0	611,0	604,0	617,4	642,8
аз рӯи маъюбӣ	1000	345,0	357,5	365,6	377,3	390,6	410,3
по инвалидности - <i>disability</i>	1000	102,0	101,5	100,1	82,7	76,4	74,2
по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i>	1000	45,0	44,1	41,7	37,9	36,1	33,3
за выслугу лет - <i>long service</i>	1000	3,5	3,9	3,9	3,9	4,3	5,0
иҷтимоӣ - социальные - <i>social</i>	1000	91,0	90,0	95,5	97,9	106,2	116,5
Андоzaи миёнаи нафақаи ҳармоҳа	сомонӣ						
Средний размер месячной пенсии <i>Average size of monthly pensions...</i>							
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i>	somoni	152,30	181,82	228,27	230,14	228,17	272,13
аз рӯи маъюбӣ	somoni	141,88	176,54	227,04	237,33	234,76	282,38
по инвалидности - <i>disability</i>	somoni	215,65	251,78	310,03	293,28	305,31	364,82
по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i>	somoni	183,56	197,68	251,25	250,17	242,32	304,53
аз рӯи собиқаи корӣ	somoni	238,13	272,65	321,18	366,57	405,99	551,61
за выслугу лет - <i>long service</i>	somoni	91,25	99,37	121,90	124,39	125,90	145,72
Андоzaи ҳадди ақали нафақаи моҳона аз рӯи синну сол Минимальный размер месячной пенсии по возрасту <i>Minimum size of monthly pensions</i>	сомонӣ	83,49	85,52	137,88	136,45	131,72	156,00

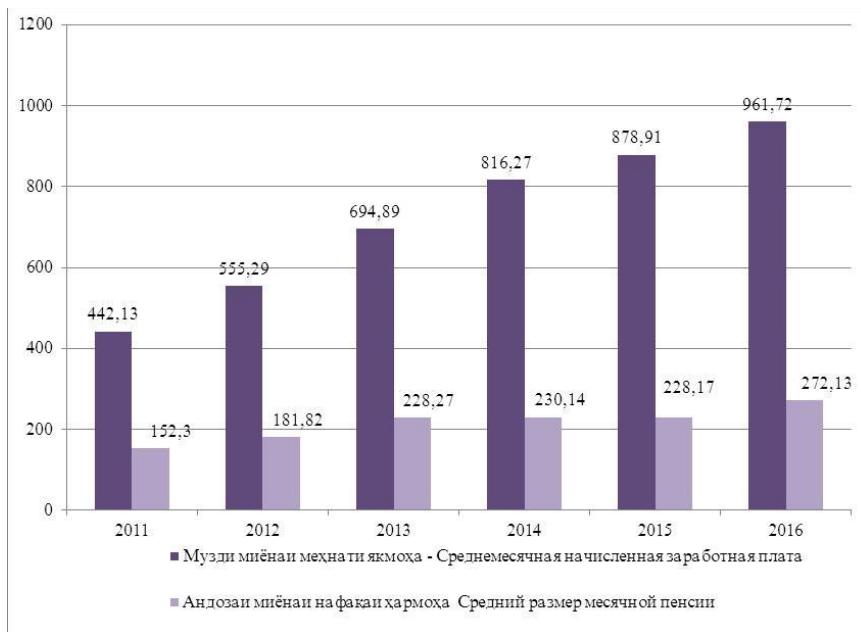
Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ТАЪМИНОТИ ИЧТИМОЙ - СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ - SOCIAL SECURITY

Андозаи миёнай нафақаи моҳонаи мукарраршуда ва музди меҳнат якмоҳаи коргарон ва хизматчиён

Средний размер назначенных месячных пенсий и среднемесячная заработная плата рабочих и служащих

Average size of monthly pensions and their correlation with wages and salaries of workers and employees



ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шуморон муассисаҳои табобатӣ - Число больничных учреждений <i>Number of hospitals</i>	вохид единиц <i>number</i>	439	445	461	467	474	479
Шуморон катҳои касалхонаҳо Число больничных коек <i>Number of hospital beds</i>							
Ҳамагӣ - всего - total	1000 вохид единиц <i>number</i>	38,1	38,1	38,6	38,7	39,0	39,8
ба 10000 нафар аҳолӣ на 10000 населения							
per 10000 population		48,9	47,7	47,3	46,4	45,6	45,5
Шуморон муассисаҳои дармонгоҳи - амбулаторӣ: Число амбулаторно-поликлинических учреждений: <i>Number of medical institu - tions rendering out-patient services to population:</i>							
-марказҳои маҳсус гардонидашуда	вохид единиц <i>number</i>						
-специализированные центры							
-center.....	1410	1503	1517	1518	1540	1555	
-хонаҳои саломатӣ							
-дома здоровья							
-house heal.....	1687	1695	1696	1704	1711	1704	
Иқтидорӣ муассисаҳои дармонгоҳӣ – амбулаторӣ (шуморон кабул дар як баст) Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену): <i>Capacity of medical institu - tions rendering out-patient services (visits per shift)</i>							
Ҳамагӣ - всего - total	1000 вохид единиц <i>number</i>	66,2	66,8	68,4	67,4	67,0	67,4
ба 10000 нафар аҳолӣ							
на 10000 населения							
per 10000 population		85,9	83,6	83,9	80,7	78,3	77,1

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи дұхтурон							
Численность врачей							
<i>Number of physicians</i>							
Хамагӣ							
Всего							
<i>Total</i>	1000	16,0	16,2	16,6	17,4	17,8	18,0
аз он чумла занон							
в том числе женщин							
<i>of which women</i>	1000	6,1	6,3	6,4	6,8	6,8	7,0
ба 10000 нафар ахолӣ	вохид единиц <i>number</i>						
на 10000 населения							
<i>per 10000 population</i>	20,5	20,3	20,4	20,8	20,8	20,6	
Шумораи миёнаи кормандонни тиббӣ							
Численность среднего медицинского персонала -							
<i>Number of doctor's assistants and nurses</i>							
Хамагӣ							
Всего							
<i>Total</i>	1000	36,8	38,6	40,1	43,1	46,0	49,4
ба 10000 нафар ахолӣ	вохид единиц <i>number</i>						
на 10000 населения							
<i>per 10000 population</i>	47,2	48,4	49,1	51,6	53,8	56,5	

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	2014		2015		2016	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
Ба касалиҳо гирифтор шудани ахолӣ аз рӯи синфҳои асосии беморӣ ¹						
Заболеваемость населения по основным классам болезней ¹						
<i>Population morbidity by main diseases groups¹.....</i>						
бемориҳои системаи эндокринӣ - болезни эндокринной системы	2336619	28300,1	1523264	18023,3	1686179	19500,7
<i>diseases of endocrine system.....</i>						
бемориҳои хун ва узҳои хунгард - болезни крови и кроветворных органов	90386	1094,7	52375	619,7	55442	641,2
<i>blood circulation diseases and other hematogenic diseases.....</i>						
бемориҳои системаи асаф болезни нервной системы - <i>disease of the nervous system.....</i>	106804	1293,6	93413	1105,3	91752	1061,1
<i>.....</i>						
бемории чашм ва олати изофаи он - болезни глаза и его придаточного аппарата - <i>diseases of eye and its appendage apparatus</i>	51625	625,3	44859	530,8	54646	632,0
<i>.....</i>						
еъндиҳои ҷонварони тоҷикӣ	58040	703,0	57765	683,5	56005	647,7

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ТАНДУРУСТЫЙ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	2014		2015		2016	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолىй на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолىй на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолىй на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
бемории гүш ва шохчай						
пистонмонанди он болезни уха и сосцевидного отростка - <i>diseases of ear and mammiform appendix</i>	81305	984,7	73321	867,5	80280	928,4
бемориҳои системай гардиши хун - болезни системы	96426	1167,9	67669	800,7	68385	790,9
кровообращения - <i>blood circulation disorders</i>	859264	10407,0	397489	4703,1	421491	4874,5
бемориҳои узвҳои ҳозима - болезни органов дыхания – <i>disease of respiratory system</i>	316916	3838,3	198855	2352,9	249447	2884,9
бемориҳои узвҳои ҳозима - болезни органов пищеварения - <i>digestive disorders</i>	149445	1810,0	132351	1566,0	153193	1771,7
бемориҳои системай олати таносул - болезни мочеполовой системы <i>urogenital diseases</i>	68302	3130,4	83573	3751,2	88714	3912,5
ҳомиладорӣ, таваллуд ва давраи баъди таваллуд ²						
беременность, роды и послеродовой период ² <i>pregnancy, delivery and postnatal period²</i>						

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	2014		2015		2016	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 ахолӣ на 100000 населения <i>per 100000 population</i>
бемориҳои пӯст ва хучайраҳои зери пӯст болезни кожи и под- кожной клетчатки - <i>skin infections and underskin tissue diseases</i> бемориҳои системаи мушаку устухон ва бофтай пайвасткунанда – болезни костно- мышечной системы и соединительной ткани - <i>osteo-mus-cular and con-nective tissue disorders</i>	106648	1291,7	60464	715,4	73741	852,8
инкишофи нодурости модарзодӣ - врожденные аномалии (пороки развития) - <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	42292	512,2	46777	553,5	59241	685,1
чароҳатҳо ва заҳролуд- шавӣ - травмы и отрав- ления - <i>injuries and poisonings</i>	3658	44,3	8463	100,1	9865	114,1
исқоти ҳамт - аборты ³ <i>abortions</i> ³	143448	1737,4	53317	630,8	66695	771,3
	17347	7,9	16864	7,5	14957	6,5

¹Аз рӯи ҳамаи намудҳои баҳисобигрии

¹by all kind of accounting diseases

бемориҳо - по всей системе учета заболеваний

²by 100000 women age of 15-49

²)ба 100000 занони сини 15-49сола - на 100000

²year

женщин в возрасте 15-49 лет

³by 1000 women age of 15-49 year

³)ба 1000 занони сини 15-49сола

на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

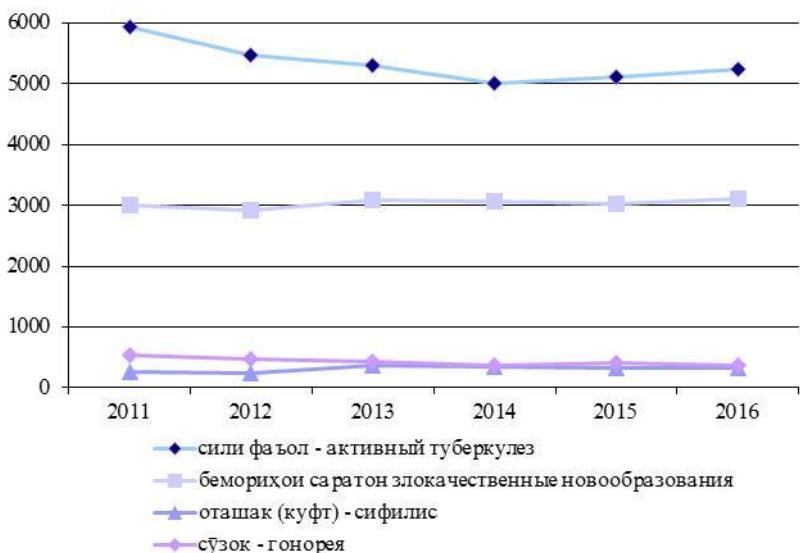
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ба бемориҳои чудогонан сирояткунанда гирифтор шудани ахолӣ (ба 100000 нафар ахолӣ)							
Заболеваемость населения отдельными инфекционными заболеваниями (на 100000 населения)							
<i>Morbidity caused by some specific infection diseases (per 100000 population)</i>							
бемории сирояткунандай шадиди рӯда	воҳид единиц <i>number</i>	842	682	762	666	665	527
острые кишечные инфекции	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>acute intestinal infections.....</i>							
домана ва парафитҳои А,Б,С	воҳид единиц <i>number</i>	5	3	2	1	2	1
брюшной тиф и паратифты А, В, С	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>typhoid fever and paratyphoid A, B, C.....</i>							
суlfакабутак	воҳид единиц <i>number</i>	1	0,1	0,02	0,1	0,4	0,1
коклюш	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>whooping cough</i>							
сурхча	воҳид единиц <i>number</i>						
корь	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>measles</i>							
варача (табларза)	воҳид единиц <i>number</i>	0,1	0,1	-	-	0,004	0,1
малярия	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>malaria</i>							
гепатити сирояткунанда (якҷоя бо зардобидор)	воҳид единиц <i>number</i>						
вирусный гепатит (включая сывороточный)	воҳид единиц <i>number</i>						
<i>viral hepatitis (including serum hepatitis).....</i>							
		144	147	189	87	81	127

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

Бо бемориҳои саратон, бемориҳои тавассути алоқаи чинсӣ гузаранда ва ба
бемориҳои сили фаъол гирифтор шудани ахолӣ (ба 100000 нафар ахолӣ)

Заболеваемость населения злокачественными новообразованиями, болезнями,
передаваемыми преимущественно половым путем и активным туберкулезом (на
100000 населения)

*Morbidity of malignant neoplasm, diseases transmitted mainly through sexual contact and
active tuberculosis (per 100000 population)*



ФАРХАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Китобхонаҳои чамъиятий Общественные библиотеки <i>Public libraries</i>	вохид единиц <i>number</i>	1376	1382	1368	1374	1366	1366
хамагӣ китобҳо ва мачаллаҳо - всего книг и журналов - <i>number of books and magazines</i>	1000	12526	12112	11800	11819	16653	11381
хамагӣ хонандагон всего читателей <i>number of readers</i>	1000	1311,5	1180,4	1331,8	1078,9	1461,8	1626,7
китобҳо ва мачаллаҳо ба- рои хондан дода шудаанд выдано книг и журналов <i>number of books and magazines lent to readers</i>	1000	7601	7040	6642	6321	9921	6386
Муассисаҳои толорӣ Клубные учреждения <i>Clubs</i>	вохид единиц <i>number</i>	890	875	868	877	924	886
Осорхонаҳо Музеи <i>Museums</i>	вохид единиц <i>number</i>	44	51	52	52	56	57
аз онҳо - из них - <i>of which</i> кишваршиноӣ ва санъат- шиноӣ - краеведческие и искусствоведческие <i>regional studies and arts</i>		34	41	42	42	46	47
адабӣ – бадеӣ литературные - <i>literature</i>		8	8	8	8	8	8
соҳавӣ - отраслевые <i>branch-oriented</i>		2	2	2	2	2	2
Шуморай тамошобинон (дар як сол) Число посещений (в год)	1000	252	232	527	497	589	440
Театрҳо (қасбӣ) Театры (профессиональные) <i>Theatres (professional)</i>	вохид единиц <i>number</i>	16	16	17	18	17	17

ФАРХАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
аз он ҷумла: - в том числе: <i>of which:</i>							
опера ва балет	воҳид						
оперы и балета	единиц						
<i>opera and ballet</i>	<i>number</i>	1	1	1	1	1	1
драмавӣ, мазҳакавӣ ва	воҳид						
мусиқӣ - драмы, комедии и	единиц						
музыкальные	<i>number</i>						
<i>drama, comedy and musical</i>		11	11	12	12	12	12
тамошобини ҷавон ва	воҳид						
хурдсол	единиц						
детские и юного зрителя	<i>number</i>						
<i>children and youth</i>		4	4	4	4	4	4
Шумораи тамошобинон	воҳид						
(дар як сол)	единиц						
Число посещений (в год)	<i>number</i>						
<i>Annual attendance</i>	1000	446	365	426	522	496	463
Дастгоҳи синамо бо	воҳид						
намоиши пулакӣ	единиц						
Киноустановки с платным	<i>number</i>						
показом		67	67	16	16	16	14
<i>Film projectors with paid showing</i>		67	67	16	16	16	14
аз он ҷумла синамо театро	воҳид						
в том числе кинотеатры	единиц						
<i>of which cinemas</i>	<i>number</i>	67	67	16	16	16	14
Шумораи тамошобинони	воҳид						
намоиши синамо (дар як	единиц						
сол) - Число посещений	<i>number</i>						
киносеансов (в год)		...	...	29,6	26,0	27,0	21,7
<i>Annual attendance</i>	1000	...	...	29,6	26,0	27,0	21,7
Чони қитоб ва қитобчаҳо	воҳид						
Выпуск книг и брошюор	единиц						
<i>Production of books and brochures</i>	<i>number</i>	550	606	688	780	800	1000
нусха - тираж	млн.						
<i>number of copies</i>	<i>mln.</i>	1,1	1,2	0,7	2,0	1,2	3,1

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ФАРХАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Мачаллаҳо ва дигар нашрияҳои даврии чопшууда							
Издаваемые журналы и другие периодические издания	вохид единиц <i>number</i>						
<i>Production of magazines and other periodicals</i>		37	34	37	37	39	39
нусхай солона годовой тираж	млн. <i>annual circulation</i>	0,02	0,04	0,04	0,04	0,4	0,4
Рӯзномаҳои ба чон додашуда							
Издаваемые газеты	единиц <i>number</i>						
<i>Production of newspapers</i>		106	128	103	92	88	88
нусхай якбора разовый тираж	1000 <i>single circulation</i>	604	750	427	434	465	512
нусхай солона годовой тираж	млн. <i>annual circulation</i>	23,3	20,4	25,5	31,3	31,6	31,6

ШАРООТИ МАНЗИЛ - ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ - HOUSING CONDITIONS

	воеиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012 ¹	2013	2014	2015	2016
Тамоми фонди манзил Весь жилищный фонд Total housing stock	млн. м ² <i>mln. m²</i>	67,9	84,8	86,9	90,2	91,2	93,3
давлатӣ, фонди манзилии чамъиятӣ, фонди манзилии соҳтмонии кооперативҳо государственный, обществен- ный жилфонд, фонд жилищно – строительных кооперативов <i>state and public stock, stock of housing-construction cooperatives</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	4,0	2,4	2,5	2,3	2,1	2,1
дар моликияти шаҳрванд в собственности граждан <i>private (in ownership of citizens)</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	63,9	82,4	84,4	87,9	89,2	91,2
Ба хисоби миёна ба як исти- коматкунанда	м ² <i>m²</i>	8,8	10,7	10,8	10,9	10,6	10,8
Фонди манзилии шаҳрӣ Городской жилищный фонд Urban housing stock	млн. м ² <i>mln. m²</i>	28,0	26,3	27,9	30,6	30,9	31,3
давлатӣ, фонди манзилии чамъиятӣ, фонди манзилии соҳтмонии кооперативҳо государственный, обществен- ный жилфонд, фонд жилищ- но-строительных коопера- тивов - <i>state and public stock, stock of housing-construction cooperatives</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	2,1	2,1	2,3	2,0	1,9	1,9
дар моликияти шаҳрванд в собственности граждан <i>private (in ownership of citizens)</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	24,3	24,2	25,6	28,6	29,0	29,4
Ба хисоби миёна ба як истикоматкунанда	м ² <i>m²</i>	13,7	12,5	12,7	13,9	13,6	13,7
Фонди манзилии дехот Сельский жилищный фонд Rural housing stock	млн. м ² <i>mln. m²</i>	39,8	58,5	59,0	59,6	60,4	61,9

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

ШАРОИТИ МАНЗИЛ - ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ - HOUSING CONDITIONS

	вожиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012 ¹	2013	2014	2015	2016
давлатӣ, фонди манзилии чамъиятӣ, фонди манзилии соҳтмонии кооперативҳо государственный, общест- венный жилфонд, фонд жи- лищно - строительных копе- ративов <i>state and public stock, stock of housing-construction cooperatives.....</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2
ба моликияти шаҳрвандон в собственности граждан <i>private (in ownership of citizens).....</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	39,5	58,2	58,8	59,4	60,2	61,7
Ба ҳисоби миёна ба як истикоматкунанда	м ² <i>m²</i>	7,0	10,1	10,0	9,8	9,6	9,7
В среднем на одного жителя <i>Average per inhabitant.....</i>							
Хусусигардонии манзил Приватизация жилья <i>Privatization of dwellings</i>	1000	264,2	267,4	271,4	274,9	277,5	279,9
Шумораи хонаҳои хусуси- гардонидашуда (аз аввали хусусигардонӣ) - Число при- вatisированых квартир (с начала приватизации) - <i>Number of privatized apartments.....</i>							
Масоҳати умумии онҳо	млн. м ² <i>mln. m²</i>	14,5	14,7	15,0	15,3	15,6	15,7
Их общая площадь <i>Total living space of privatized apartments.....</i>							

¹маълумотҳо аз рӯи барӯйхатгирии аҳолӣ ва
фонди манзили соли 2010 муайян шудаанд.

¹data were adjusted on the census of
population and housing in 2010.

¹данниес уточнены по данным переписи
населения и жилищного фонда 2010 г.

ЧИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY

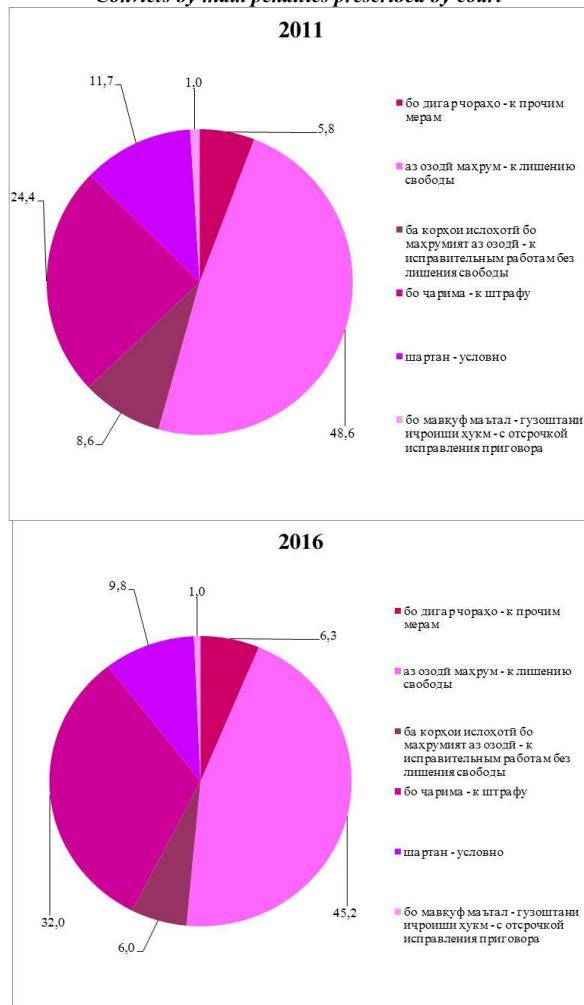
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Хамагӣ чиноят ба қайд гирифта шудааст Всего зарегистрировано преступлений							
<i>Total crimes recorded.....</i>	1000	16,9	16,6	18,3	19,4	21,6	21,8
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
куштори барқасдона ва сўйқасд ба күштор умышленное убийство и покушение на убийство <i>premeditated homicide and murderous assault.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	150	106	117	107	121	98
касадан маюбу маслук кардан умышленное тяжкое телесное повреждение <i>premeditated heavy injure....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	93	91	107	124	110	115
тачовуз ба номус ва сўйқасди тачовуз ба номус изнасилование и поку- шение на изнасилование <i>rape and attempts rape</i>	воҳид единиц <i>number</i>	66	55	54	58	41	49
гораттари грабеж <i>larceny</i>	воҳид единиц <i>number</i>	204	269	175	154	152	159
роҳзаний разбой <i>robbery.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	84	43	54	45	51	54
дӯзди кражи <i>theft</i>	воҳид единиц <i>number</i>	3669	4155	3643	3684	4761	5064
чиноятҳои вобаста ба маводи мухаддир преступления, связанные с наркотиками <i>drug related offences</i>	воҳид единиц <i>number</i>	896	863	885	962	928	816
авбӯйӣ - хулиганство <i>hooliganism.....</i>	единиц <i>number</i>	767	856	1249	1317	1241	1121

ЧИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Вайронкуни койдаҳои бехатарӣ ҳаракат ва истифодабарии наклиёт аз тарафи шаҳсоне, ки воситаҳои наклиётро идора мекунанд	воҳид						
Нарушение правил безопасности движения и эксплуатации транспорта лицами, управляющими транспортными средствами	единиц <i>number</i>	805	855	1027	1096	1115	1031
<i>traffic offences.....</i>	воҳид						
аз ҷумла онҳое, ки сабаби марги ҷаҳорда гаштаанд из них повлекшие смерть потерпевших	единиц <i>number</i>	423	432	527	576	582	555
<i>of which with lethal injuries..</i>							
Шаҳсони чиноят содир карда, ошкор карда шудаанд							
Выявлено лиц, совершивших преступления	человек <i>number</i>	10423	12799	13470	14544	15599	16320
<i>Number of offenders</i>	человек <i>number</i>	9117	11169	11692	12666	13719	14581
мардҳо - мужчины	человек <i>number</i>	1306	1630	1778	1878	1880	1739
занҳо - женщины	человек <i>number</i>						
<i>females</i>							
Аз рӯи синну сол ҳангоми содир карданни чиноят, сол - По возрасту во время совершения преступления, лет - <i>By age of offender at the moment of committing crimes</i>	человек <i>number</i>	121	117	129	170	138	118
14-15	человек <i>number</i>	363	543	609	617	562	545
16-17	человек <i>number</i>	2354	2562	2592	2863	3095	2799
18-24	человек <i>number</i>	1880	2133	2306	2478	2745	3053
25-29	человек <i>number</i>	5699	7441	7826	8416	9059	9805
30 сола ва калонсолтар							
30 и старше							
<i>30 and older.....</i>							

ЧИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ - CRIMINALITY

**Тақсимоти махкумшудаҳо аз рӯи намудҳои асосии ҷазо
Распределение осужденных по основным мерам наказания
Convicts by main penalties prescribed by court**



Точикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

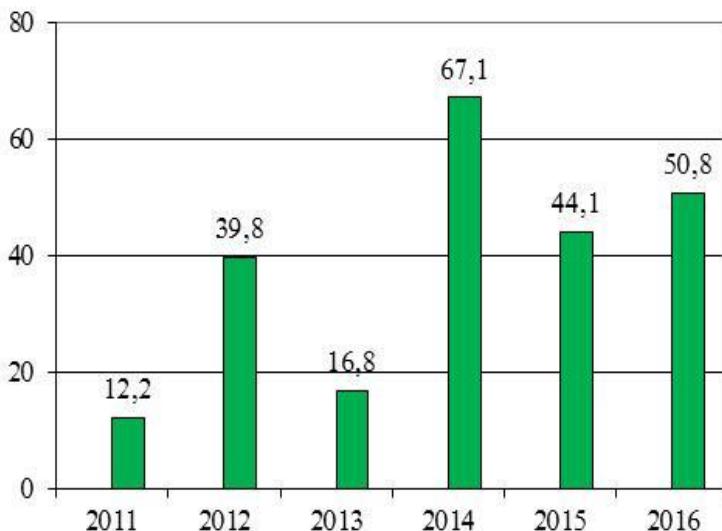
ЭКОЛОГИЯ - ENVIRONMENT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Партоҳои моддаҳои зааронок ба ҳавои атмосфера	1000 т						
Выбросы вредных веществ в атмосферный воздух	1000t	301,1	301,2	306,2	180,0	48,3	194,5
<i>Emission of pollution into the air</i> аз манбаъҳои доимӣ	1000t	41,1	39,2	31,2	34,4	27,0	44,4
от стационарных источников <i>from stationery sources</i>	1000 т						
аз манбаъҳои ҳаракаткунанда	1000t	260,0	262,0	275,0	...	...	...
от передвижных источников <i>from motor transport</i>	1000 t						
Миқдори моддаҳои зааровар, ки ба воситай дастгоҳҳо ва ишоотҳои газу чангкашак безарар карда шуданнд	1000 т						
Количество вредных веществ, уловленных газопылеулавливающими установками и сооружениями	1000 т						
<i>Harmful substances captured by special installation</i>	1000t	48,1	130,3	60,5	145,6	21,3	150,1
Истифодай моддаҳои зааровар, ки ба воситай дастгоҳҳои соғкунӣ (тозакунӣ, безарар карда шудаанд	1000 т						
Использование вредных веществ, уловленных очистными установками	1000 т						
<i>Use of harmful substances captured by purifying installation</i>	1000 t	36,8	120,0	51,5	120,8	18,1	147,8

Безарарагардонни моддаҳои заравар, ки аз маибаъҳои доимии ифлосқунандан ҳавои атмосфера паҳн мешаванд (бо фоиз нисбат ба миқдори моддаҳои заравар, ки аз маибаъҳои доимӣ паҳн мешавад)

Улавливание вредных веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха (в % к общему количеству вредных веществ отходящих от стационарных источников)

Capture of harmful substances from stationary sources (in percent of total harmful substances from stationary sources)



МАЧМУИ МАҲСУЛОТИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ¹
Мачмӯи Махсулоти Дохилӣ (бо нарҳҳои аслии амалкунанда)	млн. сомонӣ						
Валовой Внутренний Продукт (в факти- ческих ценах)	млн. сомони						
<i>Gross Domestic Pro- duct (in fact prices)</i>	<i>mln.</i> <i>somoni</i>	30071,1	36163,1	40525,5	45605,2	48401,6	54471,1
Суръати афзоши ММД							
Темп прироста ВВП	%	7,4	7,5	7,4	6,7	6,0	6,9
<i>Rate of increase of Gross Domestic Product.....</i>	<i>%</i>	100,0	7,5	15,5	23,2	30,6	39,6
Нишондиҳандаҳои арзишноки ҳаҷми ММД, ки онҳо ба сатҳи номиналии соли 2016 мансубанд	млн. сомонӣ						
Цепные показатели объема ВВП, относящимися к их номинальному уровню 2016 г.	млн. сомони						
<i>Chain exponent volume GDP, relating to them nominal level 2016.....</i>	<i>mln.</i> <i>somoni</i>	39021,6	41948,3	45052,4	48070,9	50955,2	54471,1
	%	71,6	77,0	82,7	88,3	93,5	100,0

МАЧМУИ МАҲСУЛОТИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT

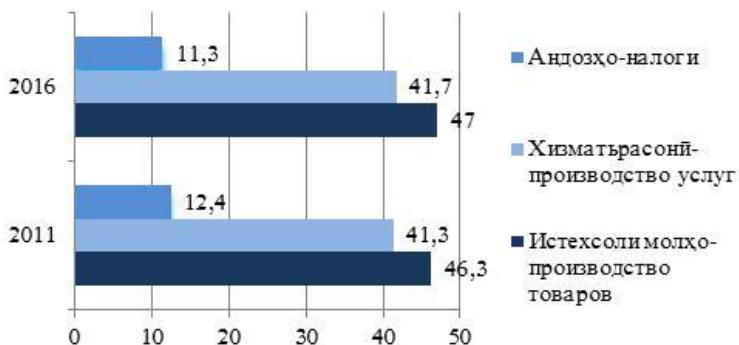
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ¹
Соҳтори соҳавии Маҷмӯи Маҳсулоти Дохилӣ Отраслевая структура Валового Внутреннего Про- дукта <i>Gross Domestic Product by branches of economy</i>							
Саноат							
Промышленность							
<i>Industry</i>	%	14,6	13,7	12,6	12,0	13,3	15,1
Соҳтмон							
Строительство							
<i>Construction</i>	%	7,9	8,4	10,4	10,2	11,1	11,2
Кишоварзӣ ва ҳочагии чангал							
Сельское и лесное хозяйство							
<i>Agriculture and forestry</i>	%	23,8	23,3	20,5	23,5	22,0	20,7
Савдо							
Торговля							
<i>Trade</i>	%	13,1	13,9	14,4	14,0	14,9	14,0
Нақлиёт ва алоқа							
Транспорт и связь							
<i>Transport and communication</i>	%	14,5	15,3	15,2	14,3	12,4	11,5
Дигар соҳаҳо							
Прочие отрасли							
<i>Other branches</i>	%	13,7	13,0	14,2	12,0	13,7	16,2
Андозҳо (бо тарҳи ёрии пулӣ)							
Налоги (за минусом субсидий)							
<i>Taxes (excluding subsidies) ...</i>	%	12,4	12,4	12,7	14,0	12,6	11,3

¹аз рӯи маълумотҳои пешакӣ
¹по предварительным данным

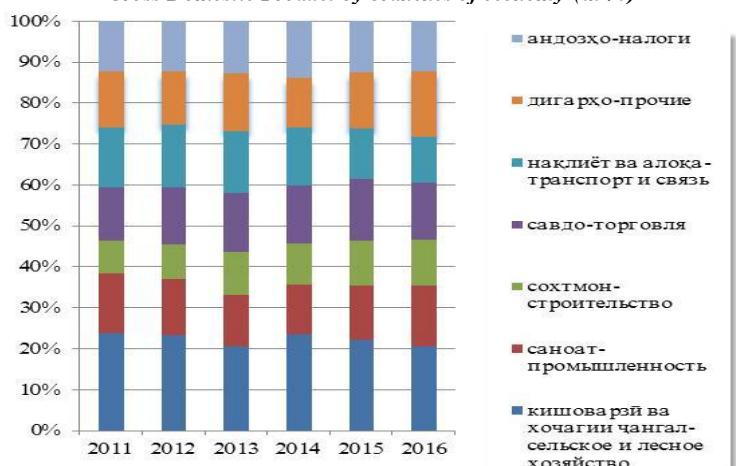
¹preliminary data

МАЧМУИ МАҲСУЛОТИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT

Сохтори истехсолоти Мачмуй Махсулоти Дохилии Структура Производства Валового Внутреннего Продукта *Structure of Gross Domestic Product*



Сохтори соҳавии Мачмуй Махсулоти Дохилии (бо фоиз) Отраслевая структура Валового Внутреннего Продукта (в %) *Gross Domestic Product by branches of economy (in %)*



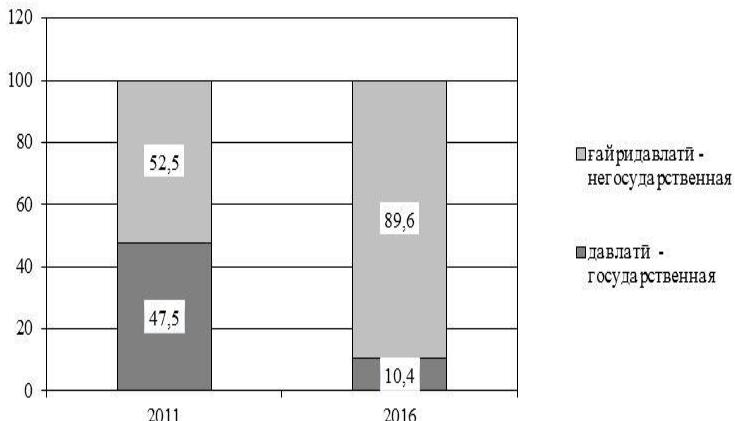
САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Нишондихандаҳои асосии корҳои саноатӣ Основные показатели работы промышленности <i>Main indicators of industry</i>							
Шумораи корхонаҳое, ки дар тарози (баланси) мустакил карор доранд	воҳид единиц						
Число предприятий, состоя- щих на самостоятельном балансе	<i>number</i>	1473	1586	1804	2164	2310	2043
<i>Number of industrial enterprises (with full sets of accounts)</i>							
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ (бо нарҳҳои соли 2016	млн. сомонӣ						
Объем промышленной про- дукции (в ценах 2016 г.)	<i>mln. sомони</i>	9679	10724	11132	11688	13009	15090
<i>Industrial output (in 2016 prices)</i>							
Суръати афзоши маҳсулоти саноатӣ (сол нисбат ба сол)	%	105,7	110,8	103,8	105,0	111,3	116,0
Темп роста промышленной продукции (год к году)							
<i>Industrial output as a percen- tage of the previous year.....</i>							
Шумораи кормандони истехсолӣ - саноат							
Численность промышленно- производственного персонала	1000	75,4	79,6	76,3	81,7	81,2	102,6
<i>Number of industrial production personnel.....</i>							
аз он ҷумла кургарон в том числе рабочие	1000	60,4	57,6	55,4	62,8	67,0	65,9
<i>of which regular workers.....</i>							
Фоида (+) зарар (-) Прибыль (+), убыток (-)	млн. сомонӣ						
<i>Profit (+), loss (-).....</i>	<i>mln. sомони</i>	347,0	13,2	-645,0	-448,5	-1981,9	-760,4

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

**Сохтори саноат аз рӯи шаклҳои моликият
Структура промышленности по формам собственности
*Industrial structure by ownership***



	вонди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2015	2016	%
Тамоми саноат	хаз. сомонӣ			
Вся промышленность	тыс. сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	12195901,7	15090323,4	116,0
<i>Entire industry</i>				
Саноати истиҳроҷ	хаз. сомонӣ			
Добывающая	тыс. сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	1640492,2	3004490,1	153,3
<i>Mining</i>				
аз он чумла: в том числе: <i>of which by:</i>				
Истиҳроҷи маводҳои энергетикӣ	хаз. сомонӣ			
Добыча энергетических	тыс. сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	202877,5	222427,1	119,0
материалов				
<i>Extraction energy material</i>				
Истиҳроҷи маводҳои	хаз.сомонӣ			
ғайриэнергетикӣ	тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	1437614,7	2782063,0	156,7
Добыча неэнергетических				
материалов				
<i>Extraction not energy material</i>				

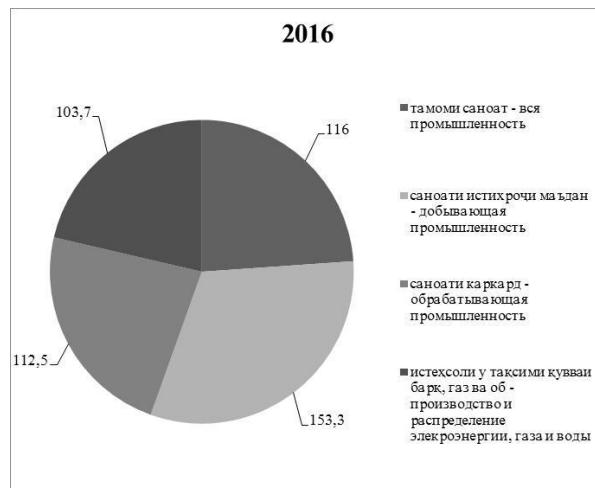
САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	вожиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2015	2016	%
Саноати коркард Обрабатывающая <i>Manufacturing</i> аз он чумла: в том числе: <i>of which by:</i> Истехсоли маҳсулоти ҳӯрока, як- чоя бо нӯшокиҳо ва тамоқу Производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>Food production, including beverages and tobacco</i> Истехсоли нассочӣ ва дӯзандагӣ Текстильное и швейное производство <i>The textile and clothing manufactures.....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd. somoni</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i> ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i> ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i> ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i> ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	8006049,1 3480229,9 1292420,5 41235,7 77403,2 143294,3 52485,2 85829,9	9367341,2 3689441,9 1520263,7 48873,2 102771,3 115012,4 61728,6 95349,1	112,5 105,4 103,8 121,6 129,4 80,4 113,2 111,5
Истехсоли чарм, маснуот аз ҷарм ва истехсоли пойафзол Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>Production of leather, leather goods and footwear</i> Коркарди чӯбу тахта ва истехсо- лоти мансуот аз чӯб Обработка древесины и произ- водство изделий из дерева <i>Woodworking and wood article production</i> Истехсоли селулозаю қоғаз, фаъ- олияти табӯу нашр Целлюлозно-бумажное прои- зводство, издательская и полигра- фическая деятельность <i>Cellulose paper manufacture, publishers and printing activities</i> Истехсоли маҳсулоти нафт Производство нефтепродуктов <i>Petroleum product manufacture.....</i>				
Истехсоли кимиёӣ Химическое производство <i>Chemical production.....</i>				

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	вонди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2015	2016	%
Истехсоли масноти резинӣ ва пластмассӣ - Производство резиновых и пластмассовых изделий <i>Production of rubber articles and plastics.....</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	61369,3	84733,2	130,5
Истехсоли ҳаргунага маҳсулоти гайрифтилии маъданӣ Производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>Manufacture other nonmetallic mineral product produce</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	1200910,9	1655447,6	140,5
Истехсоли металлургӣ ва истехсоли масноти тайёри филизиӣ - Металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>Metallurgical production and manufacture of finished metal products</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	1450277,9	1849865,6	104,7
Мошинсозӣ Машиностроение <i>Machine building</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	92958,4	113823,0	124,3
Ҳаргунага соҳаҳои саноат Прочие отрасли промышленности <i>Manufacturing and other industry</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	27633,9	30031,6	111,9
Истехсолу таҳсими нерӯи барқ, газ ва об Производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>Production and distribution of electricity, gas and water</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	2549360,4	2718491,2	103,7

Сохтори соҳаҳои саноат
Структура отраслей промышленности
Industrial output: breakdown by branches



	Воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Тарози барк Электробаланс <i>Electric power: production and consumption</i>							
Нерӯи барк истехсол карда шудааст	млн.кВт.с						
Произведено электроэнергии	млн.кВт.ч <i>mln.kWh</i>	16238	16974	17115	16472	17162	17232
Нерӯи барки аз хориҷи чумхурӣ гирифташуда – Полученно электроэнер- гии из - за пределов рес- публики	млн. кВт.с						
<i>Electric power imported.....</i>	млн. кВт.ч <i>mln. kWh</i>	172	114	117	52	63	103

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
 Таджикистан в цифрах 2017

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воеиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Нерӯи барки ба хориҷи чумхурӣ фурӯҳташуда	млн. кВт.с						
Отпущенное электроэнергия за пределы Республики	млн. кВт.ч						
<i>Electric power exported.....</i>	<i>mln. kWh</i>	297	775	1061	1364	1400	1428
Нерӯи барк истеъмол карда шудааст	млн. кВт.с						
Потреблено электроэнергии	млн. кВт.ч						
<i>Electric power consumed.....</i>	<i>mln. kWh</i>	16113	16313	16171	15160	15829	15998
аз он чумла: в том числе: <i>of which by:</i>							
дар саноат ва соҳтмон промышленностью и строительством	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>industry and construction.....</i>	<i>mln. kWh</i>	6450	6344	5496	4057	4287	4181
дар нақлиёт транспортом	млн. кВт.ч						
<i>transport.....</i>	<i>mln. kWh</i>	161	37	38	41	45	67
дар кишоварзӣ сельским хозяйством	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>agriculture</i>	<i>mln. kWh</i>	3742	3832	4103	4020	4288	4623
дар дигар соҳаҳо другими отраслями	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>other branches</i>	<i>mln. kWh</i>	3489	3655	4006	4238	4539	4413
Талафот дар шабакаҳои истифодабарии умумӣ	млн. кВт.с						
Потери в сети общего пользования	млн. кВт.ч						
<i>Losses of general-purpose electric networks.....</i>	<i>mln. kWh</i>	2271	2445	2528	2804	2670	2746

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Истехсоли маҳсулот бо ифодай натурали (аслӣ) Производство продукции в натуральном выражении <i>Output of industrial production (physical volume)</i>							
Нерӯи барқу гармӣ Электроэнергия <i>Electric power</i>	мрлд. кВт.с млрд. кВт.ч <i>bln. kWh</i>	16,2	17,0	17,1	16,5	17,2	17,2
Истиҳроҷи газ Добыча газа <i>Gas</i>	млн. куб.м <i>mln. m³</i>	18,5	11,1	3,8	3,2	4,1	3,2
Истиҳроҷи нафт (якчоя бо конденсати газӣ) Добыча нефти (включая газовый конденсат) <i>Crude petroleum (including gas condensate)</i>	хаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	28,3	29,8	27,3	24,5	24,6	25,0
Истиҳроҷи ангишт Добыча угля <i>Coal</i>	хаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	236,4	412,0	515,6	878,1	1041,9	1361,4
Бензин <i>Benzine</i>	тонн <i>t</i>	398	889	768	628	4128	697
Сӯзишвории дизелӣ Дизельное топливо <i>Diesel fuel</i>	хаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	2,9	3,3	3,5	3,7	2,5	4,6
Мазут <i>Mazut</i>	хаз. тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	9,6	10,9	8,4	7,8	4,6	7,0
Трансформаторҳои баркӣ - куввагӣ Трансформаторы силовые <i>Power transformers</i>	хаз. ква тыс. ква <i>thsd. kVA</i>	11,2	9,3	1,8	11,2	28,4	45,9

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Лампаҳо каммасраф Энергосберегающие лампочки <i>Energy – saving light bulbs</i>	ҳаз. дона тыс. штук <i>thsd. pc</i>	194,1	232,2	118,4	28,1	56,7	34,7
Сими содкунанда <i>House wiring cable</i>	ҳаз. км тыс. км <i>thsd.km</i>	4,0	0,0	0,2	0,5	2,9	7,8
Дар ва тирезаҳои филизи- пластикӣ	ҳаз. м ² <i>thsd.m²</i>						
Окна и двери металлопластиковые <i>Windows and doors of metal and plastic</i>	тыс. м ² <i>thsd.m²</i>	41,0	32,0	46,2	62,3	63,6	57,7
Семент Цемент <i>Cement</i>	тонна тыс. тонн <i>thsd. t</i>	299	251	384	1150	1418	2001
Конструксия ва маснуоти васлшаванди оҳану бетонӣ Сборные железобетонные конструкции и изделия <i>Precast concrete structures and articles.....</i>	ҳаз. м ³ тыс. м ³ <i>mln.st. slabs</i>						
Хишиҳи соҳтмонӣ Кирпич строительный <i>Building bricks</i>	млн. дона млн. штук <i>mln.pc</i>	30,0	32,1	42,1	46,7	61,4	50,3
Нахи пахта Хлопок-волокно <i>Cotton-fibre</i>	ҳаз. тонна тыс. тонн <i>thsd.t</i>	57,2	52,6	79,5	92,5	113,1	116,0
Газворҳои тайёри пахтагин Хлопчатобумажные ткани готовые <i>Cotton fabric.....</i>	тыс. м ² <i>mln.m²</i>	103	135	112	105	98,4	85,0
Колинҷо ва маснуоти колинӣ Ковры и ковровые изделия <i>Carpets and carpet covering</i>	млн. м ² <i>mln.m²</i>	21,4	22,6	18,1	18,2	8,4	2,5
Чӯроб ва пайпок Чулочно-носочные изделия <i>Hosiery</i>	млн. чуфт млн. пар <i>mln. pairs</i>	0,7	0,9	1,4	1,8	1,2	1,7
		6,1	1,0	1,0	1,7	1,7	2,8

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Пойафзоли ҷармин	ҳаз. пар						
Кожаная обувь	тыс. пар						
<i>Leather footwear</i>	<i>thsd.pairs</i>	68,0	61,9	85,7	102,1	80,7	91,2
Гӯшт	ҳаз.						
Мясо	тонна						
<i>Meat</i>	<i>thsd.t</i>	27,7	26,3	27,4	36,9	40,7	45,5
Равғани чорво	тонн						
Масло животное	тонн						
<i>Animal butter</i>	<i>t</i>	16,5	15,5	25,6	93,6	138,2	204,9
Махсулоти ширӣ ҳолис ба	ҳаз.						
ҳисоби шир	тонна						
Цельномолочная	тыс. тонн						
продукция в пересчете на							
молоко							
<i>Whole dairy products (in milk equivalent)</i>	<i>thsd.t</i>	4,4	4,8	5,8	8,2	14,5	14,0
	млн.						
	куттии						
Консервҳо	шартий						
Консервы	млн.						
<i>Canned products</i>	<i>cans</i>	60,2	39,9	69,9	31,4	16,1	22,1
Равғани растанӣ	ҳаз. тонн						
Масло растительное	тыс. тонн						
<i>Vegetable oil</i>	<i>thsd. t</i>	15,1	19,3	14,1	13,0	10,0	10,1

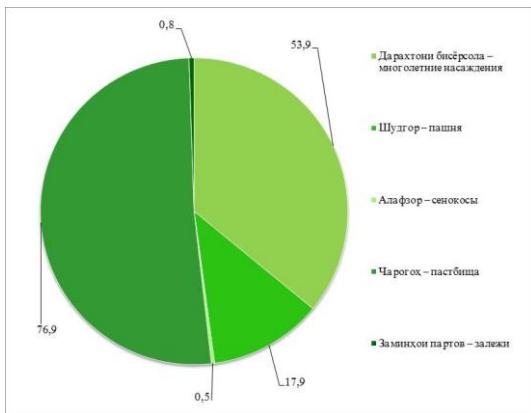
КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

Сохтори замини истифодай кишоварзӣ дар корхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ дар соли 2016, фоиз

Структура площади сельскохозяйственных угодий в сельскохозяйственных

предприятиях и организациях в 2016 г., %

Structure of agricultural lands used by agricultural enterprises in 2016, %



Сохтори истехсоли маҳсулоти кишоварзӣ дар категорияҳои хочагӣ
дар соли 2016, фоиз

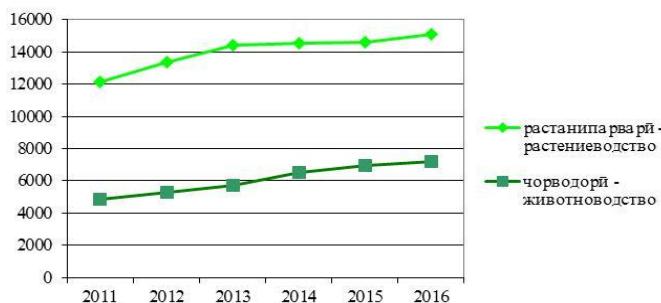
Структура производства сельскохозяйственной продукции по категориям
хозяйств в 2016 г., %

Agricultural production by types of farms in 2016, %



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Махсулоти умумии кишоварзӣ - ҳамагӣ (бо нарҳҳои соли 2016) Валовая продукция сельского хозяйства - всего (в ценах 2016 г.) <i>Gross agricultural output (in 2016 prices)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	16548,4	18259,8	19642,3	20472,2	21126,3	22234,0
растанипарварӣ растениеводство <i>plant cultivation</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	12102,9	13385,8	14403,2	14532,8	14623,7	15066,6
чорводорӣ животноводство <i>animal husbandry</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	4831,7	5310,0	5713,5	6489,1	6954,1	7167,4
аз он чумла аҳолӣ, якҷоя бо хочагиҳои дехконӣ - в т.ч. население, включая дехканские хозяйства <i>of which household's plots and private farms ...</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	15814,8	17486,4	18857,7	19756,6	20441,3	21085,5
растанипарварӣ растениеводство <i>plant cultivation</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	11172,2	12386,2	13374,6	13501,1	13717,4	14102,6
чорводорӣ животноводство <i>animal husbandry</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	4642,6	5100,2	5483,1	6255,5	6723,9	6982,9



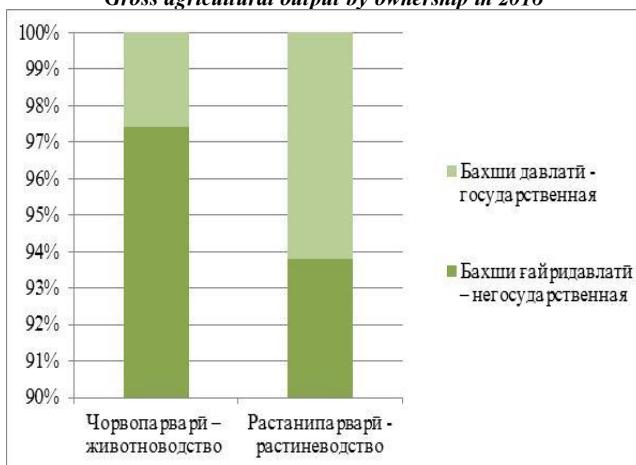
Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи корхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ							
Число сельскохозяйственных предприятий и организаций							
<i>Number of agricultural enterprise</i>							
хочагиҳои колективӣ	воҳид единиц <i>number</i>	568	707	543	58	58	132
общественные хозяйства							
<i>collective farms</i>							
совхозҳо	воҳид единиц <i>number</i>	19	15	7	3	-	-
совхозы							
<i>state farms</i>							
хочагиҳои дэҳкунӣ	1000	58,3	73,8	87,6	108,0	123,4	145,1
дэҳканские хозяйства							
<i>private farms</i>							
дигарҳо - прочие - <i>others</i>	1000	2,0	2,2	-	-	-	-

Махсулоти умумии кишоварзӣ дар шаклҳои моликият дар соли 2016
Баловая продукция сельского хозяйства по формам собственности в 2016 г.

Gross agricultural output by ownership in 2016



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ¹							
Посевные площади сельскохозяйственных культур ¹	1000 га						
<i>Sown areas of agricultural crops¹.....</i>	<i>1000 ha</i>	850,4	860,1	864,9	828,4	830,6	837,3
зироатҳои ғалладона ва лӯбииӣ							
зерновые и зернобобовые культуры	1000 га						
<i>grains and legumes</i>	<i>1000 ha</i>	427,2	424,3	437,4	412,6	422,9	423,5
зироатҳои техникий технические культуры	1000 га						
<i>industrial crops.....</i>	<i>1000 ha</i>	236,3	231,6	223,0	207,7	188,6	190,6
пахта							
хлопок	1000 га						
<i>cotton.....</i>	<i>1000 ha</i>	204,1	199,3	190,9	177,6	159,6	162,5
картошка							
картофель	1000 га						
<i>potatoes.....</i>	<i>1000 ha</i>	36,7	41,7	44,4	35,5	39,8	41,6
сабзавот							
овощи	1000 га						
<i>vegetables.....</i>	<i>1000 ha</i>	46,9	48,9	50,7	48,5	55,4	58,2
полезии озуқавӣ							
продовольственные бахчи	1000 га						
<i>melons and gourds</i>	<i>1000 ha</i>	17,2	18,4	17,4	19,4	21,4	20,0
зироатҳои хӯроки чорво							
кормовые культуры	1000 га						
<i>forage crops.....</i>	<i>1000 ha</i>	86,0	94,9	91,8	104,6	102,4	103,2

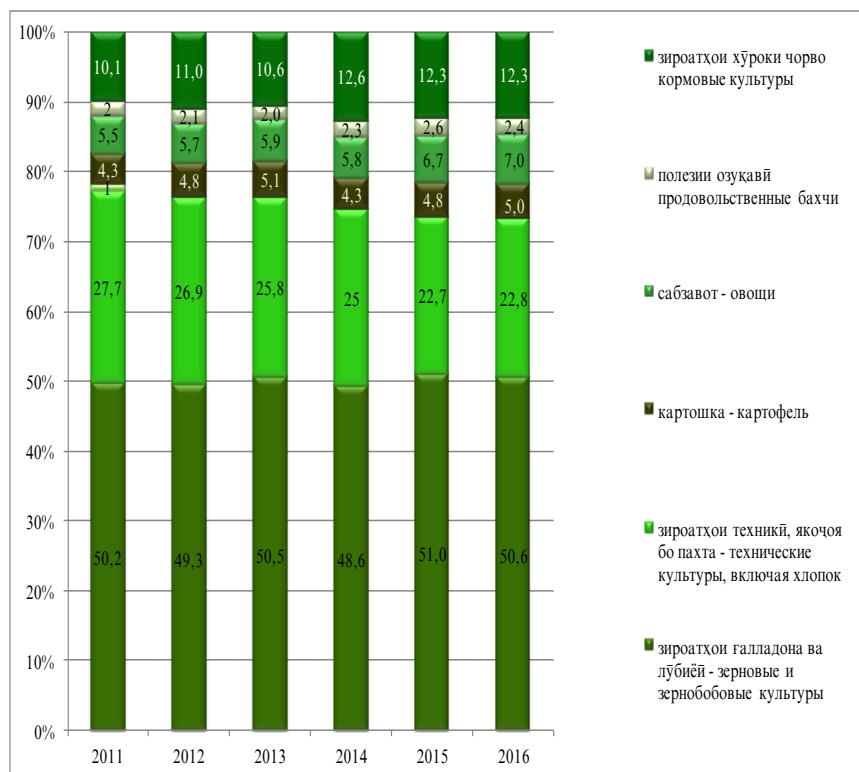
¹ҳамаи категорияҳои хочагӣ - все категории хозяйств

¹farms of all types

Соҳтори заминҳои кишт

Структура посевов

Structure of sown areas



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Чамъоварии умумии зироатҳои кишоварзӣ¹							
Валовой сбор сельскохозяйственных культур¹							
<i>Gross harvest of agricultural crops¹</i>							
галладона ва луббӣ зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	1000 т 1000 t	1098,2	1232,6	1392,6	1317,8	1392,2	1435,8
ашёи хоми пахта хлопок-сырец <i>(raw) cotton</i>	1000 т 1000 t	416,5	417,9	392,8	372,7	270,0	284,7
картошка - картофель <i>potatoes</i>	1000 т 1000 t	863,1	991,0	1115,7	853,7	887,4	898,1
сабзавот - овощи <i>vegetables</i>	1000 т 1000 t	1242,0	1342,3	1490,6	1549,5	1666,6	1748,3
озуқавории полизӣ продовольственные бахчы <i>melons and gourds</i>	1000 т 1000 t	423,3	465,0	495,3	545,7	529,4	594,2
мева ва буттамева плоды и ягоды <i>fruits and berries</i>	1000 т 1000 t	263,1	313,2	328,5	341,3	299,2	364,1
ангур - виноград <i>grapes</i>	1000 т 1000 t	154,7	167,1	175,3	188,8	203,8	214,7
Хосилнокии зироатҳои кишоварзӣ¹							
Урожайность сельскохозяйственных культур¹							
<i>Yield capacity of agricultural crops¹</i>							
галладона ва луббӣ зерновые и зернобобовые <i>grains and legumes</i>	п/га c/ha	23,6	25,3	27,7	28,1	27,7	28,4
ашёи хоми пахта хлопок-сырец <i>(raw) cotton</i>	п/га c/ha	20,6	21,3	20,6	16,6	17,3	17,6
картошка - картофель <i>potatoes</i>	п/га c/ha	228,3	233,2	247,3	236,0	221,7	214,4
сабзавот - овощи <i>vegetables</i>	п/га c/ha	216,5	225,1	240,3	251,1	247,9	248,6
полезии озуқаворӣ продовольственные бахчы <i>melons and gourds</i>	п/га c/ha	205,9	209,7	223,8	229,4	233,4	246,2
мева ва буттамева плоды и ягоды <i>fruits and berries</i>	п/га c/ha	34,0	39,9	40,0	39,9	33,2	38,7
ангур - виноград <i>grapes</i>	п/га c/ha	49,6	52,9	54,9	61,1	64,2	67,4

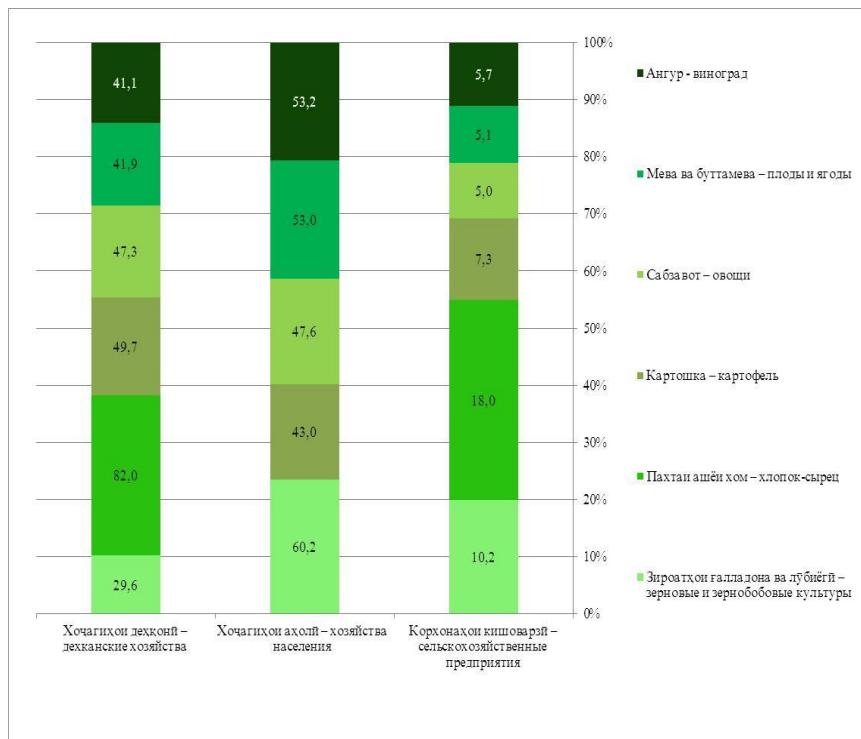
¹хамаи категорияҳои хочагӣ - все категории
хозяйств

¹farms of all types

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

**Соҳтори истехсоли маҳсулоти асосии растанипарварӣ дар категорияҳои хочагӣ
(бо фоиз) дар соли 2016**

**Структура производства основных продуктов растениеводства
по категориям хозяйств в 2016 г. (%)
*Production of main crops products by types of farms in 2016 (%)***



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	вожиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Саршумори чорво Поголовье скота <i>Number of livestock and poultry</i>							
Чорвои калон							
Крупный рогатый скот - <i>Cattle</i>	1000	2015,3	2043,7	2099,1	2130,4	2209,2	2278,1
аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хочагиҳои дехқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая дех- канские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms ...</i>	1000	1980,2	2010,8	2068,6	2100,8	2182,7	2253,3
модагов							
коровы <i>cows</i>	1000	1037	1049,2	1076,3	1089,9	1131,9	1168,5
аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хочагиҳои дехқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая дех- канские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms ...</i>	1000	1026,6	1039,5	1067,6	1081,1	1124,2	1161,1
Хук - Свиньи - <i>Pigs</i>	1000	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3
аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хочагиҳои дехқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая дех- канские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms ...</i>	1000	0,7	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3
Гӯсфанд							
Овцы <i>Sheeps</i>	1000	2894,2	2959,5	3097,5	3226,9	3364,2	3490,0

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
аз он чумла дар аҳолӣ, якҷоя бо ҳочагиҳои дехқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms</i>	1000	2667,1	2753,5	2880,6	3017,4	3165,6	3287,7
Буз Козы <i>Goats</i>	1000	1724,3	1773,0	1826,1	1829,7	1915,1	1966,2
аз он чумла дар аҳолӣ, якҷоя бо ҳочагиҳои дехқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms....</i>	1000	1664,2	1706,7	1760,2	1766,2	1853,0	1904,5
Асп Лошади <i>Horses</i>	1000	76,5	76,7	76,9	78,2	78,3	79,7
аз он чумла дар аҳолӣ, якҷоя бо ҳочагиҳои дехқонӣ - в т.ч. у насе- ления, включая дех- канские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms....</i>	1000	70,2	71,3	71,5	73,1	73,4	74,9
Мурғ - Птица - <i>Poultry</i> .	1000	4654,8	4851,1	5020,5	5290,1	5143,0	5051,5
аз он чумла дар аҳолӣ, якҷоя бо ҳочагиҳои дехқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households'</i> <i>plots and private farms....</i>	1000	3115,6	3172,1	3287,7	3397,7	3516,7	3748,0

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	вороиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Истехсоли маҳсулоти чорводорӣ							
Производство продукции							
животноводства							
<i>Production of animal husbandry products</i>							
Гӯшт - бо вазни зинда	1000 т						
Мясо - в живом весе	1000 t	150,8	161,9	173,0	198,8	217,7	233,3
<i>Meat - live weight.....</i>							
бо вазни күшта	1000 т						
в убойном весе	1000 t	75,4	81,0	86,5	99,4	108,8	116,7
<i>slaughter weight</i>							
аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хоҷагиҳои дехқонӣ							
в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства - <i>of which on households' plots and private farms.....</i>	1000 т						
<i>Milk.....</i>	1000 t	146,0	157,0	168,9	194,5	213,5	229,6
Шир - Молоко	1000 т	695,9	778,3	828,2	854,7	889,0	918,0
аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хоҷагиҳои дехқонӣ							
в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства - <i>of which on households' plots and private farms.....</i>	1000 т						
<i>Eggs.....</i>	млн.д	681,5	765,2	814,3	838,3	873,0	901,8
Тухм	млн.шт						
Яйца	mln.	254,7	291,6	343,7	350,0	357,2	337,2
az он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хоҷагиҳои дехқонӣ							
в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms ...</i>	млн.д						
	млн.шт						
	mln.	103,3	107,7	118,2	344,7	131,5	163,5

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Пашм – Шерсть - <i>Wool</i> аз он чумла дар ахолӣ, якҷоя бо хоҷагиҳои дехқонӣ в т.ч. у населения, включая дехканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms....</i>	тонн <i>t</i>	6028	6354	6565	6776	7033	7304
Истехсоли маҳсулоти кишоварзӣ ба ҳар як нафари ахолӣ Производство продукции сельского хозяйства на душу на- селения - <i>Production of agricultural products per capita</i>	тонн <i>t</i>	5652	5956	6166	6364	6666	6977
Гӯшт (бо вазни чорвои қӯшта) Мясо (в убойном весе) <i>Meat (in slaughter weight)</i>	кг <i>kg</i>	9,9	10,1	10,7	12,3	13,2	27,0
Шир – Молоко - <i>Milk</i>	кг <i>kg</i>	91,4	97,3	102,6	103,0	105,2	106,2
Тухм – Яйца - <i>Eggs.....</i>	дона <i>number</i>	33,4	36,5	42,6	42,2	42,3	39,0
Гафла – Зерно <i>Grain</i>	кг <i>kg</i>	142,8	154,1	172,5	158,8	164,8	166,1
Картошка - Картофель <i>Potatoes</i>	кг <i>kg</i>	113,3	123,9	138,2	102,9	105,0	103,9
Сабзавот - Овощи <i>Vegetables</i>	кг <i>kg</i>	163,1	167,8	184,6	186,7	197,2	202,2
Полизини озукаворӣ Бахҷи Продовольственные <i>Melons and gourds.....</i>	кг <i>kg</i>	55,6	58,1	61,3	65,7	70,1	68,7
Мева ва буттамева Фрукты и ягоды <i>Fruits and berries.....</i>	кг <i>kg</i>	34,1	39,2	40,7	41,1	35,4	42,1
Ангур – Виноград <i>Grapes</i>	кг <i>kg</i>	20,3	20,9	21,7	22,7	24,1	24,8

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	вожиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Фондхои асосӣ ба кор андохта шудаанд ¹ Введено в действие основных фондов ¹ <i>Commissioning of fixed assets¹</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i> ҳаз.сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i> ҳаз.сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i>	2371535	3842026	4019025	7615969	4129460	5406572
Саноат Промышленность <i>Industry</i>		443179	1759796	1719355	4008440	82500	1212467
Хочагиҳои дехқонӣ Дехканские хозяйства <i>Agriculture</i>		24588	16122	4251	3702	34251	31953
Соҳтмон Строительство <i>Construction</i>	ҳаз.сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i> ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i>	5955	-	-	1541947	1729298	1925865
Тандурустӣ Здравоохранение <i>Health care</i>		58511	87943	105191	41677	223126	697348
Дигар соҳаҳо Другие отрасли <i>Other branches</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd. somonī</i>	1839302	1978165	2190228	2020203	2060285	1538940
Сармоягузорӣ ¹ Капитальные вложения ¹ <i>Capital investments¹</i> ... аз онҳо: из них: <i>of which by facilities:</i>	ҳаз.сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i>	4988319	4540213	5796846	7492677	9749958	11179735
таиноти истеҳсолӣ производственного назначения <i>production</i>	ҳаз.сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i>	2664916	2485145	2813754	3726992	4579090	7458237
таиноти гайриистехсолӣ непроизводствен- ного назначения <i>non-production</i>	ҳаз. сомонӣ тыс. сомонии <i>thsd.somonī</i>	2323403	2055068	2983092	3765685	5170868	3721498

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	вояхди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Аз рӯи манбаҳои молиявӣ							
По источникам финансирования							
<i>By sources of financing</i>							
бюджети давлати государственный бюджет <i>state budget</i>	хаз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	2490034	2018488	2425985	3104027	3445957	4399869
Кишоварзӣ Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	хаз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	4017	4526	2820	8776	72871	73492
аҳолӣ население <i>population</i>	хаз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	452384	422532	465026	538057	572438	483533
дигар ташкилотҳо другие организации <i>other enterprises and organizations</i>	хаз.сомонӣ тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	2041884	2094667	2903015	3841817	5658692	6222841
Соҳтори сармоягузорӣ							
Структура капитальных вложений							
<i>Technological structure of capital investments</i>							
корҳои соҳтмонӣ - васлкунӣ	хаз.сомонӣ						
строительство- монтажные работы <i>building and assembly works</i>	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	4154779	3895723	4988164	6701535	8325499	8206090
таҷхизот, асобуҷ анҷом	хаз.сомонӣ						
оборудование, инст- румент, инвентарь <i>equipment, tools, implements</i>	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	549009	308645	544971	589622	788592	1391453
дигар корҳо ва хароҷот	хаз.сомонӣ						
прочие работы и затраты <i>other works and costs</i>	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	284531	335845	263711	201520	635867	1582192

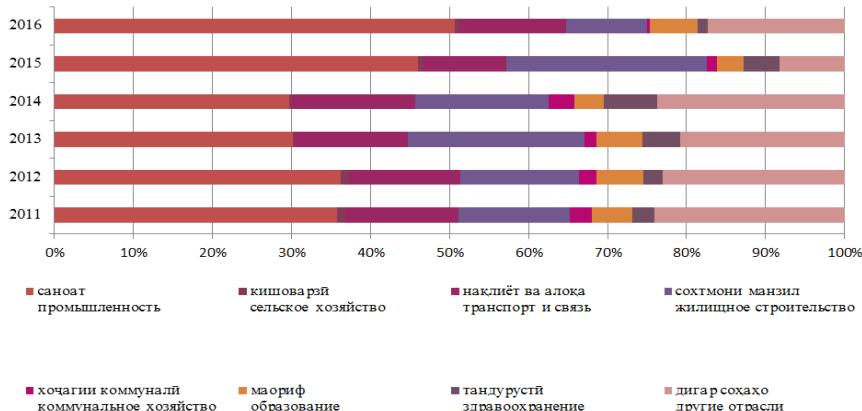
СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016	
Сармоягузорӣ дар соҳаҳои ингисодӣ								
Капиталные вложения по отраслям экономики								
<i>Capital investments by branches of economy</i>								
саноат промышленность <i>industry</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	1781934	1645190	1751420	2226638	4481967	5673148
кишоварзӣ сельское хозяйство <i>agriculture</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	56543	48095	4746	15533	72871	73492
наклиёт ва алоқа транспорт и связь <i>transport and communication</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	710955	639834	836840	1175959	1019113	1507211
соҳтмони манзил жилищное строительство <i>housing construction</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	704936	682550	1295090	1265925	2472647	1435299
хочагии коммуналӣ коммунальное хозяйство <i>communal services</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	135469	98990	86953	243246	130719	34601
маориф образование <i>education</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	260862	267506	339978	285324	326150	678431
тандурустӣ здравоохранение <i>health care</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	137831	111866	274535	502733	448809	134103
дигар соҳаҳо другие отрасли <i>other branches</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	1199789	1046182	1207284	1777319	797682	1643450
Хачми корҳон пуд- ратӣ, ки бо қувваи худ иҷро карда шуудаанд¹ Объем подрядных работ выполненных собственными силами¹ <i>Volume of contract works performed by the use of own resources¹</i>	каз.сомонӣ тыс. сомони <i>t<td>sds.somoni</td></i>	sds.somoni	2027524	2098004	3471713	4049377	5163808	5757870

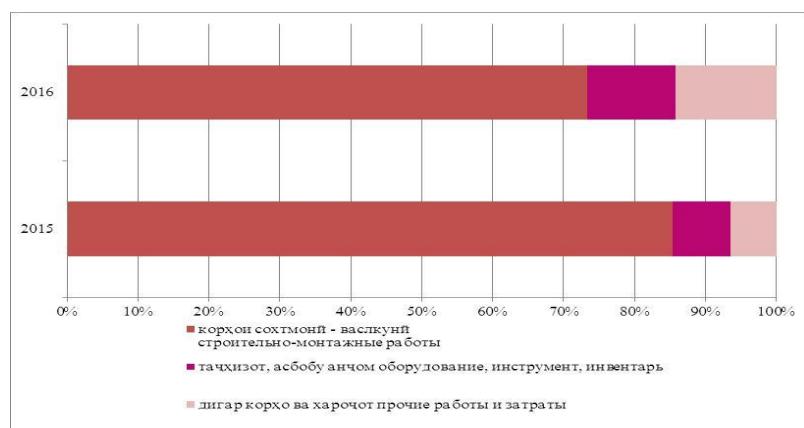
¹ бо нарҳҳои амаликунандай солҳои даҳлдор - в ‘at current prices of corresponding year
действующих ценах соответствующих лет

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

**Сохтори инвестицийо дар соҳаҳои иқтисодиёти
Ҷумҳурии Тоҷикистон (бо фоиз)**
Структура инвестиций по отраслям экономики Республики Таджикистан (в %)
Capital investments by branches of economy (in %)



Сохтори технологияи маблагҳои асосӣ
Технологическая структура капитальных вложений
Tecnological structure of capital investments



СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ба кор андохта шудааст: Введено в действие: <i>Putting in place:</i>							
Хонаҳои истиқоматӣ Жилых домов <i>Dwellings</i>	1000 м ² 1000 <i>m²</i>	908,1	949,8	994,2	1123,3	1263,2	1185,3
квартираҳо квартир <i>apartments</i>	1000 чой мест <i>places</i>	17,9	12,5	12,8	14,9	14,4	13,5
Муассисаҳои томактабӣ Дошкольных учреждений <i>Pre-school institutions</i>	190	330	142	1278	385	1089	
Мактабҳои таҳсилоти умумӣ Общеобразовательных школ <i>General education school</i>	чои талаба уч. мест <i>pupils places</i>	24751	17908	16139	15080	10941	12018
Беморхонаҳо Больницы <i>Hospitals</i>	кат коек <i>beds</i>	242	195	521	217	115	745
Дармонгоҳҳо	қабул дар як баст посе- щений в смену <i>visits per shift</i>						
Поликлиник <i>Out-patient clinics</i>	928	672	2120	665	661	1321	
Хобгоҳҳои умумӣ Общежитий <i>Hostels</i>	м ² <i>m²</i>	120	4287	-	466	-	4345

НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	боҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Боркашонӣ - хамагӣ Перевозка грузов <i>Freight transportation</i>	хаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	61656,6	68399,4	72248,3	74411,2	74431,8	84066,6
аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i>							
Нақлиёти хушкигард Сухопутный транспорт <i>Overland transport</i>	хаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	61654,0	68396,9	72246,0	74408,6	74429,7	84064,7
аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти рохи оҳан ¹ железнодорож- ный ¹ <i>railway transport</i> ¹	хаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	9256,7	8405,1	6735,3	6807,7	6125,6	5454,2
автомобили автомобильный <i>motor transport</i>	хаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	52397,3	59991,8	65510,7	67600,9	68304,1	78610,5
бо нақлиёти байналхалқӣ международный транспорт <i>international transport</i>	хаз.т тыс.т. <i>thsd.t</i>	1201,0	1691,0	1870,6	1353,3	1126,4	941,3
Хавоӣ Авиационный <i>Air transport</i>	хаз.т тыс. т <i>thsd.t</i>	2,6	2,5	2,3	2,6	2,1	1,9

¹ ҳаҷм бо назардошти фирмистодан рафта (омада)
расидан ва транзити бору мусоғир нишон дода
шуудааст

¹ объем показан с учетом отправки, прибытия и
транзита грузов и пассажиров

¹ including dispatches, arrival
and transit of freight and
passengers passengers taking
into account usage waybill

НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	вохиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Боргардиш Грузооборот <i>Freight turnover.....</i> аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i> Нақлиёти хушкигард Сухопутный транспорт <i>Overland transport</i> нақлиёти рохи оҳан ¹ железнодорож- ный ¹ <i>railway transport¹.....</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	5508,8	6345,0	6693,8	6180,3	5995,5	5515,3
автомобилий ¹ автомобильный ¹ <i>motor transport¹</i> аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i> бо нақлиёти байналхалқӣ международным транспортом <i>international transport</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	5502,4	6337,8	6687,0	6173,0	5989,2	5510,3
автомобилий ¹ автомобильный ¹ <i>motor transport¹</i> аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i> бо нақлиёти байналхалқӣ международным транспортом <i>international transport</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	702,9	554,9	402,2	389,7	316,9	228,3
Хавоӣ Авиационный <i>Air transport</i>	млн. т км <i>mln. tkm</i>	4799,5	5782,9	6284,8	5783,3	5672,3	5282,0
		1982,0	2789,8	3086,7	2232,4	2175,0	1816,6
		6,4	7,2	6,8	7,3	6,3	5,0

¹ ҳаҷм бо назардошти фиристодан рафта (омада)
расидан ва транзити бору мусоғир нишон дода
шудааст

объем показан с учетом отправки, прибытия и
транзита грузов и пассажиров

¹including dispatches, arrival and
transit of freight and passengers
taking into account usage waybill

НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Мусоғиркашонӣ							
Перевозка							
пассажиров	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	542,3	520,7	545,0	556,9	564,5	572,9
<i>Passenger</i>							
transportation							
аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i>							
Наклиёти							
хушкигард							
Сухопутный							
транспорт							
<i>Overland transport</i>							
аз он чумла:							
в том числе:							
<i>of which:</i>							
автомобилӣ							
автомобильный							
<i>motor transport</i>							
аз он чумла:							
в том числе:							
<i>of which:</i>							
бо наклиёти							
байналхалқӣ							
международный							
транспорт							
<i>international</i>							
<i>transport</i>							
наклиёти роҳи							
оҳан ¹							
железнодорожный ¹							
<i>railways¹</i>	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	0,6	0,5	0,5	0,4	0,4	0,5
баркӣ							
электрический							
<i>electrical</i>	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	10,2	10,3	10,2	10,2	10,2	10,9
Хавоӣ							
Авиационный							
<i>Air transport</i>	млн. мусс. млн. пасс. <i>mln. pers.</i>	0,8	1,0	1,1	1,1	0,8	0,8

НАҚЛИЁТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Мусоғиргардиш Пассажирооборот <i>Passenger turnover.....</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	9447,7	9806,9	10206,2	10305,1	9230,1	9148,0
аз он чумла: в том <i>of which:</i>							
Нақлиёти хушкигард Сухопутный транспорт <i>Overland transport</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	7299,7	7306,7	7295,1	7371,6	7201,5	6888,9
аз он чумла: в том <i>of which:</i>							
нақлиёти автомобилй автомобильный <i>motor transport</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	7219,7	7234,2	7225,9	7305,5	7137,2	6819,0
аз он чумла: в том числе: <i>of which:</i>							
бо нақлиёти байналхалқӣ международный транспорт <i>international transport</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	352,6	348,6	279,8	176,3	98,2	96,3
нақлиёти роҳи оҳан ¹ железнодорожный ¹ <i>railways</i>	млн. мусс.км млн. пас-км <i>mln. pkm</i>	31,5	24,0	20,9	17,8	16,0	18,4
барқӣ электрический <i>electrical</i>	млн. мусс.км млн. пас- км <i>mln. pkm</i>	48,5	48,5	48,3	48,3	48,3	51,5
Хавоӣ Авиационный <i>Air transport</i>	млн. мусс.км млн. пас-км <i>mln. pkm</i>	2148,0	2500,2	2911,1	2933,5	2028,6	2259,1

¹ҳам бо назардошти фиристодан, рафта (омада) расидан ва транзити бору мусоғир нишон дода шудааст - объем показан с учетом отправки, прибытия и транзита грузов и пассажиров

including dispatches, arrival and transit of freight and passengers

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи иттиходияҳо, корхонаҳо ва кисматҳои хизматрасонии алоқаи муштариёни истифодан умум Число объединений, предприятий и их подразделений по обслуживанию клиентуры связи общего пользования <i>Number of associations, enterprises and their subdivisions servicing clients in general communication...</i>	воҳид						
Даромад аз фъолияти асосии корхонаҳои алоқа (бо нарҳҳои ҷории амалқунанда)	единиц						
Доходы от основной деятельности предприятий связи (в фактически действующих ценах)	<i>number</i>	634	634	634	634	490	490
Revenues from main communication activities (at actual prices)	млн. сомонӣ	102,1	123,4	126,0	113,5	126,9	211,6
аз он чумла хизматрасонии пулаки, ки ба ахолӣ расонда шудааст в том числе платные услуги, оказанные населению	<i>mln. somoni</i>						
of which paid services to households.....	ҳаз. сомонӣ	23372,7	23697,9	17904,9	14268,7	14192,1	12658,4
	<i>thsd. somoni</i>						

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Фиристонда шудааст: Отправлено: <i>Dispatched:</i> мақтуб писем <i>letters...</i> рӯзнома ва мачалла газет и журналов <i>newspapers and magazines..</i> сандуқчай амонатӣ посылок <i>parcels.....</i> телеграмма телеграмм <i>telegrams.....</i>	млн. <i>mln.</i>	0,9	0,5	0,5	0,5	0,7	0,9
	млн. <i>mln.</i>	12,4	11,7	11,7	11,8	11,9	12,5
сандуқчай амонатӣ посылок <i>parcels.....</i>	1000	1,2	2,3	2,3	1,7	1,3	1,7
телеграмма телеграмм <i>telegrams.....</i>	млн. <i>mln.</i>	0,1	0,1	0,1	-	-	-
Шумораи гуфтугӯи телефонии байнишаҳрии пеш- ниҳодшуда Число предоставленных междугородных телефонных разговоров - <i>Number of trunk calls</i> Шумораи дастгоҳҳои телефонии шабакаҳои истифодадаи умум ё дастгоҳҳои телефоние, ки ба ин шабака баромад доранд	млн. <i>mln.</i>	5,6	8,7	7,7	6,7	6,2	6,9
Число телефонных аппаратов сети общего пользования или имеющих на нее выход <i>Number of telephone sets connected to the public telephone net-work or having access to it</i> аз он чумла шабакаҳои шахрӣ в том числе городской сети - of <i>which urban network.....</i>	1000	288,9	289,6	268,0	268,3	268,0	272,5
	1000	267,0	268,0	248,2	248,5	248,5	252,8

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Аз шуморай умумии дастгоҳҳои телефонии хонагӣ Из общего числа телефонных аппаратов – домашние <i>Domestic telephone sets ...</i> Бо дастгоҳҳои телефонии шабакаҳои истифодаи умум тъъмин будани аҳолӣ (бо 1000 нафар) Обеспеченность населения основными домашними телефон- ными аппаратами сети общего пользования (на 1000 человек) <i>Number of domestic phones of the public network per 1000 inhabitants.....</i>	1000 воҳид единиц <i>number</i>	250,3	250,5	229,5	228,9	228,1	232,0

САВДО - ТОРГОВЛЯ – TRADE

	воеҳиди чеканак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Молгардиши чакана дар ҳамон соҳаҳои фурӯш (бо нарҳҳои соли 2016) – Роз- ничий товарооборот по всем каналам реализации (в ценах 2016 года) - <i>Retail trade turnover(in 2016 prices)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	9830,8	11393,9	13535,9	14442,8	15251,6	16166,7
бахши давлатӣ государственный сектор <i>state sector</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	136,7	133,4	123,9	124,7	62,3	85,6
бахши гайридавлатӣ негосударственный сектор <i>non-state sector</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	9694,1	11260,5	13412	14318,1	15189,3	16081,1
Ҳаҷами молгардиши чакана ба ҳар нафари аҳолӣ - Объём розничого товаро- оборота на душу населения <i>Volume of retail trade turnover per capita</i>	сомонӣ <i>sомони</i>	963,3	1141,4	1401,0	1555,0	1701,2	1869,7
Шуморай корҳонаҳои савдои чакана - Число предприятий розничной торговли <i>Number of retail trade enterprises</i>	воеҳид единиц <i>number</i>	11528	12119	11548	12983	14271	15178
Масоҳати савдои маго- захо ¹ Торговая площадь магазинов ¹	1000 м ² <i>1000 м²</i>	996,0	1159,3	940,4	1182,1	1374,6	1519,1
Захираҳои молӣ дар савдои чакана (дар охири сол) ¹ Товарные запасы в розничной торговле (на конец года) ¹ <i>Stock of commodities in retail trade (at the end of the year)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	78,6	72,5	148,1	183,6	231,1	374,3
дар рӯзҳои савдо ¹ в диянҷаи торговли ¹ <i>in days of trade turnover¹ ...</i>	рӯзҳо дней <i>days</i>	36	28	20	15	19	24

¹ корҳонаҳои тиҷоратии ба қайд
гирифташуда

¹ зарегистрированные торговые
предприятия

¹ registered trade enterprises

САВДО - ТОРГОВЛЯ – TRADE

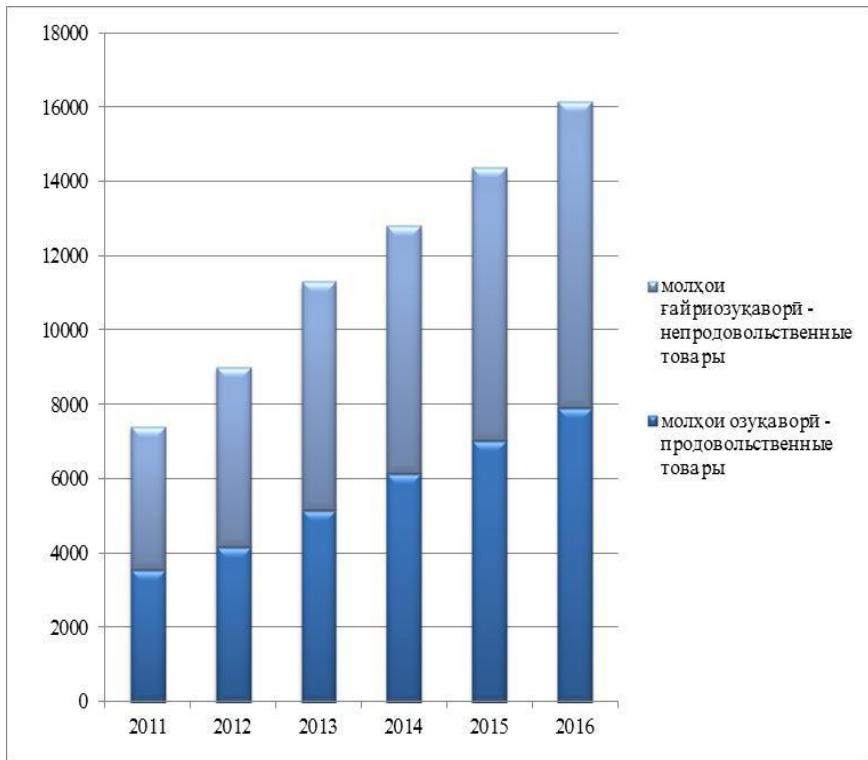
	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Шумораи корхонаҳои хӯроки умумӣ Число предприятий общественного питания <i>Number of public catering enterprises</i>	воҳид единиц <i>number</i>	2687	2677	2624	2656	2717	2748
Шумораи ҷой дар корхонаҳои хӯроки умумӣ Число мест в предприятиях общественного питания <i>Number of seats in public catering enterprises</i>	1000	96,2	106,5	53,0	126,7	141,3	164,9
Шумораи солонай кормандони савдо Среднегодовая численность работников торговли - <i>Average annual number of employees of trade</i>	1000	125,0	137,5	135,7	138,4	149,3	147,9
Соҳтори молии молгардиши чакана (бо нарҳҳои чорӣ) ¹ Товарная структура розничного товарооборота (в текущих ценах) ¹ <i>Commodity structure of retail trade turnover (at current prices)</i> ¹	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	3549,4	4164,4	5180,8	6168,3	7045,1	7921,7
молҳои озӯқаворӣ продовольственные товары <i>food products</i>	млн. сомонӣ <i>mln. sомони</i>	3876,1	4849,5	6130,9	6655,6	7332,6	8245,0
молҳои гайриозӯқаворӣ непродовольственные товары <i>non-food products</i>							

¹ корхонаҳои тиҷоратии ба қайд гирифташуда

¹registered trade enterprises

¹зарегистрированные торговые предприятия

Сохтори молгардиши чакана
Структура розничного товарооборота
Structure of retail trade turnover



ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Хачми хизматрасонии пулакӣ ба аҳолӣ бо нарҳои соли 2016 дар ҳамаи соҳаҳои хизматрасонӣ Объем платных услуг населению в ценах 2016 года (по всем каналам реализации) <i>Volume of paid services rendered to house-holds (in 2016 prices, through all channels of realization)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	8923,6	9949,8	10805,5	10913,6	10084,1	10033,7
Хачми хизматрасонии пулакӣ бе ҳисоб ба ҳар нафари аҳолӣ ¹ (бо нарҳо чорӣ) - Объем платных услуг в расчете на душу населения ¹ (по фактическим ценам) <i>Volume of paid services per capita¹.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	879,6	1096,4	1180,0	1231,7	1131,3	1161,2
Шумораи корхонаҳои хизмати маний Число предприятий бытового обслуживания <i>Number of consumer services enterprises</i>	вохид единиц <i>unit</i>	650	558	548	425	436	461
Шумораи миёнаи дар рӯйхатбӯдаян кормандони корхонаҳои хизмати маний - Среднесписочная численность работающих на предприятиях бытового обслуживания <i>Average number of employees on enterprises rendering personal services to households</i>	1000	2,4	2,1	2,1	1,7	1,9	2,1

ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ ба аҳолӣ бо нарҳҳои амалӣ дар ҳамаи саҳоҳои хизматрасонӣ (бо нарҳон солҳои даҳлдор) – Объём платных услуг населению в фактических ценах (по всем каналам реализации) (в соответствующих ценах) <i>Volume of paid services rendered to households (in actual prices, through all channels of realization) (the relevant prices)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	6773,2	8661,6	9558,5	10099,9	9615,8	10033,7
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
маишӣ бытовые <i>domestic services.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	2587,2	3310,6	3608,3	3707,3	3758,6	3694,1
наклиёти мусоғирбар пассажирского транспорта <i>passenger transport.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	1620,2	2130,1	2244,9	2229,4	1741,0	2024,3
алоқа связи <i>communications</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	1166,9	1244,6	1176,7	1500,7	1331,3	1552,0
манзилий - коммуналӣ жилищно-коммунальные <i>housing and communal services</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	31,9	46,7	55,9	67,2	72,6	79,3
системаи маориф системы образования <i>education</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	602,6	732,5	829,3	903,4	990,2	1173,8
фарҳанг культуры <i>culture</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	18,9	38,8	45,8	51,5	59,4	64,5
туристӣ - саёҳӣ туристско- экскурсионные <i>tourism and excursions.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	1,3	1,5	1,0	1,8	2,8	2,1

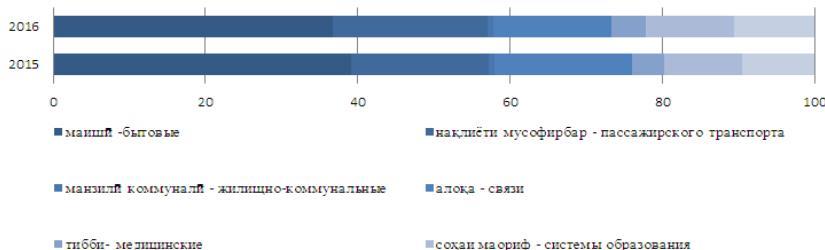
ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ – PAID SERVICES

	вонди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
тарбия чисмонӣ ва варзиш физической культуры и спорта <i>physical education and sport</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	1,1	1,4	1,5	1,0	1,4	2,2
тиббӣ медицинские <i>medical services</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	193,7	252,5	297,4	371,0	403,9	447,1
санаторию беҳдоштӣ санаторно- оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	19,1	23,4	44,1	47,3	38,8	43,4
хусусияти хукуқидошта ва муассисаҳо бонкӣ правового характера и банковских учреждений <i>legal and banking services</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	318,6	710,6	997,4	842,4	658,5	399,2
дигарҳо другие <i>others</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonī</i>	211,7	168,9	256,2	376,9	557,3	551,7

Соҳтори ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ (бо фоиз)

Структура объема платных услуг (в %)

Structure of paid services rendered to households (in percent of total)

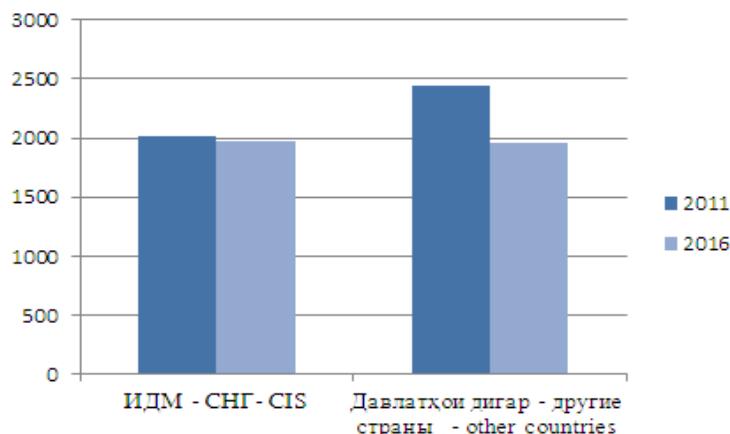


САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

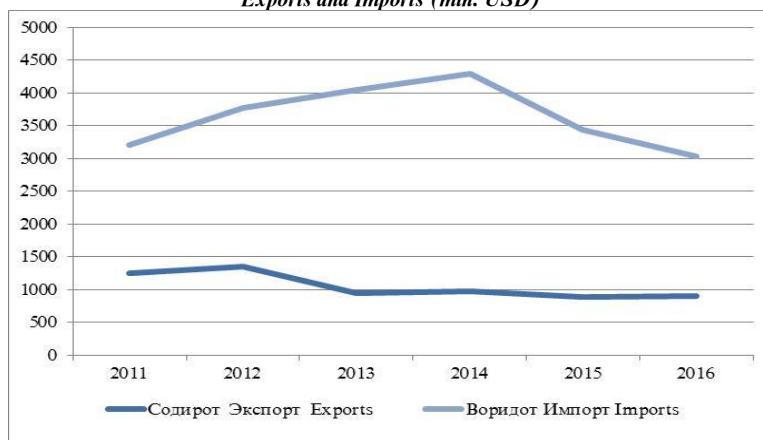
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Гардиши савдои хориҷӣ Внешнеторговый оборот <i>Foreign trade turnover</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	4463,3	5138,1	4988,8	5274,7	4326,2	3929,9
Давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2016,9	2311,4	2093,0	2405,7	2045,4	1968,0
Давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2446,4	2826,7	2895,8	2869,0	2280,8	1961,9
Содирот Экспорт <i>Exports</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1257,3	1359,7	943,4	977,3	890,6	898,7
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	180,0	239,6	177,4	246,0	226,7	294,4
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1077,3	1120,1	766,0	731,3	663,9	604,3
Воридот Импорт <i>Imports</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	3206,0	3778,4	4045,4	4297,4	3435,6	3031,2
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1836,9	2071,8	1915,6	2159,7	1818,7	1673,6
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1369,1	1706,6	2129,8	2137,7	1616,9	1357,6
Бақия Сальдо <i>Balance</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-1948,7	-2418,8	-2988,8	-3320,1	-2545	-2132,5
давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-1656,9	-1832,2	-1754,2	-1913,6	-1592,0	-1379,2
давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-291,8	-586,6	-1234,6	-1406,4	-953,0	-753,3

САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

Сохтори мінтақавии фаъолияти иқтисодии хориҷӣ Региональная структура внешнеэкономической деятельности *Regional structure of foreign trade*



Содирот, воридот (млн. доллар) Экспорт, импорт (млн. долл.) *Exports and Imports (mln. USD)*



САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Содирот ба мамлакатҳои асосии таиншуда							
Экспорт по основным странам назначения							
<i>Exports by major countries of destination</i>							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ	млн. долл <i>mln. USD</i>						
<i>CIS countries</i>	<i>mln. USD</i>	180,0	239,6	177,4	246,0	226,7	294,4
Қазоқистон - Казахстан	млн. долл <i>mln. USD</i>	47,2	101,7	86,2	177,7	146,5	194,9
<i>Kazakhstan</i>	<i>mln. USD</i>						
Киргизистон - Кыргызстан	млн. долл <i>mln. USD</i>	3,1	7,1	7,1	7,7	9,4	8,9
<i>Kyrgyzstan</i>	<i>mln. USD</i>						
Русия - Россия	млн. долл <i>mln. USD</i>	75,2	106,9	65,3	50,9	56,9	50,6
<i>Russia</i>	<i>mln. USD</i>						
Туркменистон -							
Туркменистан	млн. долл <i>mln. USD</i>	2,6	2,9	4,5	0,9	2,5	1,4
<i>Turkmenistan</i>	<i>mln. USD</i>						
Ўзбекистон - Узбекистан	млн. долл <i>mln. USD</i>	4,4	4,0	4,6	3,3	6,1	35,6
<i>Uzbekistan</i>	<i>mln. USD</i>						
Украина	млн. долл <i>mln. USD</i>	9,0	4,0	2,8	0,7	2,0	0,4
<i>Ukraine</i>	<i>mln. USD</i>						
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС	млн. долл <i>mln. USD</i>						
<i>EU countries</i>	<i>mln. USD</i>	66,0	48,8	28,5	28,7	27,1	37,2
Бритонӣӣ Кабир							
Соединённое Королевство	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,1	0,3	1,2	0,6	0,8	0,6
<i>United Kingdom</i>	<i>mln. USD</i>						
Нидерланд - Нидерланды	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,1	0,0	0,2	6,5	9,0	14,6
<i>Netherlands</i>	<i>mln. USD</i>						
Италия	млн. долл <i>mln. USD</i>	18,3	13,4	16,0	16,2	10,5	12,7
<i>Italy</i>	<i>mln. USD</i>						
Латвия	млн. долл <i>mln. USD</i>	44,9	20,5	3,9	2,8	3,6	5,1
<i>Latvia</i>	<i>mln. USD</i>						
Дигар мамлакатҳо -							
Другие страны	млн. долл <i>mln. USD</i>	1011,3	1071,3	737,7	702,6	636,8	604,3
<i>Other countries</i>	<i>mln. USD</i>						
Швейцария - Швейцария	млн. долл <i>mln. USD</i>	57,2	90,6	77,0	261,8	205,7	99,3
<i>Switzerland</i>	<i>mln. USD</i>						
ИМА - США	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,8	0,7	0,9	0,4	0,2	0,1
<i>USA</i>	<i>mln. USD</i>						
Эрон - Иран	млн. долл <i>mln. USD</i>	42,3	66,0	66,0	64,0	59,9	39,0
<i>Iran</i>	<i>mln. USD</i>						
Туркия - Турция	млн. долл <i>mln. USD</i>	543,9	493,3	422,7	251,8	255,7	200,8
<i>Turkey</i>	<i>mln. USD</i>						
Чин - Китай <i>China</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	254,6	181,1	85,9	39,0	29,1	44,0

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Воридот аз рӯи мамлакатҳои асосии – вондиқунанда							
Импорт по основным странам - импортерам							
<i>Imports by major countries of origin</i>							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ	млн. долл.	1836,9	2071,8	1915,6	2159,7	1818,7	1673,6
<i>CIS countries</i>	<i>mln. USD</i>						
Озарбайҷон -							
Азербайджан	млн. долл.	21,8	59,8	9,7	13,3	7,7	13,4
<i>Azerbaijan</i>	<i>mln. USD</i>						
Беларус - Беларусь	млн. долл.	55,5	69,3	39,4	34,1	29,9	18,9
<i>Belarus</i>	<i>mln. USD</i>						
Қазоқистон - Казахстан	млн. долл.	423,5	604,3	626,6	680,4	555,6	481,1
<i>Kazakhstan</i>	<i>mln. USD</i>						
Қирғизистон - Қыргызстан	млн. долл.	34,4	73,1	177,3	32,7	24,4	16,8
<i>Kyrgyzstan</i>	<i>mln. USD</i>						
Русия - Россия	млн. долл.	963,9	960,6	842,4	1186,1	1048,6	985,7
<i>Russia</i>	<i>mln. USD</i>						
Туркманистон -							
Туркменистан	млн. долл.	114,3	154,9	115,1	108,8	106,6	92,1
<i>Turkmenistan</i>	<i>mln. USD</i>						
Ўзбекистон - Узбекистан	млн. долл.	64,7	58,0	7,4	9,5	5,9	33,6
<i>Uzbekistan</i>	<i>mln. USD</i>						
Украина	млн. долл.	156,6	89,6	95,3	89,5	38,6	27,6
<i>Ukraine</i>	<i>mln. USD</i>						
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС	млн. долл.	240,2	309,8	490,8	408,0	227,8	140,8
<i>EU countries</i>	<i>mln. USD</i>						
БритониёйКабир							
Соединённое Королевство	млн. долл.	5,6	24,8	16,0	10,7	7,3	3,1
<i>United Kingdom</i>	<i>mln. USD</i>						
Олмон - Германия	млн. долл.	35,6	34,0	34,4	38,0	44,5	58,4
<i>Germany</i>	<i>mln. USD</i>						
Нидерланд - Нидерланды	млн. долл.	7,1	8,5	106,9	13,0	9,0	4,3
<i>Netherlands</i>	<i>mln. USD</i>						
Италия	млн. долл.	17,0	20,8	12,3	16,8	20,6	12,9
<i>Italy</i>	<i>mln. USD</i>						
Латвия	млн. долл.	20,2	24,4	31,6	37,0	16,1	1,2
<i>Latvia</i>	<i>mln. USD</i>						
Литва - Литва	млн. долл.	97,5	143,2	216,4	204,2	81,4	8,1
<i>Lithuania</i>	<i>mln. USD</i>						

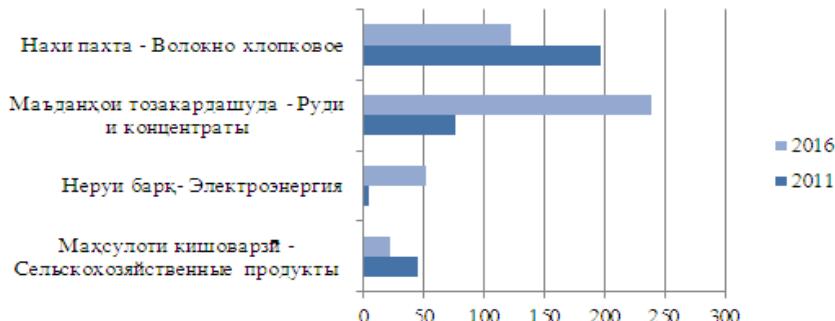
САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воеиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Дигармамлакатҳо							
Другиестраны	млн. долл <i>mln. USD</i>	1129,1	1396,8	1639,0	1729,7	1389,1	1216,8
Other countries.....							
Швейтсария - Швейцария	млн. долл <i>mln. USD</i>	5,7	5,1	5,3	219,3	104,9	8,9
Switzerland							
ИМА - США	млн. долл <i>mln. USD</i>	119,0	194,0	171,6	106,6	37,9	24,9
USA.....							
Эрон - Иран	млн. долл <i>mln. USD</i>	165,0	151,5	186,1	162,2	123,9	75,2
Iran.....							
Чин - Китай	млн. долл <i>mln. USD</i>	408,0	488,1	607,4	726,5	763,9	841,1
China							
Содироти молҳои муҳим-тарин - Экспорт							
важнейших товаров							
Exports of main products							
Сабзавот ва меваҷот							
Овоши и фрукты	млн. долл <i>mln. USD</i>	45,2	40,4	46,7	36,6	17,1	21,8
Fruit and vegetables.....							
Нӯшокиҳои спиртӣ ва							
ғайри спиртӣ -							
Алкогольные и							
безалкогольные напитки							
Alcohol and alcohol-free							
beverages.....	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,4	0,1	0,2	0,2	0,1	0,0
Тамоқу ва маснуот аз							
тамоқу - Табак и табачные							
изделия							
Tobacco and tobacco products	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,2	1,1	0,5	1,5	1,8	3,4
Нерӯйбарк							
Электроэнергия							
Electricity	млн. долл <i>mln. USD</i>	4,3	21,3	33,3	48,1	48,4	51,7
Наҳиҳи пахта							
Волокно хлопковое							
Cotton fibres	млн. долл <i>mln. USD</i>	197,3	224,0	189,3	132,5	144,5	122,6
Колинҳо ва фаршпӯшҳои							
нассочӣ - Ковры и							
текстильные напольные							
покрытия							
Carpets and textile ecarpet							
covering.....	млн. долл <i>mln. USD</i>	0,0	0,1	0,4	0,1	0,1	0,0
Маъданъои тозакардашуда	млн. долл <i>mln. USD</i>	76,4	82,1	100,4	175,9	152,4	239,1
Руды и концентраты							
Ores and concentrates							

Тоҷикистон дар ракамҳо 2017
Таджикистан в цифрах 2017

САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

**Содирот аз рӯи намудҳои асосии молҳо
Экспорт по основным видам товаров
Exports by major products**



	вояхди ченак ед. изм. unit	2011	2012	2013	2014	2015	2016
--	-------------------------------	------	------	------	------	------	------

Воридоти молҳои муҳимтарин

Импорт важнейших товаров

Imports of main products

Нӯшохиҳои спиртдор ва беспирт - Алкогольные и безалкогольные напитки	млн. долл	mln. USD	16,3	17,4	28,8	32,3	14,8	9,9
Тамоқу ва маҳсулот аз тамоқу - Табак и табачные изделия	млн. долл	mln. USD	4,0	6,7	11,6	13,0	11,4	11,9
Нерӯи барқ	млн. долл	mln. USD	1,3	0,1	0,2	0,1	0,6	1,0
Электроэнергия								

САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

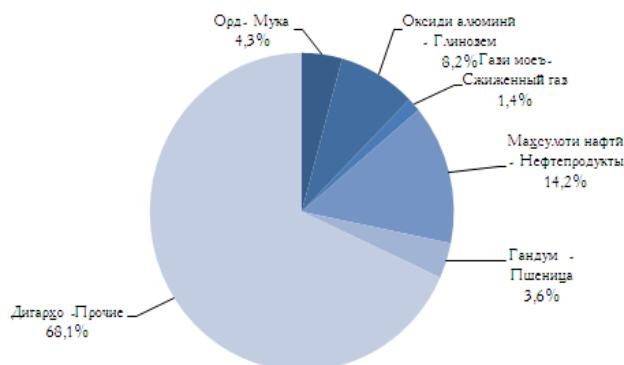
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Орд							
Мука	млн. долл						
<i>Flour</i>		130,9	134,8	106,6	80,6	63,5	33,3
Чой, қаҳва ва таом	млн. долл						
Чай, кофе и пряности	млн. долл						
<i>Tea, coffee and spices</i>	<i>mln. USD</i>	4,7	5,1	5,2	6,7	6,6	6,9
Гандум	млн. долл						
Пшеница	млн. долл						
<i>Wheat</i>	<i>mln. USD</i>	116,2	187,1	208,4	231,5	244,5	231,5
Равған ва равғанҳои							
растанию чорво	млн. долл						
Жиры и масла живот- ного и растительного	млн. долл						
происхождения							
<i>Animal and vegetable oil</i>							
<i>and fats</i>	<i>mln. USD</i>	88,2	90,5	94,1	102,5	72,0	87,4
Шакар ва маснуоти							
каннодӣ	млн. долл						
Сахар и кондитерские							
изделия							
<i>Sugar and confectionery</i>	<i>mln. USD</i>	86,6	81,8	55,7	87,1	73,8	37,0
Маҳсулоти нафтӣ	млн. долл						
Нефтепродукты	млн. долл						
<i>Petroleum products</i>	<i>mln. USD</i>	456,2	424,5	393,3	511,0	352,2	259,3
Оксиди алюминий	млн. долл						
Глинозем	млн. долл						
<i>Clay</i>	<i>mln. USD</i>	264,4	249,5	202,5	130,6	133,8	137,4
Гази табӣ	млн. долл						
Природный газ	млн. долл						
<i>Natural gas</i>	<i>mln. USD</i>	48,3	38,7	-	-	-	-
Пору	млн. долл						
Удобрения	млн. долл						
<i>Fertilizers</i>	<i>mln. USD</i>	8,5	18,4	27,6	27,4	27,2	33,7

Воридот аз рӯи намудҳои асосии молҳо

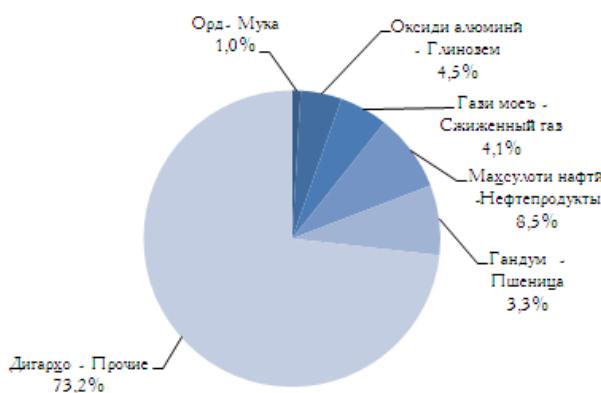
Импорт по основным видам товаров

Imports by major products

2011



2016



САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Содироту воридоти хизматрасонии байналхалқӣ							
Экспорт импорт международных услуг							
<i>Exports – Imports of international services</i>							
Хаҷми умумии хизматрасонии байналхалқӣ Общий объем международных услуг							
<i>Total volume of international services..</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	610,4	654,6	557,3	505,9	432,8	368,3
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ	млн. долл <i>mln. USD</i>	327,9	390,6	346,3	310,8	214,9	203,5
мамлакатҳои дигари чаҳон - страны остального мира	млн. долл <i>mln. USD</i>	282,5	264,0	211,0	195,1	217,9	164,8
Содирот Экспорт	млн. долл <i>mln. USD</i>	459,2	487,6	363,3	309,5	252,4	231,8
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ	млн. долл <i>mln. USD</i>	250,0	303,6	251,1	218,3	149,5	144,4

САВДОИ ХОРИЧӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
мамлакатҳои дигари ҷаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	209,2	184,0	112,2	91,2	102,9	87,4
Воридот							
Импорт	млн. долл <i>mln. USD</i>	151,1	167,0	194,0	196,4	180,4	136,5
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	77,9	87,0	95,2	92,6	65,4	59,1
мамлакатҳои дигари ҷаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	73,2	80,0	98,8	103,8	115,0	77,4
Балкя							
Сальдо	млн. долл <i>mln. USD</i>	308,1	320,6	169,4	113,1	72,0	95,3
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	172,1	216,6	156,0	125,7	84,2	85,3
мамлакатҳои дигари ҷаҳон - страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	136,0	104,0	13,4	-12,6	-12,2	10

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011 ¹	2012 ¹	2013 ¹	2014 ¹	2015 ¹	2016 ^{1,2}
Даромадҳои буҷети давлатӣ	млн. сомонӣ						
Доходы государственного бюджета	млн. сомони <i>mln. somoni</i>	8938	9673	11544	13353	16061	17484
Revenue of State budget	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	5892	7102	8527	10405	10648	11244
Даромадҳо аз андозҳо	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	189	186	282	364	327	338
Налоговые доходы	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	408	576	700	807	1009,4	1031
<i>Tax revenues.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	578	730	914	1095	1301,2	1348
актисизҳо - акцизы	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	2805	3402	4132	5152	4941	5086
<i>excise tax.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	501	679	780	1114	1471	1513
андоз аз фоида - налог на прибыль - <i>profit tax.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
андоз аз ахолӣ	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
налог с населения	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
<i>income taxes from individuals.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
андоз аз арзиши илова - НДС - <i>value added tax.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
Даромадҳои гайриандоз	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
Неналоговые доходы	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
<i>Non-tax revenues.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
Даромади буҷети давлатӣ ба хисоби фониз нисбат ба ММД	%	29,7	26,7	28,5	29,3	33,2	32,1
Доходы государственного бюджета в процентах к ВВП							
Revenue as percentage of GDP..							
Даромадҳо аз андоз							
Налоговые доходы							
<i>Tax revenues.....</i>	%	19,6	19,6	21,0	22,8	22,0	20,6
актисизҳо - акцизы - <i>excise tax.</i>	%	0,6	0,5	0,7	0,8	0,7	0,6
андоз аз фоида - налог на прибыль - <i>profit tax.....</i>	%	1,3	1,6	1,7	1,8	1,7	1,9
андоз аз ахолӣ							
налог с населения							
<i>income taxes from individuals....</i>							
андоз аз арзиши илова - НДС - <i>value added tax.....</i>							
Даромадҳои гайриандоз							
Неналоговые доходы							
<i>Non-tax revenues.....</i>	%	1,7	1,9	1,9	2,4	3,0	2,8

¹бо назардошти ҳамаи манбаъҳои маблагузорӣ - с учетом всех источников финансирования

¹into account all sources of funds

²маълумотҳои пешакӣ - предварительные данные

²preliminary

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2011 ¹	2012 ¹	2013 ¹	2014 ¹	2015 ¹	2016 ^{1,2}
Харочоти буҷети давлатӣ Расходы государственного бюджета	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
<i>Expenditures of State budget</i>		8562	9107	11433	13234	15675	18429
Харочоти буҷети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба ММД	%	28,5	25,2	28,2	29,0	32,4	33,8
Расходы государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Expenditures as percentage of GDP.....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>						
Касри зиён (-) нафъи фоидай буҷети давлатӣ (+)	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	376	566	111	119	386	-945
Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета <i>Deficit (-), surplus (+) of State budget.....</i>	%	1,2	1,5	0,3	0,3	0,8	-1,7
Касри зиён (-) нафъи фоидай (+) буҷети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба ММД							
Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Deficit (-), surplus (+) of State budget as a percentage of GDP.....</i>							

¹бо назардошти ҳамаи манбъҳои маблагузорӣ - с
учетом всех источников финансирования

²маълумотҳои пешакӣ – предварительные данные

¹into account all sources of funds

²preliminary

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Маблағузориҳои карзии низоми бонкӣ ва ташкилотҳои маблағузории хурд аз рӯи шакли моликият - хамагӣ¹	млн.сомонӣ						
Кредитные вложения банковской системы и микрофинансовых организаций по видам собственности - всего¹	млн. сомони						
<i>Credit investments of banking system and microfinancial organizations by ownership - total¹.....</i>	<i>mln. somoni</i>	4799,6	5421,3	7531,0	9783,2	11341,7	9930,0
ба корхонаҳои давлатӣ - в государственные предприятия	млн.сомонӣ						
<i>state-ownedenterprises</i>	<i>mln. somoni</i>	400,3	773,0	914,9	930,3	1626,0	1669,8
ба корхонаҳои ҳусусӣ в частные предприятия	млн.сомонӣ						
<i>private enterprises</i>	<i>mln. somoni</i>	2282,8	2070,5	2880,7	3953,7	4170,8	3468,8
ба шахсони алоҳида частным лицам	млн.сомонӣ						
<i>individuals</i>	<i>thsd. somoni</i>	832,5	1072,1	1639,1	1797,3	1858,9	1665,4
Лизинг - Лизинг	млн.сомонӣ						
<i>leasing</i>	<i>mln. somoni</i>	2,2	2,3	3,0	4,6	5,7	6,4
Ипотека - Ипотека	млн.сомонӣ						
<i>hypothec</i>	<i>mln. somoni</i>	32,4	57,0	116,6	139,5	166,1	167,7
Овердрафт -	млн.сомонӣ						
Овердрафт	млн.сомонӣ	155,6	19,8	99,0	62,2	102,5	271,9
Соҳибкорон	млн.сомонӣ						
<i>Enterpruzenzership</i>	<i>mln. somoni</i>	1093,8	1426,6	1877,7	2895,5	3411,7	2680,0
ба дигарҳо - другие	млн.сомонӣ						
<i>other</i>	<i>mln. somoni</i>	4799,6	5421,3	7531,0	9783,2	11341,7	9930,0

¹⁾ ба назардошти асьори ҳориҷӣ

¹⁾ taking into account foreign exchanges

¹ с учетом иностранной валюты

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Қурби расмии сомонӣ¹						
Официальный курс сомони¹						
<i>Official exchange rate of somoni¹</i>						
сомонӣ бо як воҳиди асъори хориҷӣ - сомони за единицу иностранной валюты						
<i>somoni foreign currencies unit (s)</i>						
Даллари ИМА						
доллар США						
<i>1 USD</i>	4,6096	4,7627	4,7642	4,9349	6,1645	7,8356
10 тангаи қазоқӣ						
10 Казахских тенге						
<i>10 Kazakh tenge</i>	0,3154	0,3194	0,3135	0,2760	0,2877	0,2296
10 семи киргизӣ						
10 Киргизских сомов						
<i>10 Kirghiz som.....</i>	1,0002	1,0134	0,9838	0,9211	0,9591	1,1223
10 рубли русӣ						
10 Российских рублей						
<i>10 Russian roubles</i>	0,1580	0,1543	0,1514	0,1320	0,1064	0,1153
1 манати туркменӣ						
1 Туркменских манатов						
<i>1 Turkmenian manat.....</i>	1,6175	1,6710	1,6717	1,7309	1,9126	2,2395
100 сўми ўзбекӣ						
100 Узбекских сумов						
<i>100 Uzbek sum</i>	0,2690	0,2523	0,2287	0,2136	0,2401	0,2646

¹⁾ба ҳисоби миёна дар як сол - в среднем за год

¹⁾annual average

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Манбаи якум дараҷаи маълумот дар бораи аҳолӣ, барӯйхатгирии аҳолӣ мебошад. Дар давраи байни барӯйхатгирии аҳолӣ арзбии чории шумориаи аҳолӣ гузаронида мешавад. Ба ҷамъбасти барӯйхатгирии охирини аҳолӣ ҳамасола шумориа таваллудшуҳдо ва кӯчидамадаҳо ба ҳудуди мазкур ҳамроҳ ва шумориа фавтидаҳо кӯчидарафтаҳо аз ҳудуди мазкур ҳориҷ карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи **шумориа аҳолӣ** аз рӯи аҳолии доимӣ ки, ба ин шаҳсоне тааллук доранд, ки дар ҳудуди мазкур муқимӣ зиндагӣ мекунанд, аз он ҷумла шаҳсони мувакқатан гоиб ва бо истиснои шаҳсоне, ки мувакқатан сукунатдоранд. Таҳсимиоти аҳолӣ дар шаҳру деҳот аз рӯи маҳалли сукунат анҷом дода мешавад, дар ин маврид, шаҳрҷой маҳалле ба ҳисоб гирифта мешавад, ки мутобикии мӯкқаророти конунгузорӣ ба категорияи шаҳрҳо (шаҳру шаҳрак) мансуб дониста шудаанд. Тамоми бокимонда маҳалҳои аҳолинишини деҳот донистата мешаванд.

Синну соли қобили меҳнат дар асоси конунгузорӣ муайян карда мешавад. То оғози соли 2002 синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-60 сол, ба-рои занон 15-54 сол, синну соли ҳурди қобили меҳнат 0-14 сол, ба синну соли қалонсоли қобили меҳнат мардон 60 сол ва қалонсолтар, занон 55 сол ва қалонсолтар ба ҳисоб гирифта мешуд. Аз соли 2003 сар карда, синну соли қобили меҳнат ҷунин муайян карда шудааст: мардон 15-60 сола, занон 15-55 сола, ба синну соли ғайри қобили меҳнат 0-14 сола, ба синну соли қалонсоли қобили меҳнат мардон дар синни 61 сол ва қалонсолтар, занон 56 сол ва қалонсолтар ба ҳисоб гирифта шуд: Дар соли 2004 синну соли қобили меҳнат мардон дар

Первоисточником получения сведений о населении являются переписи населения. В период между переписями населения производится текущая оценка численности населения. К итогам последней переписи населения ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших из данной территории.

Данные о **численности населения** приводятся по постоянному населению, к которому относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, включая временно отсутствующих и исключая временно проживающих. Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городских (города и поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

Трудоспособный возраст определяется законодательно. По состоянию на начало 2002 года трудоспособным считался возраст: мужчин 15-60 лет, женщин 15-54 года, в возрасте моложе трудоспособного включались лица в возрасте 0-14 лет; в возрасте старше трудоспособного мужчины в возрасте 60 год и старше, женщины - в возрасте 55 лет и старше. В 2003 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-60 лет, женщин - 15-55 лет, в возрасте моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возрасте старше трудоспособного - мужчины в возрасте 61 года и старше, женщины - 56 лет и старше. В 2004 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-62 года, женщин 15-56 лет, в

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

синни 62 солагӣ ва калонсолтар, занон дар синни 57 солагӣ ва калонсолтар. Аз соли 2005 сар карда, синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-62 сол, барои занон 15-57 сол, ба синни хурдсоли қобили меҳнат 0-14 сола, ба синни калонсолтари қобили меҳнат барои мардон 63 ва калонсолтар, барои занон синни 58 ва

возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного - мужчины в возрасте 62 лет и старше, женщины в возрасте 57 лет и старше. С 2005 года трудоспособный возраст определен: мужчин 16-62 года, женщин 15-57 лет, в возраст моложе трудоспособного – 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного – мужчины в возрасте 63 лет и старше, женщины в возрасте 58 лет и старше.

Маълумот дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ, талоқ (чудошавӣ) дар асоси коркарди маълумотҳои охири солона, ки дар санадҳои меъёрии сабти ҳолати шахрвандӣ дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ ва талоқҳои ҳуччатишуда, ки мақомоти идораи сабти санадҳои ҳолати шахрвандӣ (ИСАҲШ) тартиб доданд, гирифта мешаванд. Ба шумори таваллудшуда тоҳуҷиҳо таҳомонӣ ҳамроҳи синда таваллудшуда ҳамроҳ карда мешаванд.

Афзоиши табии аҳолӣ – фарқияти байни шумори зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давраи муайян мебошад. Афзоиши табии аҳолӣ бузургии мусбат шуда метавонад, агар шумори таваллудшудаҳо аз шумори фавтидаҳо зиёд (камшавии табии) бошад ё манғӣ ё баръакс.

Коэффициенты афзоиши табии аҳолӣ ҳамчун фарқияти умумии коэффициенти таваллуд ва фавт ҳисоб карда мешавад. Бо промилла (ба 1000 нафар аҳолӣ) ҳисоб карда мешавад.

Коэффициенты умумии таваллуд ва фавт мувофиқан таносуби шумори зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давоми соли тақвимӣ нисбат ба шумори миёнаи солонаи аҳолӣ ҳисобу китоб карда мешаванд.

Коэффициенты никоҳ ва талоқ-шудаи умумӣ - таносуби шумори ба

Сведения о рождении, смертях, браках, разводах получаются на основании ежегодной статистической разработки данных, содержащихся в актовых записях соответственно о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемых органами управления актов гражданского состояния (УАГС). В число родившихся включены только родившиеся живыми (живорожденные).

Естественный прирост населения - разность между числом родившихся живыми и умерших за определенный период. Естественный прирост может быть положительной величиной, если число родившихся превышает число умерших, или отрицательной (естественная убыль) - в противном случае.

Коэффициент естественного прироста рассчитан как разность общих коэффициентов рождаемости и смертности. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

Общие коэффициенты рождаемости и смертности рассчитываются как отношение соответственно числа родившихся живыми и умерших в течение календарного года к среднегодовой численности населения.

Коэффициенты брачности и разводимости общие - отношение числа за-

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

кайд гирифташудаи никоҳ ва талоқ дар зарегистрированных в течение календарного давоми соли тақвимӣ нисбат ба шумораи миёнаи солонаи аҳолӣ мебошад. Года браков и разводов к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

хисоб гирифта мешавад.

Муҳочироти аҳолӣ - иваз кардани чои сукунати одамон (муҳочирон) ба воситай сарҳади минтаҳаҳо мебошад.

Маълумотҳо дар бораи **ҳичрати аҳолӣ** дар натиҷаи коркарду таҳлили талонҳои баҳисобигирии омории кӯчидамада ва кӯчидарафтаҳо, ки аз макомоти корҳои доҳилӣ доҳил мешаванд, ба даст дароварда мешаванд.

Афзоини муҳочироти (кӯчидарофтаҳи) аҳолӣ (муҳочироти холиссоф) фарқияти байни шумораи кӯчidaомадаҳо ба қадом коҳи ҳудуд ва шумораи кӯчидарафтаҳо аз ҳамон ҳудуд мебошад. Ҷойивазкунии шумораи кӯчida омада ба шумораи кӯchida рафтаҳо афзоиши ҳичратро бо аломати ҷамъ (+) нишон медиҳад. Ҷойивазкунии шумораи кӯchidaraftaҳо ба болон шумораи кӯchidaomadaҳо бо аломати манғӣ (-) кӯchida рафтan - муҳочиротро нишон медиҳад.

Давомнокии дарозумрӣ ҳангоми таваллуд фосилаи байни таваллуд ва фавт, фавти синни баравқат мебошад. Ин мавзӯй барои насли таваллудшуда нишондиҳандае мебошад, ки нишондиҳандай умумӣ кардашудаи фавтро дар ҳуд инъикос менамояд.

Муассисаҳои таълимии томак-табӣ - навъи муассисаи таълими мебошанд, ки барномаи таълими умумии таҳсилоти томактабии самтҳои гуногун, тарбия, таҳсил, нигоҳубин, саломатии кӯдакони аз 1 то 7 соларо таъмин мена-моянд, ба амал мебароранд.

Таъмини (фарогирии) кӯдакони муассисаҳои томактабӣ - бо таносуби

Миграция населения - перемещение людей (мигрантов) через границы регионов с переменой места жительства.

Данные о **миграции населения** получаются в результате разработки талонов статистического учета прибытия и убытия, поступающих от органов внутренних дел.

Миграционный прирост (отток) населения (чистая миграция) - разность между числом прибывших на какую - либо территорию и числом выбывших из нее. Превышение числа прибывающих над числом выбывающих показывает миграционный прирост со знаком плюс. Превышение числа выбывающих над числом прибывающих показывает миграционный отток со знаком минус.

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении - интервал между рождением и смертью, равный возрасту смерти. Это упраздненный для поколения родившихся показатель, представляющий собой обобщающий показатель смертности.

Дошкольные образовательные учреждения - тип образовательных учреждений, реализующих общеобразовательные программы дошкольного образования различной направленности, обеспечивающие воспитание, обучение, ухода, оздоровление детей в возрасте от 1 года до 7 лет.

Обеспеченность (охват) детей

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

шумораи кӯдаконе муайян карда мешавад, ки ба муассисаҳои томактабӣ мераవанд, нисбат ба шумораи кӯдакони 1-бсола аз рӯи маълумотҳои омори демографӣ, ба шумораи тасхехшудаи 6 сола, ки дар мактаб таҳсил менамоянд, мебошад.

Бо ҷой таъмин будани кӯдаконе, ки дар муассисаҳои томактабӣ қарор доранд (ба 100 ҷой кӯдакон рост меоянд), таносуби шумораи ҷой дар муассисаҳои томактабӣ ва шумораи кӯдакон дар онҳо ифода мешавад.

Ба ҳонандагони мактабҳои таҳсилоти умумии рӯзона шаҳсоне, ки дар мактабҳои таҳсилоти ибтидой, асосӣ, миёна (пурра) таҳсил мекунанд, инчунин ҳонандагони мактабҳои кӯдакони аз ҷониши нуқсони фикрӣ ва ҷониши суст инкишиф ёфтаанд доҳил карда шудаанд.

Ба шумораи умумии донишҷӯёни донишкадаҳои олий ва миёна шарҳвандҳои хориҷӣ, ки дар ҷумҳурӣ таҳсил мекунанд. доҳил карда шудаанд.

Шумораи ҳонандагон аз рӯи ҳа-маи намудҳои таҳсил дар аввали соли таҳсил, ҳатом дар як сол оварда шудааст.

Ахолии дар иқтисодӣёт ғаъъол - як қисми аҳолие мебошад, ки дар давраи пешбинишуда барои таъсиси мол ва хизматрасонӣ пешниҳоди кувваи кориро таъмин менамояд. Ахолии ғаъъоли иқтисодӣ маҷмӯи машгулини ғаъъолияти иқтисодӣ ва бекоронро ифода менамояд.

Ахолии дар иқтисодӣёт ғайри-ғаъъол шаҳсоне мебошанд, ки дар давоми давраи пешбинишуда шаҳсони бо кор машгул ё бекор ҳисоб карда намешаванд.

Ба аҳолии дар иқтисодӣёт машгул аҳолие тааллук дорад, ки дар давраи пешбинишуда аз рӯи кироякорӣ барои му-

дошкольными учреждениями определяется отношением численности детей, посещающих дошкольные учреждения к численности детей в возрасте 1-6 лет по данным статистики демографии, скорректированной на численность детей 6 лет, обучающихся в школе.

Обеспеченность местами детей, находящихся в дошкольных учреждениях (на 100 мест приходится детей), выражается соотношением числа мест в дошкольных учреждениях и численности детей в них.

К учащимся дневных общеобразовательных школ отнесены лица, обучающиеся в начальных, основных, средних (полных) школах, а так же учащиеся школ для детей с недостатками умственного и физического развития.

В общую численность студентов высших учебных и средних учебных заведений включены иностранные граждане, обучающиеся в республике.

Численность учащихся по всем видам обучения приведена на начало учебного года, выпуск - за год.

Экономически активное население - часть населения, обеспечивающая в рассматриваемый период предложение рабочей силы для создания товаров и услуг. Экономически активное население представляет совокупность занятых экономической деятельностью и безработных.

Экономически неактивное население - лица, которые не считаются занятыми или безработными в течение рассматриваемого периода.

К занятым в экономике относятся лица, которые в рассматриваемый период выполняли работу по найму за вознаг-

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

кофотпулӣ, инчунин барои кори даромаднок на аз рӯи кироякорӣ мустакилона ё бо як ё бо якчанд шарикон, чӣ кормандони ҷалб кардашуда ва чӣ ҷалб карданашудаи кироякор корро иҷро кардаанд. Ба шумораи шахсони машгулини инчунин шаҳсоне доҳил мешаванд, ки аз сабаби беморӣ мувакқатан гоиб мебошанд, ё ба нигоҳубинии бемор ё дар руҳсатии меҳнатӣ, рӯзҳои истироҳат, дар таҳсил, таътили тобистона, бехифзи музди меҳнат ё бо хифзи як қисми музди меҳнат бо ташаббуси маъмурӣ, корпартой ва гайра сабабҳо қарор доранд. Дар иқтисодӣ машғул будан аз рӯи ҳамагуна мақом дар системаи муносабатҳо ба кормандони кироякор ва гайрикироякор (классификация) тасниф карда мешаванд, ба шахсони кироякор шаҳсоне мансубанд, ки ба таври ҳаттӣ қарордод, аҳднома созишнома имзо кардаанд ё бо роҳбарии корхонаҳои ҳамагуна шакли моликият ё бо шаҳси алоҳида доир ба шароити фаъолияти меҳнатӣ даҳонӣ мувофиқа кардаанд, дар ҷунун шароити аҳднома онҳо ҳангоми кироякорӣ бо пули нақӣ ё бо мол дар шакли натурали хаққӣ меҳнаташонро мерӯёанд.

Кормандоне, ки на бо кироякор мекунанд - инҳо шаҳсоне мебошанд, ки мустақилона худашонро бо кор таъмин менамоянд. Ба онҳо корфармоён, шахсони инфиродӣ коркунанда, қордодани бемузди оиласӣ доҳил мешаванд.

Ба бекорони дар мақомоти ҳадамоти давлатии шуғли аҳолӣ ба қайд гирифташуда шаҳсоне доҳил мешаванд, ки кор намекунанд, дар ҷустуҷӯи кор мебошанд ва мутобики тартиботи муқарраршуда дар мақомоти давлатии агенстии шугли аҳолӣ мақоми бекориро гирифтаанд.

Сатҳи бекорӣ - ҳамчун таносуби

раждение, а также приносящую доход работу не по найму самостоятельно или с одним или несколькими партнёрами, как с привлечением, так и без привлечения наёмных работников. В число занятых так же включаются лица, которые выполняли работу без оплаты на семейном предприятии, а также лица, которые временно отсутствовали на работе из-за болезни, ухода за больными, ежегодного отпуска или выходных дней, обучения, учебного отпуска, отпуска без сохранения или с частичным сохранением заработной платы по инициативе администрации, забастовки, других по-добных причин. Занятые в экономике классифицируются по своему статусу в системе отношений на работающих по найму и работающих не по найму. К работающим по найму относятся лица, заключившие письменный трудовой договор, контракт или устное соглашение с руководителем предприятия любой формы собственности либо с отдельным лицом об условиях трудовой деятельности, за которую они получают оговоренную при найме плату деньгами или натурой.

Работающие не по найму - это лица, самостоятельно обеспечивающие себя работой. К ним относятся работодатели, лица, работающие на индивидуальной основе, неоплачиваемые семейные работники.

К безработным, зарегистрированным в органах государственной службы занятости, относятся лица, не имеющие работы, ищащие работу и в установленном порядке получившие официальный статус безработного в органах государственной службы занятости.

Уровень безработицы определяется

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

шумораи бекорон нисбат ба шумораи как удельный вес численности безразличии дар иқтисодиёт фаъол муайян ботных к численности экономически активного населения.

Шумораи шаҳрвандоне, ки оид ба масъалаҳои пайдо кардани чои кор ба мақомоти Агентии шуғли аҳолӣ муроҷиат кардаанд, шумораи аҳолиеро тавсиф менамоянд, ки дар давраи пешбинишуда, бо мақсади пайдо кардани чои кор, аз ҷумла шаҳсони машгуле, ки хоҳиши пайдо кардани чои кор доранд ё меҳоҳанд чои кори дуюм дошта бошанд, инчунин донишҷӯён ва хонандагоне, ки хоҳиши дар вакти холигӣ аз вакти таҳсил кор карданро доранд, ба Агентии шуғли аҳолӣ муроҷиат кардаанд.

Шумораи шаҳрвандоне, ки бо ҷои кор таъмин карда шудаанд - шумораи умумии шаҳсоне мебошад, ки дар давраи пешбинишуда, бо мусоидати мақомоти Агентии шуғли аҳолӣ бо ҷои кор таъмин карда шудаанд.

Зиёдатии аҳолии бекор ба як ҷои кори холии арзишуда ҳамчун муносабати шумораи шаҳсоне ба хисоб гирифта мешавад, ки ба фаъолияти меҳнатӣ машгул нестанду дар қайди мақомоти Агентии шуғли аҳолӣ ба шумораи ҷойҳои холии кори изҳоркардаи корхонаю ташкилотҳо дар мақомоти Агентии шуғли аҳолӣ ба хисоб гирифта шудаанд.

Даромади пулӣи аҳолӣ - музди меҳнатӣ ҳамаи категорияи аҳолӣ, нафака, кӯмакпӯйӣ, стипендия ва дигар трансферҳои иҷтимоӣ, мадоҳилот аз фурӯши маҳсулоти кишоварзӣ, даромадҳо аз моликият дар намуди фоизҳо аз пасандозҳо, коғазҳои арзишнок, ҳакки саҳм (фоиз аз саҳмия) даромади шаҳсоне, ки ба фаъолияти соҳибкорӣ машгуланд, ҳамчунин суғурта, қарзҳо, даромадҳо аз фурӯши пулҳои хориҷӣ ва дигар даромадҳо мебошад.

Численность граждан, обратившихся в органы государственной службы занятости по вопросам трудоустройства, характеризует численность населения, обратившегося в рассматриваемый период в службу занятости в целях поиска работы, включая занятых лиц, желающих сменить место работы или иметь вторую работу, а также студентов и учащихся, желающих работать в свободное от учёбы время.

Численность трудоустроенных граждан - общая численность лиц, получивших в рассматриваемый период работу при содействии органов государственной службы занятости.

Нагрузка незанятого населения на одну заявленную вакансию рассчитывается как отношение численности лиц, не занятых трудовой деятельностью, состоящих на учете в органах государственной службы занятости, к числу вакансий, сообщенных предприятиями и организациями в органы государственной службы занятости.

Денежные доходы населения – оплата по труду всех категорий населения, пенсии, пособия, стипендии и другие социальные трансферты, поступления от продажи продуктов сельского хозяйства, доходы от собственности в виде процентов по вкладам, ценным бумагам, дивидендов, доходы лиц, занятых предпринимательской деятельностью, а также страховые возмещения, ссуды, доходы от продажи иностранной валюты и другие доходы.

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Даромади аслии пулӣ – даро-мадҳои пулии номиналии давраи ҷорӣ, ки бо индекси нарҳҳои истеъмолӣ тасхех карда шудаанд.

Даромади пулии дар ихтиёр буда – даромадҳои пулии давраи ҷорӣ ҳориҷ аз пардохтҳо ва ҳакқи узвияти ҳатмӣ мебошад.

Харочоти пулӣ ва пасандозҳои аҳолӣ – аз харочоти ҳариди молҳо ва пардохти хизматрасониҳо, пардохтҳои ҳатмӣ ва ҳакқи узвияти гуногун (андозу пардохтҳо, пардохтҳои сугуртавӣ, ҳакқи узвияти ташкилотҳои ҷамъияти ва корперативӣ, пардохти қарзҳои бонкӣ, фоизҳои молҳои ба қарз гирифтшуда ва гайраҳо), ҳариди пулҳои ҳориҷӣ, инчунин афзошии пасандозҳои қофазҳои арзишнок иборатанд.

Музди миёнаи ҳармоҳаи номи-налии меҳнат аз фонди музди меҳнати кормандон хисоб карда мешавад, ки ба шумораи миёнаи дар рӯйхатбудаи кормандон тақсим карда шудааст. Ба фонди музди меҳнат маблаги хисоб кардашуда бо пул ва дар шакли натуралий барои вакти ҷорӣ кардашуда ва иҷрои кор, қори иҷронашуда дар вакти пардохташаванда (масалан, пардохти рӯҳсати меҳнатии ҳарсола) изофапардохтҳои ҳавасманандкуниӣ ва изофапулӣ, мукофот ва ҳавасманандкуниявқаҷа, кӯмакпулии во-баста ба рӯйхати кор ва шароити кор ҳамроҳ карда мешавад.

Музди ҳакикии меҳнат ҳаҷми мол ва хизматҳоеро тавсиф менамояд, ки ҳамчун музди меҳнат дар давраи ҷорӣ бо назардошти нарҳи давраи асосӣ ҳаридорӣ корҳои мумкин аст. Барои тавсифоти қобилияти ҳаридории музди меҳнат ба нисбати тағийрёбии нарҳҳо ба молҳои истеъмолӣ ва хизматрасонӣ индекси музди ҳакикии меҳнат хисобу қитоб карда

Реальные денежные доходы – номинальные денежные доходы текущего периода, скорректированные на индекс потребительских цен.

Денежные доходы располагаемые – денежные доходы текущего периода за вычетом обязательных платежей и взносов.

Денежные расходы и сбережения населения – расходы на покупку товаров и оплату услуг, обязательные платежи и разнообразные взносы (налоги и сборы, платежи по страхованию, взносы в общественные и кооперативные организации, возврат банковских ссуд, проценты за товарный кредит и др.) покупку иностранной валюты, а также прирост сбережений во вкладах и ценных бумагах.

Среднемесячная номинальная заработная плата исчисляется исходя из фонда оплаты труда работников, деленная на среднесписочную численность работников. В фонд оплаты труда включаются начисленные суммы в денежной и натуральной форме за отработанное время и выполненную работу, неотработанное, но оплаченное время (например, ежегодные трудовые отпуска), стимулирующие доплаты и надбавки, премии и единовременные поощрения, компенсационные выплаты, связанные с режимом работы и условиями труда.

Реальная заработная плата характеризует объем товаров и услуг, которые можно приобрести на заработную плату в текущем периоде, исходя из цен базисного периода. Для характеристики покупательной способности заработной платы в связи с изменениями цен на потребительские товары и услуги рассчитываются индексы реальной заработной платы.

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

мешавад. Барои ин музди номиналии меҳнат ба индекси нархҳои истеъмолӣ тақсим карда мешавад. Ҳарду индекс бояд ба ҳамон як давраи вакту замон тааллуқ дошта бошад.

Индекси нархҳои истеъмолӣ нишондиҳандан тафсифунанда тағирот мебошанд, ки дар вакти аз рӯи вакт сатҳи умумии нархи молҳо ва хизматрасонӣ аҳолӣ барои истеъмолоти гайриистехсолӣ ҳарид кардааст.

Индекси нархҳои истехсолкунандоҳои маҳсулоти қишоварзӣ дар асоси бақайдигирӣ нархҳо барои муҳоҳидаҳои интиҳоб карда нархҳои ташкилотҳои қишоварзӣ дар асоси намудҳои молҳо – намояндаҳо, ки ташкилотҳои маҳсулоттайёркунанда ва аз нав коркунанда, дар бозор, ба воситаи шабакаҳои савдои ҳудӣ, бевосита ба васоити нақлиёт дар ярмаркаҳо, биржаҳо, музодаҳо, ташкилотҳо ва соҳторҳои тичоратӣ ба аҳолӣ мефурӯшанд, хисоб карда мешавад. Нархҳои истехсолкунандоҳои маҳсулоти қишоварзӣ ба назардошти изофагӣ ва таҳифӣ барои сифати маҳсулоти фурӯҳташаванда бе ҳарочоти ҳамлу нақҷӯва намояндағӣ, борборкунӣ ва борфарории маҳсулот, инчунин бе андоз аз арзиши изоғӣ ба амал бароварда мешавад.

Индексҳои нархҳо барои ҳаридории намудҳои алоҳидаи маводи бинокорӣ аз тарафи ташкилотҳо дар асоси бақайдигирӣ нархҳо барои молҳо – намояндаҳо аз рӯи феҳристи муқараршуда хисоб карда мешаванд. Нархи миёнаи ҳаридорӣ, гайр аз нархи истехсолкунанда андоз ва арзиши изоғӣ, аксиз, ҳарочоти миёнаравӣ ва дигарҳоро дар бар мегирад. Соҳти тартиби индексҳои нархҳои ҳаридорӣ аз рӯи муқоисапазии гурӯҳи намудҳои молҳо дар давраи хисботӣ ва асосӣ ба

Для этого индекс номинальной заработной платы делится на индекс потребительских цен. Оба индекса должны относиться к одному и тому же временному периоду.

Индекс потребительских цен – показатель, характеризующий изменение во времени общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые населением для непроизводственного потребления.

Индекс цен производителей сельскохозяйственной продукции исчисляется на основании регистрации в отобранных для наблюдения сельскохозяйственных организациях цен на основанные виды товаров – представителей, реализуемых заготовительным, перерабатывающим организациям, на рынке, через собственную торговую сеть, населению непосредственно с транспортных средств, на ярмарках, биржах, аукционах, организациях, коммерческим структурам и т.п. Цены производителей сельскохозяйственной продукции приводятся с учетом надбавок и скидок за качество реализованной продукции без расходов на транспортировку, экспедирование, погрузку продукции, а также без налога на добавленную стоимость.

Индексы цен на приобретенные строительными организациями отдельные виды стройматериалов рассчитываются на основании регистрации цен на товары – представители по установленной номенклатуре. Средняя цена преобретения включает, помимо цены производства, налог на добавленную стоимость, акцизы, транспортные, сбытовые, посреднические и другие расходы. Построение индексов цен приобретения осуществляется по со-поставимому кругу видов товаров в

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

амал бароварда мешавад ва дар асоси отчетном и базисном периоде и предусматривает систему взвешивания на основе данных о количестве приобретенной продукции за предыдущий год.

мешавад.

Индекси таърифаҳо барои ҳамлу нақли борҳо нишондиҳандае мебошад, имконият медиҳад, тағйироти таърифаҳо (танзимшаванда, озод ва гайраҳо) – по барои ҳамлу нақли борҳо, барои ягон давраи вақту замон бе назардоши тағйироти ҳамин давраи соҳтори борҳои овардашуда муайян карда шавад.

Индекси нарҳи корхонаҳои истехсолкунандай маҳсулот ба сифати яке аз нишондиҳандаҳои асосии ҷараён бекурбашвӣ дар сектори истехсолӣ истифода карда мешавад. Дар заминани нарҳи корхонаи истехсолкунанда ташаккул мёбад.

Ба шуморон умумии духтурон ҳамаи духтурон бо таҳсилоти ойл дар охири сол, машгулията дар ташкилоту муассисаҳои табобатӣ, санитарӣ ва таъминоти иҷтимоӣ, институтҳои илмию тадқикотӣ, муассисаҳо оид ба тайёр карданни кадрҳо, дар дастгоҳҳои мақомоти тандурустӣ ва гайраҳо ҳамроҳ карда мешаванд.

Ба шуморон умумии кормандони миёнаи тиббӣ ҳамаи шахсони таҳсилоти миёнаи тиббӣ дар охири сол, машгулията дар ташкилоту муассисаҳои санитарию табобатӣ, таъминоти иҷтимоӣ, томактубҳо, мактабҳо, ҳонаҳои кӯдакон ва гайраҳо доҳил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои табобатӣ катҳо дар охири сол, таҷизоти зарурию асобу анҷом, ки шифоҳонаҳо тайбанд новобаста аз он ки онҳоро беморон истифода мебаранд ё не, ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Индекс тарифов на перевозки грузов – показатель, позволяющий определить изменение тарифов (регулируемых, свободных и др.) на грузовые перевозки за какой - либо период без учета изменения за этот период структуры перевезенных грузов.

Индекс цен предприятий - производителей на продукцию используется в качестве одного из основных показателей инфляционных процессов в производственном секторе. Формируется на базе цен предприятий - производителей.

В общую численность врачей включаются все врачи с высшим образованием на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, научно-исследовательских институтах, учреждениях по подготовке кадров, в аппарате органов здравоохранения и др.

В общую численность среднего медицинского персонала включаются все лица со средним медицинским образованием, на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждениях, школах, домах ребенка и др.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым инвентарем и готовые принять больных, независимо от того, заняты они больными или нет.

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Ба шуморай муассисаҳои табобатӣ, амбулаторио дармонгоҳҳо хамаи муассисаҳои тиббӣ, ки қабули амбулаториро анҷом медиҳанд, (дармонгоҳҳо, амбулаторияҳо, диспансерҳо, шӯбъаҳои дармонгоҳӣ ва гайраҳо) дохил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои лаболаторию дармонгоҳҳо иқтидори онҳо (микдори қабул дар як баст) ба ҳисоб гирифта мешавад. Ин нишондиҳанда дар хуччатҳои лоиҳавӣ пешбинӣ шудааст.

Ба шуморай китобхонаҳои оммавӣ китобхонаҳое дохил карда шудаанд, ки фонди универсалии китобҳо ва талаботи оммаи аҳолиро ба адабиётҳои қонъекунандадар бар мегиранд.

Ба шуморай муассисаҳои толорҳо - толорҳо, қасрҳо ва хонаҳои маданият дохил карда шуданд.

Дар нишондиҳандаҳои **театрҳо** маълумот оид ба театрҳои ҳалқии ҳаваскорӣ ва хусусӣ дохил карда нашудаанд.

Фонди манзил - аз маҷмӯи ҳамаи биноҳои истиқоматӣ, новобаста аз шакли моликият, аз он ҷумла хонаҳои истиқоматӣ, хонаҳои маҳсусгардонидашуда (ҳобгоҳҳои умумӣ, панноҳгоҳҳо, хонаҳои қӯдакон, хона – интернатҳо барои маъюбон, собиқадорони ҳангӯ меҳнат, интернатҳои назди мактабҳо, мактаб – интернатҳо ва гайраҳо) квартираҳо, квартираҳои сукунатии хизматӣ, дигар хонаҳои истиқоматӣ ва дигар биноҳо барои сукунат иборат аст.

Аз рӯи намудҳои асосии моликият ба ҳисоб гирифта мешаванд:

фонди давлатии манзил - хонаҳои истиқоматие, ки ба давлат тааллуқ до-ранд;

фонди ҷамъиятии манзил - хонаҳои истиқоматие, ки ба колхозҳо ва дигар

В число врачебных, амбулаторно-поликлинических учреждений, включающихся все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (по-поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные здравпункты и др.).

В амбулаторно-поликлинических учреждениях учитывается их мощность (число посещений в смену). Этот показатель предусмотрен в проектной документации.

К числу массовых (публичных) библиотек отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу.

К числу клубных учреждений отнесены клубы, дворцы и дома культуры.

В показатели по **театрам** не включены данные по народным любительским и частным театрам.

Жилищный фонд - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, приюты, детские дома, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах, школы-интернаты и др.), квартиры, служебные жилые квартиры, иные жилые помещения в других строениях для проживания.

Учет ведется по основным видам собственности:

государственный жилищный фонд - жилые дома, принадлежащие госу-дарству;

общественный жилищный фонд - жилые дома, принадлежащие колхозам и

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

ташкилотҳои кооперативӣ, иттиҳодияҳои онҳо, иттиҳодияҳои касаба ва дигар ташкилотҳои чамъиятӣ тааллук доранд;

фонди манзилию бинокории коперативҳо - хонаҳои истиқоматие, ки ба коперативҳои манзилию бинокорӣ тааллук доранд;

фонди инфириодии манзил хонаҳои истиқоматие, ки ба моликияти шаҳсии шаҳрвандон тааллук доранд.

Манзилҳои ҳусусӣ гардонидашуда - манзилҳое мебошанд, ки дар барои додан ё фурӯхтани онҳо ба шаҳрвандони мақомоти маъмурӣ, корхонаҳо, ташкилотҳо ва гайраҳо бо шаҳрвандон қарордод имзо кардаанд ва дар мақомоти маҳалӣ ба қайд гирифта шудаанд.

Масоҳати манзилҳои ҳусусӣ гардонидашуда масоҳати манзилҳое, ки ба моликияти шаҳсӣ бори аввали фурӯхта ё дода шудаанд, яъне хангоме, ки шакли моликият тағиیر дода мешавад ё тағиир мёбад.

Моддаҳои зараровари ифлоскунанда - моддаҳое мебошанд, ки дар атмосфера мавҷуданд, ба муҳити зист ва саломатии инсонҳо таъсири манғӣ мерасонанд.

Манбаъҳои партовҳои моддаҳои зараровар соҳтҳои маҳсус, кубурҳо, қафасҳои ҳавотозакунӣ (фонарҳои аэратсионӣ), шаҳтаҳои тасфияи ҳаво ва гайраҳо мебошанд, ки бевосита партовҳои моддаҳои зарароварро ба атмосфера мепартоянд.

Манбаъҳои доимии ҷудокунандай моддаҳои зараровар ба ҳавои атмосфера - таҷҳизоти технологияи сабит (дастгоҳҳо, соҳтҳо, таҷҳизот ва гайраҳо) мебошанд, ки дар ҷараёни истифодабарӣ моддаҳои зарароварро ҷудо мекунанд. Ба ҳамин чо низ теппаю тӯдаҳои партовҳои конҳо, борҳомаҳои заҳиракунанда ва дигар

другим кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзовыми и иным общественным организациям;

фонд жилищно-строительных коперативов - жилые дома, принадлежащие жилищно-строительным коперативам;

индивидуальный жилищный фонд - жилые дома, находящиеся в частной собственности граждан.

Приватизированное жилье – жилье, на которое составлен договор о передаче или продажи его гражданам, заключенный административным органом, предприятием, организацией и т.п. с гражданами и зарегистрированный в местном органе.

Приватизированная жилая площадь - площадь жилья, проданного или переданного в частную собственность первый раз, т.е. когда меняется форма собственности.

Вредное вещество, загрязняющее вещество - вещество, присутствие которого в атмосфере оказывает неблагоприятное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Источник выбросов вредных веществ - специальное устройство: труба, аэрационный фонарь, вентиляционная шахта и т.п., посредством которых осуществляется выброс вредных веществ в атмосферу.

Стационарные источники выделения вредных веществ в атмосферный воздух - не передвижные технологические агрегаты (установки, устройства, аппараты и т.д.) выделяющие в процессе эксплуатации вредные вещества. Сюда же относятся терриконы, резервуары и др. объекты

объектҳое, ки моддаҳои зараровар до- ты, выделяющие вредные вещества. ранд, тааллук доранд.

Дар таркиби моддаҳои зараровар, ки ба ҳавои атмосфера манбаъҳои доимӣ мепартоянд, микдори зиёди моддаҳои инъюскунанда мебарояд ва ба фазои ҳаво бъяди тасфияи дастгоҳи чангкашак ба вуҷуд меояд. (дар натиҷаи пурра ҷазб на- кардану тоза накардани моддаҳо), инчунин аз сабаби тоза накардани (аз ман- баъҳои муташаккил ва гайримуташак- киил) моддаҳо ҳавои атмосфера ифлос ме- шавад.

Манбаи чудо кардани моддаҳои за-
раровар - таҷхизоту дастгоҳҳои техно- логӣ (дастгоҳҳо, мошинҳо, соҳтҳо, ван- наҳои гальваникӣ ва гайраҳо) мебошанд, ки ҷараёни технологӣ (иваз намудани ҷои моддаҳои часпанд, рӯхтани мод- даҳо) ё моддаҳои корҳои кафшергарӣ ва рангмойӣ ва гайраҳо, ки дар рағти ҷа- Ҷароҳони ҷаҳонӣ, ки аз онҳо ҷудоӣ мешаванд, инчунин ҷои ни- гоҳдории моддаҳои часпанд ё моеъ, маъдан (карера), кон, теппа тӯдаҳо, партоҷоҳо, маҳалли партоҷоҳои саноатӣ, ки аз онҳо дар натиҷаи таъсири омиљҳои обуҳаво моддаҳои зараровар чудо ме- шаванд.

Микдори моддаҳои зараровари ҷаз-
кардашуда як қисми моддаҳои за- рапрасони паҳншуда, ки аз гази содир- шуда ҷудо карда шудааст (ҳавои тоза) ҳангоми гузаштани ин моддаҳо аз даст- гоҳи тозакунанда ба вуҷуд меоянд.

Дастгоҳҳои чангӯ газтозакунӣ - маҷмӯи дастгоҳҳо мебошанд, ки тоза кардан ё безарар гардонидани моддаҳои зараровар аз худашон газ мебароранд ё ҳавои тасфияшавандаро ифлос мена- моянд.

В состав вредных веществ, выб- рошенных в атмосферу стационарными ис- точниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пыле- газоочистных установок (в результате не- полного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизо- ванных источников).

Источник выделения вредных веществ - технологическое оборудование (установки, агрегаты, машины, устройства, гальванические ванны и др.) или техно- логические процессы (перемещение сы- пучих материалов, переливы летучих ве- ществ, сварочные, окрасочные работы и др.), от которых в ходе производственного цикла отторгаются вредные вещества, а также места хранения сыпучих или жидких веществ, карьеры, отвалы, места склади- рования промышленных отходов, от ко- торых под воздействием метеорологичес- ких факторов отторгаются вредные ве- щества.

Количество уловленного вред-ного вещества - часть отходящего вред-ного вещества, извлеченная из отходящего газа (вентиляционного воздуха) при его прохождении через пылегазоулавливаю- щую установку.

Пылегазоочистные установки - комплекс оборудования, предназначенный для извлечения или обезвреживания вред-ных веществ отходящих газов или венти- лационного воздуха.

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

Маҷмӯй Маҳсулоти Доҳилӣ (ММД)

нишондиҳандаи чамъбаст-кунан-даи фъолияти иқтисодии мамлакат мебошад. Дар марҳалай истеҳсолот маблаги арзиши изофии соҳаҳои иқтисодӣ-тӯро ифода менамояд, дар марҳалай истифодабарӣ бошад, арзиши молу хизматро, ки барои истеъмолоти инсон пешбинӣ шудаанд, андӯхт ва содиротро дар худ таҷассум менамоянд. Маҷмӯй Маҳсулоти Доҳилӣ бо нарҳҳои ҷории бозорӣ (ММД-и номиналӣ) ҳисоб карда мешаванд. Барои омӯхтани динамикаи ММД нарҳҳои доимӣ истифода карда мешаванд. ММД-и аслӣ - ҳақиқӣ бо истифодаи усули экстраполясия ва бо усули дефлятикунӣ (яъне бо усули тадқикотии илмӣ ва бо усули қашиди гирифтани пул яъне баланд бардоштани курби пул) ҳисобу қитоб карда мешавад.

Саноат умуман аз саноати истирҳоч, коркард, истеҳсоли қувваи барқу гармӣ иборат аст.

Маҳсулоти саноатӣ (бо ифодати арзиши) умуман соҳаҳои ҷудогонай вай ҳамчун маҷмӯи маълумотҳои ҳаҷми маҳсулоти корҳонаҳои ҷудогонай саноатӣ муйян карда мешавад.

Маҳсулоти корҳонаҳои саноатӣ арзиши ҳамаи истеҳсоли маснуоти тайёр дар давраи ҳисобот ва ба берун баровардани маҳсулоти нимтайёр (чи аз ашёи хом ва маводи ҳудӣ, чи аз ашёи хом ва маводи фармоишгар) инчунин арзиши корҳои иҷроқардаи ҳусусияти саноатидошта аз рӯй фармоишоти беруна ё ҳочагӣ ва ташкилоти гайрисаноатии ҳуди корҳона ба ҳисоб гирифта мешавад. Ба маҳсулоти корҳонаи саноатӣ (бо байзе истиснои ҷудогонага) маҳсулоти ҳудӣ, ки бо мақсади эҳтиёҷоти доҳили корҳонаи

Валовой внутренний продукт (ВВП)

- обобщающий показатель эконо-мической деятельности страны. Представляет собой на стадии производства сумму добавленной стоимости отраслей экономики, а на стадии использования - стоимость товаров и услуг, предназначенных для конечного потребления, накопления и экспорта. ВВП рассчитывается в текущих основных и рыночных ценах (номинальный ВВП). Для изучения динамики ВВП применяются постоянные цены. Реальный ВВП рассчитывается с использованием метода экстраполяции и метода дефлятирования.

Промышленность в целом складывается из: добывающей, обрабатывающей промышленности, производства электрорэнергии.

Продукция промышленности (в стоимостном выражении) в целом и отдельных ее отраслей определяется как сумма данных объема продукции отдельных промышленных предприятий.

Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и организаций своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия (за отдельными исключениями) продукция

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

мазкур харочот карда шудаанд, хамроҳ собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Истехсоли маҳсулоти саноатӣ бо ифодай асл (натуралий) чун қоида, аз рӯи истехсоли умумии маҳсулот, яъне аз он чумла маҳсулоте, ки барои эҳтиёҷоти дохилии саноатии истехсолоти худи корхона харочот карда шудаанд, нишон дода шудаанд.

Ба корхонаҳои кишоварзӣ мансубанд: корхонаҳои байни хоҷагиҳо, корхонаҳои иҷоравӣ, кооперативҳои кишоварзӣ, фирмҳои аграрӣ, хоҷагиҳо ёварӣ, корхонаю ташкилотҳо.

Хоҷагиҳои дехканӣ субъектҳои мустақили хоҷагидор мебошанд, ки оилаҳо ё шаҳрвандони чудогона таъсис доданду истехсолот, коркард, заҳира ва фурӯши маҳсулоти кишоварзиро дар асоси истифодай амвол, замин ва дигар заҳираҳои табии, ки ба моликияти шаҳсӣ - хусусӣ мансубанду якумрӣ меросӣ чудо карда шудаанд ё ба ичора гирифтаанд, ба амал мебароранд.

Ба хоҷагии аҳолӣ хоҷагии ёрирасони шаҳсии шаҳрвандон, боф ва обҷакориҳои дастҷамӣ ва китъаҳои бӯстонсаро мансубанд.

Ҳачми маҳсулоти умумии кишоварзӣ маҳсулоти истехсолшударо бо ифодай пӯлӣ - растанипарварӣ ва ҷордориро бо нарҳҳои амалии миёнан санҷидашудаи фурӯш дар соли таквимӣ инъикос менамояд.

Маҳсулоти растанипарварӣ арзиши маҳсулоте мебошад, ки аз ҳосили ҳа-монсул гирифта шудааст, арзиши парвариши дараҳтону набототи ҷавону бисёрсола, тағйироти арзиши истехсолоти нотамом аз аввали сол то охири солро

собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении показано, как правило, по валовому выпуску продукции, то есть, включая производство, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

К сельскохозяйственным предприятиям относятся: колхозы, совхозы, межхозы, арендные предприятия, сельскохозяйственные кооперативы, агрофирмы, подсобные хозяйства предприятий и организаций.

Дехканское хозяйство – самостоительный хозяйствующий субъект, созданный семьей или отдельным гражданином, осуществляющий производство, переработку, хранение и реализацию сельскохозяйственной продукции на основе использования имущества, земельных и других природных ресурсов, находящихся в его частной собственности, пожизненном наследуемом владении или аренде.

К хозяйствам населения относятся личные подсобные хозяйства граждан, коллективные сады и огороды, дачные участки.

Объем валовой продукции сельского хозяйства представляет денежное выражение произведенной продукции растениеводства и животноводства по фактическим средневзвешенным ценам реализации за календарный год.

Продукция растениеводства включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость выращивания молодых многолетних насаждений, изменение стоимости незавершенного производства от начала до конца

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

дар бар мегирад.

года.

Махсулоти чорвопарварӣ арзиши парвариши чорво, мурғ ва дигар чорво, истехсоли шир, пашм, тухм, асал ва дигархоро дар бар мегирад.

Продукция животноводства включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и других.

Заминҳои кишоварзӣ - китваҳои замин, ки барои истехсоли маҳсулоти кишоварзӣ истифода мешаванд. Ба таркиби онҳо заминҳои корам, заминҳои боғу набототи бисёсрсола, алафзор ва ҷароғоҳо доҳил мешаванд.

Сельскохозяйственные угодья земельные участки, используемые для получения сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли, земли под многолетними насаждениями, сенокосы и пастбища.

Заминҳои корам - кишт як қисми заминҳое мебошанд, ки барои кишти зироатҳои кишоварзӣ ишғол шудаанд.

Посевные площади - часть пашни, занятая под посевами сельскохозяйственных культур.

Чамъоварии умумии зироати кишоварзӣ (амалан чамъоварӣ кардашуда) ҳаҷми маҳсулоти истехсоли кардашуда аз тамоми заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ мебошад. Ҳамчун зироати ҷудогона (картошка, лаблабуи қанд ва ғайраҳо) чӣ аз рӯи гуруҳҳои зироат (ғалладона ва лубиё, сабзавот, полезӣ, бехмева ва буттамеваҳои озукварӣ ва ҳӯроқи чорво) ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Валовой сбор сельскохозяйственных культур объем произведенной (реально собранной) продукции на всей площади посева различных сельскохозяйственных культур. Учитывается как по отдельным культурам (картофель, сахарная свекла и т.д.) так и по группам культур (зерновые и зернобобовые, овощные, бахчевые, кормовые корнеплоды и т.д.)

Саршумори чорво то якуми январ дар асоси баҳисобирии ҳамасола мукаррар карда мешавад ва ба саршумор ҳамаи намудҳои чорво ва мурғ аз рӯи гуруҳҳои синну сол доҳил карда мешаванд.

Поголовье скота по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных учетов и включает поголовье всех видов скота по половозрастным группам.

Истехоли шир - ширдӯшӣ амалан, новобаста аз он ки вай дар ҳочагӣ, фурӯҳта ё истеъмол шудааст, ба гӯсолаю ҳуқбачаҳо барои фарбех кардан ҳӯронда шудааст ё не, ба ҳисоб гирифта мешавад. Шире, ки гӯсолаҳо ҳангоми якҷоя буда-нашон бо модарошон макидаанд, ба истехсолот ҳамроҳ карда намешавад ва ҳангоми муайян намудани ширдӯшии миёна аз як гови ҷӯшо ба ҳисоб гирифта намешавад.

Производство молока характеризуется фактическим надоенным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в производство не включается и не учитывается при определении средних удоев от одной фуражной коровы.

Ҳисоби миёнаи солонаи ширдӯши ба як модагов ба ҳисоби миёнаи саршу-

Средний годовой убой молока на одну корову приводится в расчете на

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

мори модагов аз аввали сол амалӣ карда мешавад. Дар корхонаҳои кишоварзӣ ҳангоми муайян намудани ширдӯшӣ аз як модагов саршумори умумии модагове, ки дар хочагӣ мавҷӯд аст, модагове, ки барои бурдокӣ кардан қарор додад, модаговҳое, ки дар подаи гӯшт чудо карда шудаанд, ба барои маконидани гурӯҳи гӯсолаҳо чудо карда шудаанд, ва хисоб гирифта намешаванд.

Истеҳсоли тухм, чамъоварии тухм дар як сол аз ҳамаи намудҳои мурғҳои хонагӣ, аз ҷумла тухмҳои барои ҷӯҷа-барорӣ истифодашаванда, коркарди орди тухм ва дигарҳоро дар бар мегирад.

Ба кор андохтани иқтидорҳо нишондихандаи иқтидор (истеҳсолнокӣ ё маҳсулнокӣ, зарфият, арзиши ҳарид, масоҳат, масофа ва гайраҳо) мебошад, ки дар натиҷаи ба амал баровардани инвеститсия дар сармояи асосӣ таъсис дода шудааст. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои оморӣ ба кор андохтани иқтидорҳои истеҳсолӣ, объектҳои таиноти манзилий – шаҳрвандӣ мувофиқи тартиботи мӯкарраршуда, баъди ба истифода қабул карданӣ онҳо ба андозаи амалии қабулшуда, ки дар акти қабул нишон дода шудаанд, инъикос карда мешавад.

Ба кор андохтани фондҳои асосӣ арзии соҳтмонҳо, ки соҳтмоннаш ба итмом расидаасту мувофиқи тартиботи мӯкарраршуда ба истифодабарӣ қабул карда шудаанд, аз объектҳои соҳтмон – биноҳо, иншоот, корхона, маҷмӯӣ ба истифода додашаванда, навбатҳои онҳо, инчунини таҷхизот, асобу анҷом, асобу анҷомҳои идоравӣ - ҳатнависӣ, дараҳтони бисёрсола, ҷорвои корӣ ва ҳушзор иборатанд. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои оморӣ дар айни замон ба истифода додани иқтидорҳои истеҳсолӣ ва объектҳои таиноти манзилий шаҳрвандӣ

среднее поголовье коров на начало года. В сельскохозяйственных предприятиях при определении удоя молока от одной коровы из общего поголовья коров, имеющихся в хозяйстве, исключаются коровы, находящиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содержания телят.

Производство яиц включает их сбор за год от всех видов домашней птицы, включая используемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

Ввод в действие мощностей – показатель мощности (производительности, вместимости, покупной стоимости, площади, протяженности, и т.д.), созданной в результате осуществления инвестиций в основной капитал. В формах статистического наблюдения ввод в действие производственных мощностей, объектов жилищно-гражданского назначения отражается после приемки их в эксплуатацию в установленном порядке, в фактически принятых размерах, указанных в актах приемки.

Ввод в действие основных фондов стоимость законченных строительством и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота. В формах статистического наблюдения отражается одновременно с вводом в действие производственных мощностей и объектов жилищно-гражданского назначения на основании актов приемки законченных

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

дар асоси акти қабул соҳтмони объект-
хои соҳтмонаш хотимаёфта инъикос
карда мешаванд.

Фарсудашавии фондҳои асосӣ – аз он
иборат аст, ки фондҳои асосӣ дар
натиҷаи истифодабарии тӯлонӣ, дар зе-
ри таъсири кӯвваҳои табии та оқибатҳои
пешрафти техникий қисман ё пурра хо-
сияти худро гум мекунанд.

**Инвеститсия ба дороиҳои гайри-
молиявӣ** – аз инвеститсияи сармояи асо-
сӣ, ҳароҷот барои таъмири асосӣ, исвес-
титсия ба дороиҳои гайримоддӣ, ба аф-
зиши заҳираҳои моддии гардиши
воситаҳо, барои ҳаридани қитъаи замин
ба объектҳои истифодаи табиат ва гай-
раҳо иборат аст.

Инвеститсия ба сармояи асосӣ мач-
мӯи масрафе мебошад, ки барои ҳарид,
таъсис ва аз нав истехсолкунии фондҳои
асосӣ истифода мешавад. Мувоғики соҳ-
тори истехсолӣ ва ҳусусияти фондҳои
асосӣ, инвеститсия ба сармояи асосӣ
ҳамчун масраф барои иҷрои корҳои
васлкорио – соҳтмон, лоиҳакашию коф-
туков, ҳаридани таҷхизоте, ки ба соҳт-
мон доҳил мешаванд ё намешаванд, кор-
ҳои васлкориро тақозо мекунанд ё наме-
кунанд, асбобу анҷоми истехсолӣ ва ҳо-
ҷагӣ, ҷорвои корӣ ва ҳушзор оид ба да-
раҳтану парвариши зироатҳои бисёрсола
ва мевадиҳандаю буттамева, ҳароҷоти
ҷангалпарварӣ ва гайраҳо, ки ба инвес-
титсияи сармояи асосӣ доҳил карда ме-
шаванд, муайян шуда метавонанд.

Фондҳои асосӣ – дороиҳои истех-
солшуdae мебошанд, ки барои исти-
фодабарии якчандвакта ё доимӣ барои
давраи тӯлонӣ тааллуқ доранду вале на
камтар аз як сол барои истехсоли молҳо,
хизматрасонии бозорӣ ва гайрибозорӣ
истифода мешаванд. Дар таҷрибаи ба

строительством объектов.

Износ основных фондов – частичная
или полная утрата основными фондами
потребительских свойств и стоимости в
процессе эксплуатации, под воздействием
сил природы и вследствие технического
прогресса.

Инвестиции в нефинансовые активы – состоят из инвестиций в основной капитал, затрат на капитальный ремонт, инвестиций в нематериальные активы, на прирост запасов материальных оборотных средств, на приобретение земельных участков и объектов природопользования и другие.

Инвестиций в основной капитал представляют собой совокупность затрат, направляемых на приобретение, создание и воспроизводство основных фондов. В соответствии с производственной структурой и спецификой основных фондов, инвестиции в основной капитал могут быть определены как затраты на выполнение строительно-монтажных и проектно-изыскательских работ, приобретение оборудования, входящего и не входящего в сметы строек, требующего и не требующего монтажа, производственного инструмента и хозяйственного инвентаря, рабочего и производственного скота, по насаждению и выращиванию многолетних плодовоягодных культур, лесных полос и других затрат, включаемых в инвестиции в основной капитал.

Основные фонды – произведенные активы, подлежащие использованию неоднократно или постоянно в течение длительного периода, но не менее одного года, для производства товаров, оказания рыночных и нерыночных услуг. В практике учета и статистики к основным

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

хисобигирӣ ва омор ба фондҳои асосӣ фондам относятся объекты, приобретенные объектҳои харидашуда бо нархи аз ли- по цене ниже лимита, устанавливаемого мит камтар, ки Вазорати молия муқкар- Минфином и действовавшего на момент рар кардааст ва дар лаҳзаи харидорӣ приобретения.

амалкунанда мебошанд, дохил карда ме-

шавад.

Корҳои пудратӣ - ин корҳое мебо- шанд, ки мувофики қарордоди соҳтмони пудратӣ бо кувваи худ иҷро карда меша- ванд. Ба арзиши корҳои пудратӣ арзиши корҳои соҳтмонӣ ва корҳои васлкорӣ, корҳои вобаста ба таъмири асосӣ ва ҷо- ӯри ва дигар корҳо дохил карда меша- ванд.

Соҳтмонҳои гайриистехсолӣ - соҳтмон, таҷдиди объектҳои таиноти ва ба истифодабарӣ супурдани онҳо дар бахши саноати истехсолоти моддӣ, соҳт- мон, дар наклиёт, алоқа ва гайраҳо, ва- зифаашонро иҷро менамоянд.

Наклиёт ҳамчун намуди фаъолияти хоҷагидорӣ, ба наклиёти истифодан умум ва гайриумум чудо мешава.

Наклиёти истифодан умум нак-лиёте мебошад, ки эҳтиёҷоти ҳамаи соҳа-ҳои иқтисодӣ ёт ва аҳолиро дар ҳамлу накли бор ва мусоғиркашонӣ, ҳамлу накли намудҳои гуногуни маҳсулотро байни истехсолкунандагон ва истеъмол- кунандаҳо қонеъ мегардонанд, зороҳи хиз- мати наклиёт барои аҳолӣ ба таври умум дастрас аст. Ба боркашонии наклиёти истифодан умум боркашонӣ дар асоси тиҷорати (барои пардоҳт) мусоғирон, (аз ҷумла шаҳвандоне, ки аз наклиёти ча-мъияти дар рафту омад бепул исти-

Подрядные работы - это работы, выполненные собственными силами по договорам строительного подряда. В стоимость подрядных работ включается стоимость строительных работ и монтажных работ, работ по капитальному и текущему ремонту, и других работ.

Строительство непроизводственное соҳтмон, таҷдиди объектҳои таиноти - строительство, реконструкция объектов жилищно-гражданского и культурного назначения (жилых домов, дошкольных учреждений, спортивных сооружений, театрально-зрелищных предприятий, объектов коммунального хозяйства).

Строительство производственное - строительство объектов, которые после их возведения и сдачи в эксплуатацию будут функционировать в сфере материального производства: промышленности, строительстве, на транспорте, связи и т.п.

Транспорт как вид хозяйственной деятельности подразделяется на транспорт общего и не общего пользования.

Транспорт общего пользования - транспорт, удовлетворяющий потребность всех отраслей экономики и населения в перевозках грузов и пассажиров, перемещающие различные виды продукции между производителями и потребителями, осуществляющий общедоступное транспортное обслуживание населения. К перевозкам транспорта общего пользования относятся перевозки на коммерческой основе (за плату) пассажиров (включая граждан, пользующихся правом бесплатного проезда на

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

фода мебаранд) ё бор мекашонанд, таал-луқ доранд.

Ҳамлу накли боре, ки ташкилотҳои типичоратӣ ба амал мебароранд, ҳамчун боркашонии наклиёти исти-фодай умум эътироф карда мешавад, агар ин қонун, ё дигар хуччати ҳукукӣ дошта бошад, ё хуччате, ки ташкилот иҷозат дода бошад, (иҷозатнома лицеензия) аз ин мебарояд, ки ин ташкилот уҳдадор аст ба боркашонӣ машғул шавад, ба мусофири-кашонӣ ва бори мусофири (богоҳ) муво-фики муроҷиати ҳар як шаҳрванд ё шаҳси ҳукукӣ боркашонӣ ва мусофирикашо-ниро анҷом дихад.

Наклиёти истифодай гайриумум
(идоравӣ), чун қоида бор ва мусофириони худи корхона, иттиҳодия (ассотиасия, консерн ва гайра) - ро мекашонад.

Молгардиши чакана - арзиши молҳои истеъмолии бо пули нақд ба аҳолӣ фурӯхташударо барои истеъмолоти ниҳоӣ ё барои истифодай хонаводоҳо ифода мекунанд. Ба гардиши чаканаи мол инчунин арзиши молҳои озукварӣ ки аз шабакаҳои савдои чакана бо пардоҳти хисоби гайринақдӣ ба ташкилотҳои бахши иҷтимоӣ (ба муассисаҳои кӯдакистон, табобатӣ ва беҳдошт, хонаҳои маъюбон ва гайра) барои ғизои хизматгузорон, фурӯхта шудаанд, ҳамроҳ карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи гардиши чаканаи мол арзиши молҳоеро дар бар мегиранд, ки ташкилотҳо ба аҳолӣ фурӯхтаанд, барои онҳое, ки савдои чакана ва ҳӯроки умумӣ намуди асосии фаъолият мебошанд, ташкилотҳои соҳаҳои дигари иқтисодиёт, ки агар онҳо ба аҳолӣ молҳои истеъмолиро аз дигар тараф ҳарида фурӯшанд, ё молҳои ис-теҳсоли худиро ба воситай муассисаҳои

общественном транспорте) или грузов.

Перевозка, осуществляемая ком-мерческой организацией, признается пе-ревозкой транспортом общего пользо-вания, если из закона, иных правовых ак-тов или выданного этой организацией раз-решения (лицензии) вытекает, что эта ор-ганизация обязана осуществлять перевозки грузов, пассажиров и багажа по обращению любого гражданина или юридиче-ского лица.

Транспорт не общего пользо-вания
(ведомственный), как правило, пере-возит грузы и пассажиров своего предп-риятия, объединения (ассоциации, кон-церна и т.п.).

Розничный товарооборот - сто-имость проданных населению за наличный расчет потребительских товаров для конеч-ного потребления или использования в домашнем хозяйстве. В розничный това-рооборот также включается стоимость продовольственных товаров, отпущенных из розничной торговой сети с оплатой по безналичному расчету организациям со-циальной сферы (детским, лечебным, оз-доровительным учреждениям, домам инва-лидов и т.д.) для питания обслуживаемых ими категорий населения.

Данные о розничном товарообороте включают стоимость товаров, проданных населению организациями, для которых розничная торговля и общественное питание являются основными видами дея-тельности, организациями других отраслей экономики, если они осуществляют про-дажу населению приобретенных на сто-роне потребительских товаров или товаров

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

савдо, ки дар тарозашон (балансашон) қарор доранд, ё бо пардохти нақд ба воситай хазинаи худ фурӯшанд ва арзиши молҳои фурӯхташударо ба шахсони воқеӣ дар бозорроҳи ашё, омехта ва озука-ворӣ дар бар мегиранд.

Ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ, ки ба аҳолӣ расонда мешавад, ин ҳарочоти пулии аҳолӣ мебошад, ки аҳолӣ барои хизматрасонии корхонаю ташкилотҳои шаклҳои гуногуни моликият пардохтааст. Ба ҳаҷми хизмати пулакии ба аҳолӣ расондашуда, маблаги корхонаю ташкилотҳо, ки ба кормандонашон барои хизмати расондаашон пардохтаанд, ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Хизматҳои пулакӣ, ки ба аҳолӣ расонда мешаванд, дар бар мегиранд: хизматҳои маишӣ, хизмати нақлиёти мусоғирбар, алқоа, хизматҳои манзилию коммуналий, хизматҳои оид ба нигаҳдори тоъмини кӯдакон дар муассисаҳои томактабӣ, хизматҳои муассисаҳои фарҳангӣ ва варзиш, тиббӣ, санитарию беҳдошӣ, хизматҳои хусусияти ҳукуки дошта, хизматҳои муассисаҳои бонӣ ва гайраҳо.

Хизматрасонии пулакӣ ба аҳолӣ - натиҷаҳои фаъолияти корхонаю ташкилотҳои ҳамаи шаклҳои моликияти ва шаклҳои ташкилию ҳукукӣ мебошанд, ки барои қонеъ гардонидани эҳтиҷоти шахсии аҳолӣ мутобики фармоши онҳо муайян ва пешбинӣ шудаанд. Ба ҳаҷми хизмати пулакӣ иҷҷунин хизматҳое доҳил мешаванд, ки шахсони хусусии ба фаъолияти соҳибкории инфиродӣ машгул буда, ба аҳолӣ расонидаанд.

Ҳаҷми умумии фурӯши хизмати пулакӣ дар худ маблаги пардохтоеро дар бар мегирад, ки корхонаҳо барои хизмати расондаашон бевосита ба хазинаи корхона, аз ҷумла андоз аз арзиши изофа, андозҳои маҳсус, актисизҳо ва гай-

собственного производства через торговые заведения, находящиеся на их балансе, или с оплатой через свою кассу и стоимость товаров, проданных физическими лицами на вещевых, смешанных и продовольственных рынках.

Объем платных услуг, оказанных населению - это денежные расходы населения на услуги, оказанные ему предприятиями и организациями различных форм собственности. В объеме платных услуг, оказанных населению, также учитываются средства, поступившие от предприятия и организаций в уплату за оказанные им работникам услуги.

Платные услуги, оказанные населению включают: бытовые услуги, услуги пассажирского транспорта, связи, жилищно-коммунальные услуги, услуги по содержанию детей в дошкольных учреждениях, услуги учреждений культуры и спорта, медицинские, санаторно-оздоровительные, услуги правового характера, банковских учреждений и др.

Платные услуги населению - результат деятельности предприятий, организаций всех форм собственности и организационно-правовых форм, предназначеннной для удовлетворения личных потребностей населения по их заказам. В объем платных услуг включаются также услуги, оказываемые населению частными лицами, занимающимися индивидуальной предпринимательской деятельностью.

Общий объем реализации платных услуг представляет собой сумму платежей, полученных предприятиями от населения в оплату за оказанные услуги как непосредственно в кассу предприятия,

ШАРХИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

раҳо гирифтаанд.

Иловапардохтхое, ки аз ҳисоби маблаги макомоти хифзи иҷтимоӣ сурат гирифтаанд, ба ҳаҷми хизмати пулакии ба аҳолӣ анҷом додашуда ҳамроҳ карда на-мешаванд.

Ҳамчунин хизматхое, ки асоси ҳусусияти маший доранду аз рӯи фармоиш иҷро шудаанд, ба таркиби хизмати пулакӣ ба таври ҷиддӣ ҳисоб карда мешаванд. Ба ҳисобигарии хизмати пулакӣ дар давраи ҳисбот дар лаҳзаи пешниҳоди онҳо маъмулан бо супурдани фармоими пардохтшуда мутобикат ме-намояд.

Содирот - молҳое мебошанд, ки му-тобики речай содироти гумрук ба ҳори-чи мамлакат содир карда мешаван.

Воридот - молҳое мебошанд, ки ба-рои мумилиоти озод ба мамлакат ворид карда мешаванд.

Бакия (салдо) тағовути арзиши байни содирот ва воридот мебошад.

Гардиши савдои ҳориҷӣ маҷмӯи арзиши содирот ва воридот мебошад.

Содирот бо нарҳҳои ФОБ, воридот бо нарҳҳои СИФ ба ҳисоб гирифта ме-шавад.

Категорияи **ФОБ** (дар болои қишиҷӣ озод) шарте мебошад, ки мувофиқи он ба нарҳи мол, ба арзиши вай ҳарочоти бурдан ва овардан расондан ва бор кар-дани бор ба болои қишиҷӣ ҳамроҳ карда мешавад.

Категорияи **СИФ** (арзиши мол, сугурта, кирояпӯли) - шартҳои фурӯши мол, ки мувофиқи он ба нарҳи мол аз рӯи арзиши ва ҳарочот, аз рӯи сугур-табандӣ ва ҳамлу нақли мол то бандари мамлакат, ба моли воридшаванда ҳамроҳ карда мешавад.

Бучети давлатӣ шакли ташкил ва ҳарочоти маблаг барои таъмини вази-фаҳои мақомоти ҳокимиюти давлатӣ ме-бошад.

Даромадҳои бучети давлатӣ - аз ҳамаи намудҳои андоз ва пардохтҳо,

включая налог на добавленную стоимость, специналоги, акцизы и т.п.

Доплаты, производимые за счет средств органов социальной защиты, в объеме платных услуг для населения не включаются.

В составе платных услуг учитываются также услуги, главным образом бытового характера, выполненные по заказам. Учет платных услуг осуществляется строго за отчетный период на момент их предоставления, который обычно совпадает с выдачей оплаченного заказа.

Экспорт - товары, вывозимые за пределы страны в соответствии с таможенным режимом экспорта.

Импорт - товары, ввозимые в страну для свободного обращения.

Сальдо - разность стоимости между экспортом и импортом.

Внешнеторговый оборот - сумма стоимости экспорта и импорта

Экспорт учитывается в ценах ФОБ, импорт в ценах СИФ.

Категория **ФОБ** (свободно на борту) – условие, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по доставке и погрузке товара на борт судна.

Категория **СИФ** (стоимость това-ра, страхование, фрахт) – условие про дажи товара, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по страхованию и транспортировке товара до порта страны, импортирующей товар.

Бюджет государственный форма образования и расходования средств для обеспечения функций органов государственной власти.

Доходы государственного бюджета состоит из всех налогов и сборов, других

ШАРҲИ МУХТАСАРИ МЕТОДОЛОГӢ – МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

дигар мадохилати давлат, ки дар кодекси андоз ва қонунгузориҳо амал-кунанда пешбинӣ шудаанд, иборатанд.

Харочоти бучети давлатӣ дар ҳудохотро инъикос менамояд, ки пул-чудокунии муайян дар қонуни бучет ба-рои як сол ва ба-рои қонеъ гардонидани истеъмолоти умумии ҷомеъа пешбинӣ шудааст, ба-рои пӯшонидани харочоти ҳарбӣ, таъмину нигоҳдории дастгоҳи давлат, ба-рои хизматрасонии қарзӣ давлат, пешниҳод намудани қарз, ба-рои рушди баҳши иқтисодии давлат, пӯшонидани харочоти фарҳангии иҷтимоӣ ва тадқиқотҳои илмӣ равона карда шудаанд.

Касри бучет – аз даромад ба-рзӣд будани харочотро ифода менамояд.

Фонди бучет – бузурги барзиёдатии даромади бучет аз харочот мебошад.

Актсиз – намуди андози гайри-мустақим мебошад, ки ба нархи фурӯши молҳои ба зерактсиз ҳамроҳ карда мешавад. Истехсолот дар ҳудуди Чумхурии Тоҷикистон ё вориди молҳои зерактсиз, ба андозбандӣ тааллуқ доранд ба истисно мавриҷое, ки онҳо аз ин андоз озод карда шудаанд.

Андоз аз ғоида – андози мустақим мебошад, ки мувоғики мукарароти қонунгузорӣ аз ҳиссаи ғоида аз шахсони ҳуқуқӣ сарфи назар аз намудҳои шакли моликият ба ғаъволияти соҳибкорӣ ва шакли ташкилию ҳуқуқӣ машғу-ланӣ, ситонда мешавад.

Андоз ва арзиши изофиӣ (ААИ) андози умумидавлатӣ буда, андози гайри-мустақимро ифода мекунад ва аз ҳар марҳалаи истехсолот ва фурӯши молҳо, кору хизмати иҷрошуда бо афзоиши арзиш, инчунин ҳангоми воридоти молҳо ситонда мешавад.

поступлений государства, предусмотренных Налоговым кодексом и действующим законодательством.

Расходы государственного бюджета представляют собой расходы, определенные ассигнованиями, предусмотренными законом о бюджете за год и направленные на удовлетворение общих потребностей общества, из которых: покрытие военных расходов, содержание государственного аппарата, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства, покрытие социально-культурных и научноисследовательских расходов.

Дефицит бюджета – представляет собой превышение расходов над доходами.

Профит бюджета – величина превышения доходов бюджета над его расходами.

Акциз – вид косвенного налога, включаемого в цену реализации подакцизных товаров. Производство на территории Республики Таджикистан, или импорт подакцизных товаров, подлежит обложению акцизами за исключением случаев их освобождения от этого налога.

Налог на прибыль является прямым налогом, взимаемым по установленной законодательством ставке к исчисленной облагаемой прибыли, с юридических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность, независимо от видов собственности и организационно – правовых форм.

Налог на добавленную стоимость (НДС) является общегосударственным налогом и представляет собой косвенный налог, взимаемый на каждой стадии производства и реализации товаров, выполненных работ и оказанных услуг с прироста стоимости, а также при импорте товаров.

**ТОҶИКИСТОН ДАР РАҶАМҲО 2017
ТАДЖИКИСТАН В ЦИФРАХ 2017
TAJIKISTAN IN FIGURES 2017**

Ҳайати таҳририя: Г. Ҳасанзода - Раиси ҳайати таҳририя,
Аъзоёни ҳайати таҳририя: Шокирзода Ш.Ш., Давлатзода К.,
Одилзода У.А., Қосимов Х.М., Ғафуров Ш. Ҳ., Қулов А. Н., Асматбеков Ф.,
Наджбуллоев А.Қ.

Редакционная коллегия: Г.Хасанзода - Председатель редакционной коллегии,
Члены редакционной коллегии: Шокирзода Ш. Давлатзода К., Қасымов Х.М.,
Одилзода У.А., Ғафуров Ш., Қулов А., Асматбеков Ф., Наджибуллоев А.К.

Editorial board: Hasansoda G. - Chairman of Editorial Board

Members of editorial board: Shokirzoda Sh., Davlatzoda K., Odilzoda U. Qosimov KH.,
Gafurov Sh., Kulov A., Asmatbekov F., Nadjibulloev A.

Тахияи хуччати асосӣ, танзими фаслҳо,
ороиши техникӣ ва дизайн:
Подготовка основного документа,
систематизация разделов, техническое
оформление и дизайн:
Preparation of the basic document, ordering of
sections, technical mounting and design:

Маъсул барои чопи адади нашр:
Ответственный за выпуск тиража:
Responsible for release of circulation:

Раёсати ҷамъбасту таҳлили итисодӣ
ва работахои байналмилалӣ
Управление сводно-экономического
анализа и международных связей
Қасымов Х.М.
тел: 221-23-87
e-mail: stat@tojikiston.com
Department of economic analysis and
international relations
Qosimov KH.M.

Сардори МКҲ Агентии омори
назди Президенти Ҷумҳурии
Тоҷикистон Одилов У.
Начальник ГВЦ Агентства по
статистике при Президенте
Республики Таджикистан
Одилзода У.
тел: 227-96-09
The chief of the Main computer center
Odilzoda U.

Фармоиши №153

Адади нашр 200 нусха

Ба чоп супурда шуд 29 августи с. 2017

Раёсати таъхилли матбааи МКХ-ии

Агентии омори назди Президенти Чумхурии Тоҷикистон

Заказ №153

Тираж 200 экз.

Сдано в печать 29 августа 2017 г.

Управление оперативной полиграфии ГВЦ

Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан